



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

Linda
GIVB

Die

Walachei und Moldau,

in Hinsicht auf

Geschichte, Landesbeschaffenheit,
Verfassung, gesellschaftlichen Zustand und Sitten
der Bewohner.

Nach den besten Quellen bearbeitet

von

Rudolf Lindau.

Zweite Ausgabe.



Dresden und Leipzig,

Arnoldische Buchhandlung.

1849.

1826

1827

1828

1829

1830

B o r w o r t.

Einige Zeit nach dem Frieden von Bucharest wurde W. Wilkinson als britischer General-Consul nach der Walachei geschickt, und lebte seit 1813 mehrere Jahre in Bucharest. Bald nach seiner Rückkehr ins Vaterland erschien: **Historical and statistical Account of the Principalities of Wallachia and Moldavia — By W^m Wilkinson (London 1820. 8.)** wovon de la Roquette

IV

bald eine französische Uebersetzung (Paris 1821) bearbeitete, die 1824 in der zweiten Auflage mit den handschriftlichen Memoiren des Grafen d'Hauterive herauskam. Wilkinson lebte zwar meist in der Walachei, und dieses Land war mehr als die Moldau der Schauplaß seiner Beobachtungen, aber, wie er in seinem Vorworte sagt, die Geschichte beider Länder ist so innig verknüpft, die Formen ihrer Verfassung, die Sprache und die Sitten ihrer Bewohner sind immer so ähnlich gewesen, daß die Beschreibung eines Landes in den meisten Zügen auch auf das andre paßt.

In deutscher Sprache sind seit Sulzer's — unvollendet gebliebener — Geschichte des transalpinischen Da-ciens (Wien 1781 — 82. 3 Bde. 8.) außer A. Wolf's Beiträgen zu einer historisch-statistischen Beschreibung der Moldau (Hermannstadt 1805. 2 Bde. 8.) nicht viele umständliche Nachrichten über

die Fürstenthümer bekannt gemacht worden, abgerechnet einige Mittheilungen, die wir verschiedenen Reisenden, z. B. von Campenhausen, und den Grafen Raczay und Bathonyi verdanken. Bei der Wichtigkeit, welche diese Länder jetzt, als der Schauplatz kriegerischer Ereignisse erhalten haben, schien es daher kein undankbares Unternehmen zu sein, Wilkinson's Schilderung für das Bedürfnis der Zeitgenossen zu bearbeiten. — Seine Schrift liegt nachstehender Darstellung zum Grunde, und sie wird in diesen Bogen vollständig wiedergegeben, bis auf den umgearbeiteten ersten Abschnitt, und bis auf einige Stellen, welche theils historische Unrichtigkeiten enthielten und berichtigt wurden, theils nur auf den Augenblick paßten, wo der Verfasser schrieb, und daher wegfallen, oder Veränderungen im Ausdrücke erleiden mußten. Es schien dagegen angemessen zu sein, viele schätzbare, Wilkinson's Angaben erläuternde und ergänzende Nachrich-

VI

ten aus: *Voyage en Walachie et en Moldavie, avec des observations sur l'histoire, la physique et la politique: augmenté de notes et additions pour l'intelligence de divers points essentiels. Traduit de l'Italien par M. A. M. Lejeune* — (Paris 1822. 8.) in den Text aufzunehmen, und die Quelle dieser so wie einiger andern Entlehnungen nachzuweisen. Der französische Herausgeber, der längere Zeit Privatlehrer bei dem Fürsten der Moldau war, hat mehrere Anmerkungen hinzugefügt, welche die, seit der ersten Erscheinung des italienischen Originals stattgefundenen Veränderungen andeuten und einige Angaben des ungenannten Verfassers berichtigen.

Durch diese Verbindung der Nachrichten sorgfältiger Beobachter dürften die Leser ein treues, allgemeines Bild des Zustandes erhalten, worin sich die Walachei und Moldau bei dem Ausbruche des Aufstandes im Jahre 1821 befanden. Seit-

dem haben innere Unruhen, Heerzüge und Kämpfe diese unglücklichen Länder gerrüttet; aber wenn eine Umwandlung ihrer innern und äußern Verhältnisse, wie es zu erwarten ist, aus dem jetzigen großen Kampfe hervorgehen muß, so wird nur ein Blick auf den seitherigen Zustand solche Veränderungen erklären können. Selbst die Erscheinungen, die wir seit dem Ausbruche der innern Unruhen gesehen haben, lassen sich ohne eine nähere Kenntniß jenes Zustandes nicht in ihrem wahren Lichte sehen. In Beziehung auf die Aussichten für das künftige Schicksal jener Länder wird eine Stelle aus den allgemeinen Bemerkungen, die Wilkinson an seine Schilderung knüpft, hier am Schicklichsten ihren Platz finden.

„Erwägt man die traurige Lage der Walachei und Moldau, untersucht man die Ursachen der Uebel, welche auf diesen Ländern lasten, und wirft man einen Blick auf die Gaben, womit die Natur so freigebig sie bedacht hat, vergleicht

VIII

„man endlich die Wirkungen der sittli-
„chen Verwitterung und des Verfalles,
„welche die natürlichen Folgen des seit-
„herigen Systems der Verwaltung der
„Fürstenthümer sind, mit den Vorthei-
„len, welche sie durch eine regelmäßige
„und dauernde Staatseinrichtung erhal-
„ten würden, so muß man beklagen, daß
„die Frage über eine Veränderung ihres
„politischen Zustandes nicht auf dem
„Wiener Kongreß vorgelegt und entschie-
„den worden ist. Die große Anzahl der,
„in meiner Schrift mitgetheilten That-
„sachen beweiset hinlänglich, daß man
„jenseit der Donau die Unabhängigkeit
„der Verfassung der beiden Fürstenthü-
„mer gar nicht achtet, obgleich die osma-
„nische Pforte sie stets anerkannt hat,
„und daß diese wenig auf das Wohl
„jener Länder sieht. Die Hoffnung, daß
„diese Länder bloß durch eigene Mittel
„ihre alte Unabhängigkeit wieder erlan-
„gen und sich darin behaupten könnten,
„würde ungereimt sein. Mögen sie aber

„aus der Gewalt der Machthaber be-
 „freit werden, die ihre größten Feinde
 „sind, mögen sie unter den besondern
 „Schutz einer großen christlichen Macht
 „kommen, die sie in Stand setze, die
 „ihnen von der Natur verliehenen Mit-
 „tel zu ihrem eignen Nutzen und zum
 „Vorthelle ihrer Nachbarn zu gebrau-
 „chen, um ihrem Handel die Ausdehnung
 „zu geben, deren er fähig ist, unter ei-
 „nen Schutz, der ihnen die Hoffnung
 „geben könnte, sich bald mit der gesitte-
 „ten Welt in Einklang zu setzen!“ Der
 Verfasser meint, die osmanische Regie-
 rung werde, wenn sie auf ihre künftige
 Sicherheit achte, zu der Ueberzeugung
 kommen, daß ihr der Besitz der Wala-
 lachei und Moldau unter den seitherigen
 Bedingungen nur einen augenblicklichen,
 mit den daraus entstehenden Gefahren
 gar nicht zu vergleichenden Vortheil ge-
 währe, daß sie ihre Besitzungen jenseit
 der Donau, die sie nicht mehr zu be-
 schützen vermöge, aufgeben müsse, und

X.

daß jener Strom auf dieser Seite die einzige natürliche Gränze sei, die ihr Reich sichere und Europa's Ruhe verbürge. „So lange — setzt er hinzu — „die Länder jenseit der Donau eine Quelle „der Zwietracht zwischen Rußland und „der Türkei sind, so lange die Frage „über die Verhältnisse der beiden Fürstenthümer unentschieden bleibt, werden „Europa's Friede und Ruhe nur eine „eingebildete Dauer haben.“

I n h a l t.

	Seite.
I. Geographische Lage, Ausdehnung und natürliche Beschaffenheit der Walachei und Moldau. Ueberblick der Geschichte beider Fürstenthümer	3
II. Einsetzung der Hospodare. Verfassung der Fürstenthümer. Vertliche Gesetze. Gerichtshöfe. Mitglieder des Divans und andere öffentliche Beamte. Bezirke der Walachei. Kaimakan von Krajowa. Isprawnike. Einteilung der Moldau.	22
III. Bevölkerung. Auflagen und Steuern. Andere Zweige der öffentlichen Einkünfte. Erzbischöfliche Würde. Klöster.	43
IV. Gold- und Silberbergwerke. Steinsalz. Erzeugnisse verschiedener Art. Handel. Einkäufe für Konstantinopel. Beschränkung des Ausfuhrhandels. Beschiffung der Donau. Einfuhrhandel.	58
V. Bucharest und Jergowisch, die Hauptstädte der Walachei. Jassy, die Hauptstadt der Moldau. Beschreibung derselben. Art zu reisen. Pferdezuucht.	84
VI. Klima und dessen Einfluß. Erziehung der Bosaren. Schulen. Walachische Sprache. Die neugriechische Sprache. Kleidung, Musik und Volkstänze. Vergnügungen. Festtage. Gesellschaftliche Sitten. Heirathen. Scheidungen. Religion und Aberglaube. Ansehen der Kirche. Ihre Unabhängigkeit von der Patriarchalkirche zu Konstantinopel. . .	98

- VII. Landleute. Ihre Sitten und ihre Lebensart. Auswanderungen. Ackerbau. Weinbau. Viehzucht. Bienenzucht. Heuschreckenplage. Allgemeine Ansicht des Landes. Zigeuner. . 434
- VIII. Allgemeine Betrachtungen über die Griechen. Ihre Zulassung zur Regierung der Fürstenthümer. Ihr politisches System. Krieg zwischen England, Rußland und der Türkei im Jahre 1806. Ursachen, warum der Kriegszug der Engländer gegen Konstantinopel fehlgeschlug. Veränderung der Politik der osmanischen Regierung. Friede mit England. Friede mit Rußland und dessen Veranlassungen. Die Hospodare Gallimach und Karabitsa. Tod des Fürsten Demetrius Murust. Karabitsa's Flucht. Betrachtungen über das Benehmen des Pforte gegen die beiden Fürstenthümer. 480
- IX. Verkehr der Griechen unter sich. Die Consequen. Vortheile, welche die Eingeborenen aus den Verbindungen mit den fremden Einwohnern ziehen. 246

Die
Walachei und Moldau.

I.

Geographische Lage, Ausdehnung und natürliche Beschaffenheit der Walachei und Moldau. Ueberblick der Geschichte beider Fürstenthümer.

Die Walachei und Moldau gehören zu der unermesslichen Ebene, die sich zwischen dem Balkan und den Karpathen mit der Donau zum schwarzen Meere hinabsenkt. Auf dieser ganzen Fläche gibt es außer den Bergen, welche die Gränzgebirge in's Land strecken, keine bedeutenden Berggruppen. Der schwere Boden, von vielen Flüssen durchschnitten, ist in dieser ganzen Fläche so fruchtbar, daß er selbst bei dem schlechten Anbau, der zu dem Fluche einer barbarischen Verwaltung gehört, noch üppig lohnt. Die Walachei, türkisch Eflake, liegt zwischen 40° 37' bis 45° 36'

östlicher Länge und $43^{\circ} 44'$ bis $46^{\circ} 17'$ nördlicher Breite. Sie gränzt nordwestlich an Siebenbürgen, nordöstlich an die Moldau, südöstlich und südlich an Bulgarien, südwestlich an Servien und westlich an die sogenannte ungarische Militärgränze. Der Flächenraum des Landes beträgt nach der wahrscheinlichsten Angabe 1121 geographische Quadratmeilen. Das Hochgebirge, das die westliche und nordwestliche Gränze bildet, und die Walachei von Siebenbürgen und dem österreichischen Banat scheidet, ist ein Zweig der Karpathen, von welchem mehrere Vorberge auslaufen und auf der Westseite des Altflusses bis zur Donau sich erstrecken. Der größte Theil des Landes aber ist eine ununterbrochene Ebene, durch welche die Flüsse langsam zur Donau ziehen, und wo nur zuweilen Wälder schatten, kaum aber Hügel sich erheben. Die Niederungen der Donau sind Sümpfe und Moräste. An der Gränze Siebenbürgens erscheinen die Karpathen nicht so wild und furchtbar als in dem nördlichen Haupttrüben; der Theil dieses Gebirges aber, der die Walachei von Ungarn

trennt, zeigt eben so wilde Felsen, als das Hauptgebirge. Aus der Walachei führen fünf, in der Geschichte der Türkenkriege berühmte Engpässe nach Siebenbürgen, die Pässe Bozza, oder Bosau, Edmesch, Edrzbürg, Rothenthurm und Vulkan. Die Donau, der Hauptstrom, bestimmt die Abdachung des Landes, berührt die ganze südliche Gränze und ist eine halbe Stunde bis 2 Meilen breit, zum Theil mit Eilanden bedeckt. Die ansehnlichsten Flüsse, welche der Strom in der Walachei aufnimmt, entspringen in den Karpathen: der Schiul, die Alt oder Muta, die fischreiche Dumbowiza, die Salomiza und der reizende, oft anschwellende Busco. Der Boden des Landes ist nur an der gebirgigen Gränze rauh und steinig, in den Gränzthälern aber an Waldung und Weiden reich, in den Ebenen üppig, und selbst auf den Schichten lockeren Thons mit fruchtbarer Dammerde bedeckt.

Die Moldau, türkisch Bogdan, liegt zwischen $42^{\circ} 58'$ bis $46^{\circ} 11'$ östlicher Länge und $45^{\circ} 24'$ bis $48^{\circ} 17'$ nördlicher Breite. Sie gränzt nördlich und östlich an den Pruth,

X.

daß jener Strom auf dieser Seite die einzige natürliche Gränze sei, die ihr Reich sichere und Europa's Ruhe verbürge. „So lange — setzt er hinzu — „die Länder jenseit der Donau eine Quelle „der Zwietracht zwischen Rußland und „der Türkei sind, so lange die Frage „über die Verhältnisse der beiden Fürstenthümer unentschieden bleibt, werden „Europa's Friede und Ruhe nur eine „eingebildete Dauer haben.“

I n h a l t.

	Seite.
I. Geographische Lage, Ausdehnung und natürliche Beschaffenheit der Walachei und Moldau. Ueberblick der Geschichte beider Fürstenthümer	3
II. Einsetzung der Hospodare. Verfassung der Fürstenthümer. Dertliche Gesetze. Gerichtshöfe. Mitglieder des Divans und andere öffentliche Beamte. Bezirke der Walachei. Kaimakan von Krajowa. Isprawnik. Eintheilung der Moldau.	22
III. Bevölkerung. Auflagen und Steuern. Andere Zweige der öffentlichen Einkünfte. Erzbischöfliche Würde. Klöster.	43
IV. Gold- und Silberbergwerke. Steinsalz. Erzeugnisse verschiedener Art. Handel. Einkäufe für Konstantinopel. Beschränkung des Ausfuhrhandels. Beschiffung der Donau. Einfuhrhandel.	58
V. Bucharest und Jergowisch, die Hauptstädte der Walachei. Jassy, die Hauptstadt der Moldau. Beschreibung derselben. Art zu reisen. Pferdezuucht.	84
VI. Klima und dessen Einfluß. Erziehung der Bojaren. Schulen. Walachische Sprache. Die neugriechische Sprache. Kleidung, Musik und Volkstänze. Vergnügungen. Festtage. Gesellschaftliche Sitten. Heirathen. Scheidungen. Religion und Aberglaube. Ansehen der Kirche. Ihre Unabhängigkeit von der Patriarchalkirche zu Konstantinopel. . .	98

- VII. Landleute. Ihre Sitten und ihre Lebensart. Auswanderungen. Ackerbau. Weinbau. Viehzucht. Bienenzucht. Heuschreckenplage. Allgemeine Ansicht des Landes. Zigeuner. . 434
- VIII. Allgemeine Betrachtungen über die Griechen. Ihre Zulassung zur Regierung der Fürstenthümer. Ihr politisches System. Krieg zwischen England, Rußland und der Türkei im Jahre 1806. Ursachen, warum der Kriegszug der Engländer gegen Konstantinopel fehl- schlug. Veränderung der Politik der osmani- schen Regierung. Friede mit England. Friede mit Rußland und dessen Veranlassungen. Die Hospodare Gallizien und Karaditsa. Tod des Fürsten Demetrius Murust. Karaditsa's Flucht. Betrachtungen über das Benehmen des Pforte gegen die beiden Fürstenthümer. 480
- IX. Verkehr der Türken unter sich. Die Con- sulten. Vortheile, welche die Eingeborenen aus den Verbindungen mit den fremden Einwoh- nern ziehen. 246

Die
Walachei und Moldau.

I.

Geographische Lage, Ausdehnung und natürliche Beschaffenheit der Walachei und Moldau. Ueberblick der Geschichte beider Fürstenthümer.

Die Walachei und Moldau gehören zu der unermesslichen Ebene, die sich zwischen dem Balkan und den Karpathen mit der Donau zum schwarzen Meere hinabsenkt. Auf dieser ganzen Fläche gibt es außer den Bergen, welche die Gränzgebirge in's Land strecken, keine bedeutenden Berggruppen. Der schwere Boden, von vielen Flüssen durchschnitten, ist in dieser ganzen Fläche so fruchtbar, daß er selbst bei dem schlechten Anbau, der zu dem Fluche einer barbarischen Verwaltung gehört, noch üppig lohnt. Die Walachei, türkisch Eflake, liegt zwischen 40° 37' bis 45° 36'

östlicher Länge und $43^{\circ} 44'$ bis $46^{\circ} 17'$ nördlicher Breite. Sie gränzt nordwestlich an Siebenbürgen, nordöstlich an die Moldau, südöstlich und südlich an Bulgarien, südwestlich an Servien und westlich an die sogenannte ungarische Militärgränze. Der Flächenraum des Landes beträgt nach der wahrscheinlichsten Angabe 1121 geographische Quadratmeilen. Das Hochgebirge, das die westliche und nordwestliche Gränze bildet, und die Walachei von Siebenbürgen und dem österreichischen Banat scheidet, ist ein Zweig der Karpathen, von welchem mehrere Vorberge auslaufen und auf der Westseite des Abflusses bis zur Donau sich erstrecken. Der größte Theil des Landes aber ist eine ununterbrochene Ebene, durch welche die Flüsse langsam zur Donau ziehen, und wo nur zuweilen Wälder schatten, kaum aber Hügel sich erheben. Die Niederungen der Donau sind Sümpfe und Moräste. An der Gränze Siebenbürgens erscheinen die Karpathen nicht so wild und furchtbar als in dem nördlichen Hauptrücken; der Theil dieses Gebirges aber, der die Walachei von Ungarn

trennt, zeigt eben so wilde Felsen, als das Hauptgebirge. Aus der Walachei führen fünf, in der Geschichte der Türkenkriege berühmte Engpässe nach Siebenbürgen, die Pässe Bozza, oder Bosau, Edmesch, Lörzburg, Rothenthurm und Vulkan. Die Donau, der Hauptstrom, bestimmt die Abdachung des Landes, berührt die ganze südliche Gränze und ist eine halbe Stunde bis 2 Meilen breit, zum Theil mit Eilanden bedeckt. Die ansehnlichsten Flüsse, welche der Strom in der Walachei aufnimmt, entspringen in den Karpathen: der Schiul, die Alt oder Aluta, die fischreiche Dumbowiza, die Jalomiza und der reizende, oft anschwellende Busco. Der Boden des Landes ist nur an der gebirgigen Gränze rauh und steinig, in den Gränzthälern aber an Waldung und Weiden reich, in den Ebenen üppig, und selbst auf den Schichten lockeren Thons mit fruchtbarer Dammerde bedeckt.

Die Moldau, türkisch Bogdan, liegt zwischen $42^{\circ} 58'$ bis $46^{\circ} 11'$ östlicher Länge und $45^{\circ} 24'$ bis $48^{\circ} 17'$ nördlicher Breite. Sie gränzt nördlich und östlich an den Pruth,

der sie vom russischen Gebiete scheidet, südlich an die Walachei, südwestlich an Siebenbürgen, und nordwestlich an Galizien. Nach der Abtretung der Bukowina an Oestreich im Jahre 1777 und des ganzen östlichen Theils jenseit des Pruth (450 Quadratmeilen) seit 1812 an Rußland, beträgt der Flächenraum des Landes noch gegen 800 geographische Quadratmeilen. Die Karpathen an der siebenbürgischen Gränze zeigen ein wildes zerklüftetes Gelfengebirge, mit tiefen, dicht bewaldeten Thälern, dessen Vorgebirge sich bis zum Sireth und Pruth hinabsenken, wo sie in Nebenbägel auslaufen. Im Ganzen ist die Moldau mehr von Gebirgrücken durchschnitten und waldiger, als die Walachei. Durch die Karpathen laufen drei Pässe nach Siebenbürgen: Pirigke, Gyimesch, Tölgyesch und Ditsch. Waldströme, fruchtbare Thäler, weite Ebenen machen die Moldau zu einer reizenden Landschaft, wo nichts als die pflegende und verschönernde Hand des Anbauers fehlt. Die Donau, die nur einen kleinen Theil der Süd-Gränze berührt und den Verkehr mit Oestreich und dem schwarzen Meere erleichtert,

empfangt die beiden Hauptströme des Landes, den Pruth und den Sireth. Der Boden der Moldau ist in den Thälern äppig und fett und, wie in der Walachei, hoch mit Dammerde bedeckt, die noch mehr als dort mit Salz und Salpeter durchzogen ist.

Wie die natürliche Beschaffenheit, gleichen sich auch, von den ältesten Zeiten an, die Schicksale dieser Länder. Beide gehörten zu dem Gebiete, das die Alten Dacien nannten und das sich in unbestimmter Ausdehnung, ohne von einer natürlichen Gränze eingeschlossen zu sein, von der Donau bis jenseit der Karpathen erstreckte. Die Donau war bis zu August's Regierung die Gränze der römischen Provinzen. Als die Dacier unter ihrem mächtigen König Decebalus in Dörfern einfielen, trieb sie Trajan zurück, schlug eine Brücke über die Donau und folgte ihnen in ihr Gebiet. Er brachte viele Ansiedler aus andern Theilen des römischen Reichs nach Dacien, baute Heerstraßen und benutzte die Schätze, die Gebirgen an edlen Metallen und Salz lieferte. Die Römer blieben Herren des Landes, bis

Aurelian das Gebiet auf dem nördlichen Donauufer nicht länger gegen die germanischen Völker zu behaupten vermochte. Er zog sowohl die römischen Legionen, als auch viele mit den Urbewohnern vermischte römische Ansiedler aus dem Lande und gab ihnen neue Wohnsitzge am südlichen Donauufer bis zum Dänubius im heutigen Bulgarien. Die Donau blieb die Gränze des römischen Reichs. Siebenbürgen und die Walachei wurden den Feinden überlassen. Der Name der Dacien verlor sich zwar, das Volk selbst aber dauerte in seiner neuen Heimat fort, und behielt seine Sprache, die indeß viele Wörter aus der Sprache der Slaven, ihrer Nachbarn, aufnahm, mit welchen sie sich verbanden. Die Walachei war seitdem der Heerweg für die Barbaren, die vorzüglich Thracien angriffen. Unter diesen sind besonders die Bulgaren, ein Tatarenstamm, zu erwähnen, die nach einem Kriegezuge in Thracien viele Abstammlinge der alten dacisch-römischen Ansiedler in die Wohnsitzge ihrer Ahnen, nach der Walachei und Siebenbürgen, als Kriegsgefangene anführten. Die Bulgaren brach-

ten das Christenthum unter ihre Unterthanen, als sie selbst 870 zur mongoländischen Kirche übergegangen waren. Eine andre rohe Tataren-Horde, die Petschenegen, kam zu Anfange des zehnten Jahrhunderts vom Don nach der Moldau und Walachei und theilte das neu besetzte Land in verschiedene Gebiete, die von ihnen beherrscht wurden. Sie waren gefährliche Nachbarn der Bulgarenstämme in der Walachei und des Byzantischen Reichs, wie ein anderer Tatarenstamm, die Rumanen, im elften Jahrhundert sie aus ihrem Sitze trieb und über die Donau drängte. Diese neuen Gebieter, Nomaden, welche die Moldau und Walachei, gleich ihren Vorgängern, als Wüdeland für ihre Pferde nutzten und die Urbewohner als Sklaven behandelten, enlagen den Mongolen, die seit 1241 jene Länder zur Wüste machten. Während der Herrschaft der Rumanen und bald nach dem Abzuge der Mongolen, hatten Ungarns Könige einen Entwurf gemacht, welcher, wenn er völlig zur Ausführung gekommen wäre, den schönen Ländern von den Karpathen bis zum schwarzen Meere

ein ganz andres Schicksal bereitet und sie vielmehr leicht vor der Geißel türkischer Herrschaft geschützt haben würde. König Andreas II. übergab um das Jahr 1211 den Rittern des deutschen Ordens ein Gebiet an der Gränze des Balaschi, das Burgenland in Siebenbürgen, um sein Reich gegen die furchtbaren Kumanen zu schützen. Die kriegerischen Ritter machten bald Eroberungen jenseit der Karpathen in der Balaschi, als sie aber ihr Streben nach unbeschränkter Herrschaft zu sichtbarverriethen und zugleich den Papst, der sich eine unmittelbare Herrschaft im Osten Europa's erwerben wollte, seine Anmaßungen laut verkündete, nahm der König seine Schenkung zurück. Die deutschen Ritter vergaßen ihre Eroberungspläne an der Donau um so leichter, da sie seit 1230 einen glücklichen Kampfplatz an der Ostsee gefunden hatten. Bela IV, König von Ungarn, knüpfte nach dem Abzuge der Mongolen eine Unterhandlung mit dem Johanniter-Orden an, und schloß 1247 einen Vertrag mit den Rittern, welchen er nicht nur ein Gebiet am südöstlichen Ende seines Reichs, sondern auch ganz Ru-

manien, die Ebenen der Walachei und Moldau, überließ, wenn sie das verödete Land gegen die Tatarenhorden behaupten könnten. Der Orden war vermuthlich zu schwach, an die Ausführung des großen Entwurfs zu denken, die ihn mit Bulgaren, Rumänen und andern Horden in gefährliche Kämpfe verwickeln mußte; und die Johanniter, die bereits in Ungarn sich angesiedelt hatten, verloren sich allmählich. Die Nachbarn, die Ungarn, Polen und byzantinischen Kaiser, hatten den günstigen Augenblick versäumt, das fruchtbare Gebiet an der untern Donau zu besetzen, so lange es eine verlassene Wüste war.

Bald nach dem Abzuge der Mongolen kamen die Blachen, die wahrscheinlich als nomadische Hirten aus Bulgarien weggezogen waren und sich jenseit der Karpathen angesiedelt hatten, in die Walachei, und verschmolzen mit ihren Stammgenossen, die den Rumänen unterworfen gewesen waren. Diese Abkömmlinge der alten Bewohner Daciens hatten den, schon im elften Jahrhundert gewöhnlichen Namen Blachen oder Walachen, der im

Slavischen wandernde Berghirten bedeutet, wahrscheinlich zu der Zeit erhalten, wo sie in den thracischen Gebirgen wohnten. Sie selber nannten sich früher, wie noch jetzt, Rumun, römische Dacier. Am Ende des dreizehnten Jahrhunderts kamen neue Ansiedler aus Siebenbürgen, unter ihrem Anführer Radul oder Gaudenz dem Schwarzen, der schon in ihrem früheren Wohnsitz in Fogarasch, dem Lande an der Alt, ihr Häuptling gewesen war. Er war seit 1290 der erste allgemeine Boiwoode der Walachen, erbaute die Stadt Rimpușlungu (*campus longus*), die erste Hauptstadt des Landes, und an dem Flusse Ardschisch einen Fürstensitz Namens Kurten de Ardschisch, mit einer Kirche, in deren prächtigen Ueberresten man noch die Verschönerungen bewundert, welche das Gebäude einem seiner Nachfolger verdankte. Die Verfassung des neu gegründeten Staates scheint dieselbe gewesen zu sein, welche die Walachen aus ihrer Heimat Bulgarien mitgebracht hatten. Sie gehorchten einem Fürsten, über dessen Ernennung kein festes Grundgesetz entschied, sondern es

kam dabei nur wenig auf Erbrecht, mehr aber auf Wahl und daher auf Macht, Reichthum und Gnast der Großen an. Es gab Bojaren oder Große, von verschiedenem Range, die theils als Hofbeamte den Staatsrath des Fürsten bildeten, theils als Isprawnike oder Kreisbeamte die Verwaltung in den einzelnen Gauen leiteten, und da die gesammte vollziehende Gewalt, so wie der Heerbefehl, ihnen übergeben war, so hatten sie Gelegenheit genug, das Volk zu drücken. In ältern Zeiten waren die Bojaren jedoch, wie es scheint, mehr die Vorsteher als die Grundherren des Volkes, das nicht ohne alle bürgerliche Freiheit war, zumal in der Zeit, wo die Abgaben nicht so schwer lasteten, als in spätern Zeiten. Die Geistlichkeit, nie durch gelehrte Bildung ausgezeichnet, genoß wenig Ansehen unter den Walachen.

Eine solche Verfassung mußte den Nachbarn die Einmischung in die Angelegenheiten des Landes erleichtern, und die Könige Ungarns machten ihre Ansprüche auf die Oberherrschaft über das Nachbarland geltend, das sie in frühern Zeiten als ein Nebenland Ungarns zu

betrachten gewohnt waren, und wo Ansiedler aus ihrem Reiche einen neuen Staat gegründet hatten. Gleiche Ansprüche machten sie auf die Moldau, wo um das Jahr 1359 eine Schar Walachen, deren Väter vor den Mongolen in der ungarischen Landschaft Marmarosch Zuflucht gesucht hatten, unter ihrem Anführer Dragosch eine neue Herrschaft auf den anmuthigen menschenleeren Ebenen gründeten. Er legte die erste Ansiedlung an dem kleinen Flusse Moldava an, die später dem ganzen Lande den Namen gab, und war der erste Woivode des neuen Staats, dessen Verfassung der Einrichtung des walachischen Staats in der Walachei ähnlich war, nach deren Muster man sie wahrscheinlich gebildet hatte. Eingekengt zwischen mächtigern Ländern, war die Moldau bald den Ungarn, bald den Polen zinsbar und nur wenn die Nachbarreiche durch innere Zwiste zerrüttet wurden, konnten sich die moldauischen Woivoden der Uebermacht entziehen.

Die Schicksale der Walachei und Moldau gingen gleichen Schrittes bis zur Unterjochung

beider Länder. Ein gefährlicherer Feind, als die Ungarn, gegen welche sie oft glücklich kämpften, stand gegen die Walachen auf, als die Macht der Türken am Ende des vierzehnten Jahrhunderts in ihrer Nähe heranwuchs. Die Walachei wurde bald nachher den Türken zinsbar, die 1414 das Land verheerten. Nach der Eroberung Konstantinopels wuchs die Gefahr. Der Boiwode Blad IV wagte es zwar, gegen den furchtbaren Mohammed II aufzustehen, ward aber bald von dem übermächtigen Feinde gedrängt und von den Walachen verlassen, die er durch seine wilde Grausamkeit erbittert hatte. Ein Streit zwischen zwei Parteien, die um die Oberherrschaft kämpften, gab dem Sultan Gelegenheit, die Wahlfreiheit der Walachen zu unterdrücken; sie sollten künftig nur die von ihm gesendeten oder bestätigten Oberherren anerkennen. Vierzig Jahre später glaubte der Sultan, es wagen zu können, die Walachei in eine türkische Statthalterschaft zu verwandeln, aber das Volk verdankte es seiner standhaften Gegenwehr, daß es seine einheimischen christlichen Fürsten behielt, ob-

gleich sie dem Sultan zinsbar blieben. Die Moldau war zwar schon im Jahre 1456 den Türken zinspflichtig geworden, der tapfere Voivode Stephan aber führte den Krieg so glücklich, daß er die Unabhängigkeit des Landes gegen seine christlichen und türkischen Nachbarn zwar nicht sicherte, aber doch kräftig schützte. Hätten Ungarn und Polen die Länder am untern Donauufer standhaft gegen die türkischen Eroberer beschützt, statt eifersüchtig nach der Obergewalt über dieselben zu trachten, so würden ihre Grenzen vielleicht nie von der Macht der Osmanen bedroht worden sein. Als endlich die Schlacht bei Mohacz (1526) die Kraft Ungarns gebrochen hatte, war die Obergewalt der Türken über die Walachei und Moldau entschieden. Die Türken aber hatten es nicht vergessen, mit welcher Kraft das Volk sich gegen das fremde Joch gestraubt hatte, und sie bewilligten den Besiegten billige Bedingungen. Die Walachei sollte unter einheimischen, von den Bojaren gewählten Fürsten stehen, deren Herrschaft aber von dem Wink des Sultans abhängig war, der Pforte zins-

pflichtig bleiben und durch Lebensmittel und Vieh zum Unterhalte der türkischen Hauptstadt beitragen; es wurde dagegen ausdrücklich bestimmt, daß kein Türke Ländereien in der Walachei besitzen sollte. Ähnliche Bedingungen erhielt die Moldau. Die Wahlfreiheit gab oft Anlaß zu inneren Streitigkeiten. Diese Zwiste, das Streben jedes Großen nach der unsichern Herrschaft, und endlich der, durch morgenländische Eigengewalt verderbte und herabgewürdigte Charakter der Bojaren und des Volkes, hemmten alle Anstrengungen einzelner kräftigen Fürsten, den unglücklichen Ländern eine bessere Verwaltung zu verschaffen. Der tapfere walachische Voivode Michael, mit dem siebenbürgischen Fürsten Siegmund Bathori und dem Voivoden der Moldau verbündet, kämpfte zwar am Ende des sechzehnten Jahrhunderts glücklich gegen die Osmanen, aber diese und spätere Versuche, sich der türkischen Obergewalt zu entziehen, mußten, bei dem Mangel eines mächtigen äußern Beistandes und bei der Eifersucht der Bojaren gegen einander und gegen die Voivoden, ohne Er-

folg bleiben. Ueber die Wahl der Voivoden entschied meist des Sultans Gebot, und der jährliche Zins wurde willkürlich erhöht. Nach und nach schlichen schon im siebzehnten Jahrhunderte mehrere griechische Familien unter die einheimischen Bosaren sich ein, und der Einfluß, den angesehenen Griechen in Konstantinopel, durch Geldanleihen oder durch das wichtige Amt der Staatsdolmetscher, auf die Walachei und Moldau gewannen, bereitete allmählig eine neue Veränderung in der Verwaltung vor. Der schlaue Voivode, Konstantin Brankowan, glaubte eine günstige Gelegenheit gefunden zu haben, seinem Vaterlande die verlorene Unabhängigkeit wieder zu geben, als Peter der Große im Jahre 1711 gegen die Türken zog. Er hatte dem Czar heimlich versprochen, ihm bei dem Einfall in das osmanische Gebiet Kriegsvolk und Lebensmittel zuzuführen, aber er wußte in dem Augenblicke der Entscheidung nicht kraftvoll zu handeln, und aus Haß und Argwohn gegen den Voivoden der Moldau, der gleichfalls mit Rußland einverstanden war, führte er seinen gro-

ßen Entwurf zur Befreiung des Vaterlandes nicht aus. Er verlor nach dem unglücklichen Feldzuge der Russen seine Würde und sein Leben, und sein Nachfolger war der letzte Bojar, der auf dem Fürstenthuhle saß. Die Moldau hatte dasselbe Schicksal. Der Voivode, Demeter Kantemir, der den Entschluß gefaßt hatte, die Moldau dem Schutze Rußlands zu unterwerfen, mußte Zuflucht bei den Russen suchen, und Nikolaus Mavrocordato, der Sohn des gelehrten Dragomans Alexander Mavrocordato, war der erste griechische Hospodar der Moldau, bis er 1716 die Herrschaft über die Walachei erhielt.

Von dieser Zeit an bis nach dem Ausbruche des Aufstandes im Jahre 1821, herrschten angesehene Griechen aus den reichen Familien der türkischen Hauptstadt in beiden Fürstenthümern. War früher schon unter den einheimischen Voivoden der häufige Wechsel der Herrschaft diesen Ländern verderblich gewesen, so wurde nun die Hospodarmwürde dem Meistbietenden verliehen. Die Verwandten des Fürsten, die in der Hauptstadt zurück-

blieben, mußten der Pforte als Geiseln seiner Treue und der Erfüllung der übernommenen Verpflichtungen dienen, und der neue Fürst suchte sich durch erhöhte Auflagen und Erpressungen zu entschädigen. Gläubiger und griechische Anhänger folgten ihm gewöhnlich in sein Fürstenthum, um sich in den Aemtern, auf welche sie Anspruch machten, schnell zu bereichern, ehe die Angehörigen eines neuen Fürsten sie verdrängten. Die Griechen im Banat zu Konstantinopel, welche die Hospodarswürde erhielten und daher den fürstlichen Titel führten, waren die Familien Mavrocordato, Murusi, Ipsilanti, Callimachi, Suzzo, Karaditsa, Handtserli und Mavroseni, in neuern Zeiten aber wurden die Fürsten gewöhnlich nur aus den Familien Callimachi, Suzzo und Murusi genommen. Nach der Unterdrückung des Aufstandes in der Walachei und Moldau wurden die Griechen aus allen Aemtern entfernt. Die Pforte ernannte neue Hospodare aus einheimischen Bojaren-Familien, in der Walachei Gregor Ghika, in der Moldau den Bojaren Stourza, und erklärte sich bereit,

den Bewohnern dieser Länder den Genuß aller, durch alte Verträge ihnen zugesicherten Vorrrechte zu gewähren; aber von türkischen Leibwachen umgeben, waren die Fürsten ohnmächtig, während die Kriegsvölker, trotz der wiederholten Versprechungen der Pforte, die Fürstenthümer zu räumen, das Volk mißhandelten. Als endlich die geprüften Länder einige Jahre unter der Verwaltung ihrer neuen Gebieter gewesen waren, gingen Rußlands lange gerüstete Heere über den Pruth, um, nach fruchtlosen Unterhandlungen, die große Streitfrage, in welche auch das Schicksal der Walachei und Moldau begriffen war, mit dem Schwerte zu lösen.

II.

Einsetzung der Hospodare. Verfassung der Fürstenthümer. Oertliche Gesetze. Gerichtshöfe. Mitglieder des Divans und andere öffentliche Beamte. Bezirke der Walachei. Kaimakan von Krajowa. Jöprawnike. Eintheilung der Moldau.

Sobald die Fürsten der Moldau und Walachei aus den Griechen gewählt worden sind, empfangen sie mit der Pracht und den Feierlichkeiten, die gewöhnlich bei der Ernennung eines Pascha's und Wessir's statt finden, von der Pforte ihre feierliche Beilehnung. Der Kuka oder die Fürstenmütze wird vom Muzhur-Aga ihnen aufgesetzt und der Großwessir selbst schmückt sie mit dem Ehrenkleide. Man entfaltet ihnen zu Ehren die Fahnen, stimmt eine Kriegsmusik an, und sie legen den Eid der Treue vor dem Sultan ab, zu welchem sie mit den bei öffentlichen Audienzen gewöhnlichen Feierlichkeiten geführt werden. Vom

Serai begeben sie sich im festlichen und prächtigen Zuge in die Patriarchalkirche, wo dieselben Gebete und derselbe Gottesdienst stattfinden, die ehemals bei der Einweihung der griechischen Kaiser üblich waren. Sie werden in ihre Fürstenthümer von türkischen Beamten begleitet, die beauftragt sind, sie einzusetzen. Ihren öffentlichen Einzug in die Hauptstadt halten sie mit großem Prachtaufwande und in ihrem Gefolge befinden sich der Erzbischof und die vornehmsten Geistlichen, die Mitglieder des Divans und die angesehensten Bosjaren.* Den beobachteten Feierlichkeiten gemäß nehmen sie den Namen Gesalbte des Herrn an.**

* Die Feierlichkeiten bei der Einsetzung eines Fürsten der Moldau schildert umständlich nach Kantemir, Sulzer in der Geschichte des transalpinischen Daciens, Bd. 3., S. 269. ff. Ueber die Gebräuche bei Ernennungen in neueren Zeiten, Lejeune, S. 89. ff.

** Der russische Hof war der erste, welcher mit den griechischen Fürsten in amtliche Verbindung trat, und ihnen den Namen Hospodar von dem slavischen oder russischen Worte Gospodin oder Herr gab. Die Griechen aber,

Die Verfassung in den beiden Fürstenthümern hat seit der Ausschließung der ehemaligen eingebornen Boiwoden wenig Veränderungen erfahren. Der Fürst besitzt unumschränkte Macht, und in seinen Verfügungen über die Abgaben ist er bis jetzt nur durch den Divan beschränkt worden, der den Senat vorstellt. Freilich sind in der Vertheilung und Erhebung außerordentlicher Steuern die Unterschriften der meisten Mitglieder des Divans nur als bloße Förmlichkeit nöthig; aber obgleich solche Befehle, wenn diese Unterschriften fehlten, gesetzwidrig wären, so würde doch ihre Vollziehung mit nicht geringerer Strenge geschehen.

welche Anspruch auf den Fürstentitel haben, weil sie, wenn sie zur Regierung der Fürstenthümer gelangen, vom Sultan den Namen Bey erhalten, nennen sich regierende Fürsten, obgleich sie nur die Macht und die Vorrechte eines Bizekönigs besitzen. Sie verlangen auch durchlauchtige Hoheit genannt zu werden, was ihnen der Wiener Hof bewilligt hat. Ihre Unterthanen geben ihnen den Namen *Այլա ձաթա* d. i. Allerhöchster. Ihre Söhne heißen Bey-Saade, was buchstäblich Fürstensöhne bedeutet; ihre Enkel haben keinen Titel.

W.

Die ausübende Gewalt ist regelmäßig in mehrere Zweige getheilt. Der aus zwölf Mitgliedern bestehende Divan bildet die oberste Behörde; der Fürst hat bei demselben den Vorsitz und wählt jährlich neue Mitglieder, den Erzbischof ausgenommen, dessen Mitgliedschaft wegen seiner geistlichen Würde beständig ist. Der Divan versammelt sich wöchentlich wenigstens zweimal, um die Berufungen in Rechtsfachen anzunehmen, zu prüfen und darüber ein Urtheil zu fällen.

Ein Boiwode, Namens Matthäus Bessaraba, der von 1633 bis 1654 die Walachei beherrschte, ließ die Gesessammlung des Meixius Kristinus in die walachische Sprache übersetzen und seinem Beispiele folgte man in der Moldau.* Mehrere Fürsten machten Verändere-

* Die sogenannten königlichen Bücher (τῶν βασιλικῶν) sind die ältesten geschriebenen Gesetze für bürgerliche Rechtsangelegenheiten und bis um die Mitte des 17. Jahrhunderts gab es keine andern; doch haben sie nur in sofern Gültigkeit, als sie mit den einheimischen, auf das römische Recht gegründeten Gewohnheiten, Obitschei pământule, Landesherkommen genannt, übereinstimmen. Siehe Sulzer III. S. 75. ff.

rungen in der ursprünglichen Gesetzbücherei und die letzten Fürsten, Karadsa in der Walachei, und Gallinachi in der Moldau, der von 1812 bis 1819 regierte, unterwarfen sie einer neuen Durchsicht und gaben sie unter ihren eigenen Namen heraus.* Nach diesen Gesetzen werden alle Rechtshandel entschieden und alle Urtheilssprüche gefällt; aber der Fürst erklärt sie nach seinem Belieben und sein Willkür ist in der That das einzige entscheidende Gesetz.

Die Entscheidungen der Fürsten leiden keinen Einspruch von Seiten der Landes-Eingebornen und so gesetzwidrig und ungerecht sie sein mögen, ihre Nachfolger können sie nicht widerrufen.

Wenn in wichtigen Angelegenheiten die einstimmige Meinung des Divans der Meinung des Fürsten oder seinen Wünschen entgegen ist, so wird die Entscheidung der Frage auf-

* Der Fürst Gallinachi schickte durch Willinson's Vermittelung, eine Abschrift seines Gesetzbuches an die Universität Oxford. Dr. Macmichael hat in seiner Reise von Moskau nach Konstantinopel, einen Bericht von diesem Werke gegeben. Ed.

geschoben, und die Mitglieder werden einzeln aufgefordert, dem Willen des Fürsten gemäß sich zu erklären. Da sie wohl wissen, daß sie durch ihren Widerstand sich ihre Verabschleudung und des Fürsten Ungnade zuziehen, so ist es bei solchen Gelegenheiten sehr gewöhnlich, daß sie in den nächsten Sitzungen alle eine ganz andere Meinung aussprechen, als sie vorher abgegeben haben.

In Bucharest und Jassy, wo die Fürsten wohnen, gibt es zwei besondere Gerichtshöfe zur Untersuchung der Streitigkeiten, die im Handel oder sonstigen Verkehre zwischen den Eingebornen und Fremden vorkommen. Sie heißen Kammern der fremden Angelegenheiten und jede hat zum Vorsteher einen Bosjaren, der den Titel eines Kanzlers der fremden Angelegenheiten* führt und zwei andre Richter. Die Prüfung und Erörterung der ihnen vorgelegten Sache geschehen in Gegenwart eines Beamten, der zu dem Consulat ge-

* Nach Sulzer (a. a. O. III. 159) heißt er Starosta de Negojitor. Ed.

hört, unter dessen Schutze der Fremde steht. Die Entscheidungen richten sich, dem allgemeinen Sinne der zwischen der Porte und den fremden Mächten bestehenden Verträge gemäß, nach den Ortsgesetzen, aber sie sind nicht eher gültig, als nach der Bestätigung des Fürsten, die aufgeschoben werden kann, und diesen Aufschub kann man benutzen, um an den Richterstuhl des Großwesir's zu Konstantinopel oder an den Fürsten selbst zu appelliren, wenn die Entscheidung der Kammer den Schein der Parteilichkeit oder der Ungerechtigkeit gegen die Fremden an sich trägt. Fälle dieser Art sind so gewöhnlich, daß die Consuln oft das Amt der Advocaten übernehmen müssen, um die Rechte derjenigen zu vertheidigen, welche Ansprüche auf ihren Schutz haben.

Es gibt auch bestimmte Behörden für die Polizei, die Schatzverwaltung und die peinliche Rechtspflege und mehre niedere Aemter zur Untersuchung verschiedener rechtlichen Angelegenheiten, worüber sie dem Fürsten selbst Bericht erstatten, um seine Befehle zu empfangen.

pfangen. Dieß sind die Isprawnike oder Bezirksbeamten, welche die Gerechtigkeit in erster Instanz verwalten.

Hier ist ein Verzeichniß der vornehmsten Staatswürden und anderer Beamten in der Walachei nach ihrem Range und Vorſiße, das mit den zwölf Mitgliedern des Divans anfängt.

Der Metropolitan oder Erzbischof. Der Ban, ein von dem ehemaligen Ban von Krajowa angenommener Titel. Der Dwornik oder Wornik de Sara de Euß, oder Oberrichter des Oberlandes. Der Dwornik de Sara de Schoß, oder Oberrichter des Niederlandes. Der Logothet oder Kanzler und Bewahrer des Groß-Insigels. Der dritte und vierte Dwornik, gewöhnliche Richter des Divans. Der Logothet de Obitschei, dessen besonderes Geschäft es ist, den Divan zu versammeln. Der Dwornik de Coutter, oder Rentmeister der Pensionen für die Witwen armer Bojaren. Der Dwornik de Polittia oder Einsammler der Kopfsteuern in der Stadt Bucharest. Der Klutschiar oder

Bewahrer des Gesetzbuches. Der Klutschiar d'Aria, obgleich er einen Platz im Divan hat, kann doch nicht seine Stimme geben; es ist eine Art Gerichtsdiener.

Nach der alten Sitte kann Niemand, der nicht in der Walachei oder Moldau geboren oder eingebürgert ist, Mitglied des Divans werden. Die Unterschiede zwischen den Staatswürden sowohl, als den Hofämtern, sind in beiden Fürstenthümern nicht bedeutend. In der Moldau hat der Logothet statt der fünften Stelle, wie in der Walachei, den ersten Rang im Divan. Auf ihn folgen die Dwornike und der Hetman. In der Moldau haben die Großbeamten das Recht, eine Massalla, eine große brennende Fackel abends durch einen Läufer ihrem Wagen vortragen zu lassen, wodurch sie sich von den Bosaren der zweiten Klasse unterscheiden. Mehrere Ämter in beiden Fürstenthümern sind schon längst nur leere Titel, die ihren Inhabern bloß Rang und Einkünfte geben. Im Allgemeinen haben sich die Ämter vermehrt, aber die damit verbundenen

Verrichtungen haben sich vermengt, und es ist schwer, sie zu unterscheiden.*

Der erste Postelnik ist der vornehmste Minister und der Ceremonienmeister des Hofes. Sein Amt ist von der vertraulichsten Art und ward seither nur Griechen gegeben, die nahe Verwandte oder vertraute Freunde des Fürsten waren. Der Spathar; sein Amt entsprach ehemals dem des Kriegsministers. Jetzt ist er Generaldirector der Polizei im ganzen Fürstenthume. In der Moldau nennt man ihn passender Hetman. Der Westiar, oder Schatzmeister des Fürstenthums; er muß im Lande geboren sein. Der Hetman in der Walachei, dessen Amt darin besteht, die Urtheilssprüche des Fürsten in Rechtsachen zur Ausführung zu bringen. Er nimmt zehn Procent von dem Werthe der Gegenstände, auf welche die Rechtsachen sich beziehen. Der Camarasch, oder erste Kammerherr; er ist der eigentliche Schatzmeister des Fürsten und der Richter der Ju-

* Lejeune S. 70 ff. Vergl. Sulzer, III. S. 100 ff.

den. Er erhebt zu seinem Vortheile eine Abgabe von allen Waaren, die im Einzelnen verkauft werden. Der Armasch oder untersuchende Richter in Criminalsällen bei den niederen Volksklassen; er hat die Oberaufsicht über die öffentlichen Gefängnisse, und nimmt die Abgaben in Empfang, welche die Eigener an die Regierung zahlen. Der Aga oder Polizeimeister in der Stadt Bucharest. Der Portar-Baschi; er führt den Briefwechsel mit den benachbarten türkischen Pascha's und mit andern Regierungsbeamten, und empfängt die vornehmen Türken, welche Bucharest besuchen. Alle Aemter, die wir jetzt aufgezählt haben, verleihen den damit bekleideten Personen den Bojarenrang erster Klasse, und als solche tragen sie einen Bart. Sie werden jährlich neu gewählt, da sie aber bis zu ihrer neuen Beförderung den Titel beibehalten, so gibt man, um sie von denjenigen zu unterscheiden, die in Thätigkeit sind, diesen den Zusatz Groß (Mare) wie Logothet-Mare, der Großkanzler u. s. w.

Folgende sind Bojaren der zweiten Klasse:

Der Kaminar oder Einsammler der Abgaben von Wein, Branntwein, Tabak in Blättern und Pulver, die zum Verlaufe nach Bucharest gebracht werden. Der Paharnik, oder Mundschenk; bei feierlichen Gastmahlen steht er hinter dem Stuhle des Fürsten und reicht ihm das Getränk. Der Komissul, oder Hofstallmeister. Der Stollnik, Hofmeister. Der Serdar, Oberstwachmeister.

Dritte Klasse: Der Medelnitscher; er empfängt die an die Hospodare gerichteten Bittschriften und liest alle Papiere im Divan vor. Der Pitär, Aufseher der fürstlichen Wagen. Der Sludschiar; er war ehemals der Commissär des Leibgardenregiments; jetzt ist es ein Titel ohne Verrichtungen. Der Schetrar, Bewahrer der fürstlichen Zelte. Der zweite Logothet, der zweite Postelnik, der zweite Westiar, der dritte Logothet, der dritte Postelnik, der dritte Westiar sind sämmtlich bei den Beamten angestellt, deren Titel sie führen.

Die jährliche Erneuerung aller öffentlichen Beamten muß nothwendig eine große Verwirrung in den Geschäften hervorbringen.

Dieser Gebrauch kommt daher, daß die Bosaren, deren Anzahl sich in der Walachei auf ungefähr dreißigtausend beläuft, bei der öffentlichen Verwaltung angestellt zu werden verlangen, wozu alle berechtigt sind. Die ersten Familien vorzüglich betrachten diese Anstellungen als ein Geburtrecht. Da jedoch ihr Hauptaugenmerk der Vortheil ist, den sie davon ziehen, so bemühen sie sich mit der unanständigsten Begier, alle Aemter zu erlangen, ohne je daran zu denken, daß sie oft nicht die nöthigen Fähigkeiten haben, ihnen vorzuziehen.

Jeder Bosar hat irgend einen Titel; man nennt ihn daher in den Gesprächen nicht bei seinem Namen, sondern bei seinem Titel; dem man das altgriechische Wort ἄρχον (Fürst) vorsetzt; so sagt man Archon-Bano, Archon-Schetrat, u. s. w.

Mit den Beförderungen und Ernennungen sind gewisse Feierlichkeiten verbunden, die am Hofe statt finden. Sie kommen zwei bis drei-

mal im Monate vor. Der Fürst, auf einem hohen Throne sitzend, nennt dem Candidaten, der vom ersten Postelnik hereingeführt wird, mündlich den Rang oder das Amt, wozu er befördert worden ist. Man legt hierauf das Ehrenkleid um seine Schultern und er schreitet in der ehrfurchtvollsten Stellung vor, um die Hand des Fürsten zu küssen. Er wird alsdann in einem Hofwagen oder auf einem fürstlichen Pferde, seinem neuen Range gemäß, nach Hause gebracht und ihn begleitet eine große Anzahl der Schiobare, oder Diener in Hoftracht, denen er ein beträchtliches Geschenk macht.

Die Bojaren erster Klasse glauben, daß ihr Titel der Grafen- oder Baronenwürde in Deutschland entspreche und daß sie gleichen Rang mit dem Generalmajor in Rußland haben. Es ist wahr, die Kaiserinn Katharina ließ zur Zeit ihres ersten Krieges mit der Türkei einen Ukas zu diesem Zwecke ausgehen, ihre Nachfolger nahmen aber darauf keine Rücksicht. Obgleich die meisten vornehmen

Familien der Meinung sind, daß kein anderes Geschlecht in Europa sich eines reineren Adels rühmen könne, so gibt es doch wenige unter ihnen, die ihren Ursprung auf ein höheres Alter, als ein Jahrhundert zurückzuführen vermöchten.* Die gegenwärtigen Abstam-

* Thornton sagt in seiner Schrift: Gegenwärtiger Zustand der Türkei S. 416: „Die Bojaren von den ältesten Familien versichern, daß sie die Abstammlinge der Slaven sind und von einer besondern Volksklasse abstammen, die aus einer Vermischung der Römer mit den alten Daciern hervorging. Der Hauptunterschied unter den Edeligen beruht auf ihren Reichthümern und Besitzungen. Der größere Theil des walachischen und moldauischen Adels verdankt seinen Ursprung den Woïwoden des Sultans.“ Ich stimme mit Thornton vollkommen über das Ende seiner Bemerkung überein; aber ich muß zugleich sagen, daß ich, obgleich ich alle Bojaren vollkommen kenne, die man zu den ältesten Familien zählt, doch nicht habe entdecken können, daß ihre Ansprüche auf alten Ursprung sich über die Zeit des Radul-Negro und des Woïwoden Bogdan in der Moldau (zu Anfange des 16. Jahrhunderts) hinaus erstreckten. Sie sind nicht so bekannt mit der Geschichte ihres Landes, um zu wissen, ob die Slaven je dahin gekommen sind oder ob es selbst ein Volk dieses Namens

linge Bessaraba's und Kantakuzeno's sind unter dieser Zahl. In der Walachei gibt es eine Familie, die den Namen Paläologus führt und sich nicht scheut, zu behaupten, daß sie von dem Geschlechte des letzten Constantin abstamme. Es lohnt sich nicht der Mühe, ähnliche Ansprüche zu widerlegen, durch welche sich Niemand täuschen läßt, und sie erscheinen um so abgeschmackter, als diejenigen, welche damit prahlen, durchaus keine Beweise anführen können, auf welche sie dieselben gründen.

Es gab in den beiden Fürstenthümern keine regelmäßige Kriegsmacht, außer der Leibwache der Fürsten. Die Landwehr sollte in jedem Fürstenthum aus 6000 Mann bestehen, doch war der wirkliche Bestand, bei den herrschenden Betrügereien, nie so groß.

gegeben hat. Diejenigen, welche sich unter die ältesten Familien zählen, leiten ihren Ursprung nur von den Boiwoden her, die in den letzten fünf Jahrhunderten herrschten, und nur auf diesen Ursprung gründen sie ihre Ansprüche auf alten Adel.

W.

Ein Theil derselben diente zu Fuß, der andere zu Pferde, mußte sich aber selbst besorgen machen. Diese Landwehrmänner waren steuerfrei, thaten abwechselnd eine Woche Dienst, und beschäftigten sich in der übrigen Zeit mit den, zu ihrem Unterhalte nöthigen Arbeiten. Sie erhielten jährlich ein Stück grobes Tuch zu einem Oberkleide; ihre Waffen, schlechte Flinten, waren ihr Eigenthum. Die Türken bedienten sich dieser Landwehr in frühern Zeiten zum Miniren und zu andern Kriegsarbeiten. Man könnte aus ihnen, bei gehöriger Erziehung und Zucht, ohne Zweifel eben so gute Krieger machen, als es die siebenbürgischen Walachen geworden sind, seit Maria Theresia Regimente aus den, von den Grundherren losgekauften Bauern bildete. Die fürstliche Leibwache bestand aus ungefähr 400 Mann, meist Arnauten griechischen Glaubens, theils Fußvolk, theils Reiterei. Sie waren schöne, gut gekleidete Leute, und den Räubern auf den Landstraßen in der Türkei furchtbar, wenn sie Reisende oder Güter geleiteten. Außer ihrer Leibwache hatten die griechischen Hoch-

podare einen türkischen Offizier mit einer nicht sehr zahlreichen Wache, um die durchreisenden Türken im Saume zu halten und auf Märkten und in Posthäusern die Unordnungen zu verhüten, welche die Osmanen in einem Gebiete, das sie für ein erobertes Land hielten, sich gern erlaubten.*

Nach der geographischen Lage theilt man die Walachei im Allgemeinen in die östliche oder große, und die westliche oder kleine, die man auch das Severiner Banat oder das Banat von Krajowa nennt. Beide Abtheilungen trennt der Fluß Alt. Die östliche Walachei wird in die obere, das Oberland, und die untere, das Niederland, abgetheilt. Diese Abtheilungen zerfallen in 17 Bezirke, mit Einschluß des Banats von Krajowa, das aus fünf besteht. Diese sind Rimnik, Buseo, Sekujány, Prahowa, Ialomiza, Ilfow, Dumbowize, Blaschka, Teleorman, Urdschisch, Mustschiel, Otul, Ro-

* Lejeune, S. 119 ff.

munagi, Wultscha, Gorsy, Dolschy, Mehedinz. Jeder von ihnen wird von zwei Jäsprawniken oder Kreisstatthaltern verwaltet, deren Erwählung jährlich vom Fürsten erneuert wird. Sie sind vorzüglich beauftragt, die Rechtspflege zu besorgen und die Steuern und andere Abgaben zu sammeln und sie an den Wesiwar zu schicken, von welchem sie zum großen Theile abhängig sind. Die Jäsprawnike des Banats stehen unter dem unmittelbaren Befehle eines fürstlichen Stellvertreters, der in Krajowa wohnt und den Titel Kaimakan führt.* Die griechischen Fürsten haben diesen Namen für Ban gewählt, weil es der Titel des Ministers ist, der die Stelle des Großwesir's während seiner Abwesenheit von Konstantinopel vertritt.

Das Amt des Kaimakan in Krajowa ist sehr einträglich. Es wurde seither gewöhnlich

* Konstantin Mavrocordato schickte zuerst 1761 einen Statthalter nach Krajowa. Der, mit der Würde des Ban's beehrte Bojar, dem er Rang und Einkünfte nach altem Herkommen ließ, mußte stets in Bucharest bleiben. W.

einem der Griechen gegeben, die in der Hoffnung, sich zu bereichern, den Fürsten in die Walachei folgten. Außer diesen Griechen, wurden die Stellen der Jäprawnike auch den Edhnen derjenigen Bojaren ertheilt, welche von ihrer frühesten Jugend an eine Rolle in den öffentlichen Geschäften spielten, indem sie die oben aufgezählten Aemter bekleideten. Sie empfangen einen monatlichen Gehalt von fünfhundert Piastern und haben außerdem noch ein ungewisses Einkommen, das, in den reichen Bezirken, von einigen unter ihnen zuweilen bis auf zwanzig tausend Piaster* jährlich gebracht wird.

Die Moldau wird in das Sara de Schoß oder Niederland und das Sara de Suß oder Oberland, getheilt. Jenes hat seit der Abtretung des Gebiets jenseit des Pruth, nur noch neun Bezirke und dieses fünf. Je-

* Der Piaster (oder Löwenthaler) gilt, seit der innere Gehalt dieser Münze schlechter geworden ist, nicht mehr als etwa 10 Groschen 8 Pfennige. Früher galt er gegen 2 Gulden rheinisch.

der Bezirk hat zwei Isprawnike. Die Bezirke im Niederlande sind: Jassy, Karligatury, Roman, Wasluy, Falschi, Kohurlui, Zekutsch, Rutna, Lutow; im Oberlande: Dorohoe, Bottoschani, Harlev, Niamts, Bakou.

III.

Bevölkerung. Anflagen und Steuern.
Andere Zweige der öffentlichen Einkünfte. Erzbischöfliche Würde.
Klöster.

Nie ist die Einwohnerzahl der beiden Fürstenthümer richtig berechnet worden, aber nach den vorhandenen Angaben kann man glauben, daß seit dem Vertrage von Bucharest (1812) die Bevölkerung für die Walachei beinahe auf eine Million, und für die Moldau auf 500,000 Seelen steigt.*

Diese Bevölkerung ist in jedem Fürstenthume in 3 bestimmte Klassen getheilt: die Bojaren oder Adelligen von verschiedenem Range, die Kaufleute von allen Klassen und die Pandleute und Andere, welche die Abgaben und gewöhnlichen Steuern entrichten müssen.

* Nach Hassel beträgt die Bevölkerung der Walachei 900,000 Seelen.

Alle männlichen Landleute sind durch ihre Geburt von ihrem sechszehnten Jahre an, der Kopfsteuer unterworfen, mit Ausnahme einer bevorrechteten, nicht zahlreichen Klasse, Skutelnitschi genannt. Sie wird in beiden Fürstenthümern in der Regel vierteljährig erhoben und von dem Isprawnik auf die Dörfer seines Bezirks eingetheilt. Zuweilen ist es der Fall, daß ein Dorf mehr oder weniger Häuser hat, als es die Annahme des Beamten voraussetzt. Hat es mehr, so vereinigen sich die Bauern, machen in der größten Heimlichkeit die Vertheilung unter sich und liefern den Steuerbetrag ab, hat es hingegen weniger, so beschweren sie sich und bitten den Beamten, die Steuer nach Verhältniß der zu groß angenommenen Häuserzahl zu vermindern. Wird ihr Gesuch nicht gewährt, so trennt sich nicht selten das Dorf, und ein Theil seiner Bewohner wandert in Gegenden, wo sie fremd sind. Die Zurückgebliebenen müssen freilich den ganzen Betrag der Steuer erlegen, aber sie erholen sich dagegen an den, aus andern Gegenden entwichenen

Bauern, die in den Wäldern versteckt sind und um nicht höher geschätzt zu werden, dem benachbarten Dorfe gern einen Steuerbeitrag entrichten. Der Fürst bindet sich übrigens nicht an die regelmäßige Steuerzahlung und schreibt zuweilen jährlich mehr als vier Kopfsteuern oder Birken aus.*

Die von Mohamed II und Soliman I geschlossenen Verträge, worin sie der Moldau und Walachei das Recht ließen, sich ihre Fürsten selbst zu wählen, machten diese Länder nur verblindlich, eine jährliche Abgabe zu entrichten, deren Betrag nach und nach erhöht wurde. Sie ist auf zwei Millionen Piaster für die Walachei und auf eine Million für die Moldau bestimmt. Die Pforte hat unstreitig ihre ersten Verpflichtungen übertreten, da sie sich das ausschließende Recht anmaßt, diesen Ländern griechische Fürsten statt moldauischer und walachischer Beherrscher zu geben; aber, indem der osmanische Hof so handelte,

* Lejeune, S. 114. Vergl. Sulzer, III. S. 387.

hat er die Würde der Oberherrschaft, welche den Boimoden, als alten Landes-Eingebornen, eigen war, nicht herabgesetzt, und wenn die gegenwärtigen Fürsten nicht denselben Gewaltumfang besäßen, so würden ihre Entscheidungen, wie sie es doch wirklich sind, nicht unwiderruflich für ihre Unterthanen sein.

Die Klugheit der Pforte und die ungemessene Stellung der griechischen Hospodare haben nichts desto weniger den bestimmten Betrag der, an die Türkei zu zahlenden Abgaben, bloß angeblich gemacht und man nahm es als ausgemacht an, daß diese Fürsten bei ihrer Einsetzung sich verpflichteten, allen Forderungen der osmanischen Regierung, machten sie Geld oder andere Dinge betreffen, Genüge zu leisten.

Außer den steuerpflichtigen Bauern gibt es in der Walachei gegen hunderttausend Einwohner, und eine verhältnismäßige Anzahl, in der Moldau, die nicht zur Klasse der Landleute gehören, aber eben so hohe Steuern bezahlen; dieß sind die Kaufleute, Juden und andere Rajahs.

Die befreite Klasse, *Stutelnitschi* genannt, besteht aus funfzehntausend Menschen, die aus den Landleuten gewählt werden und welchen lange Zeit alle von der Regierung aufgelöste Abgaben erlassen waren; in neueren Zeiten über sind sie, wegen ihrer großen Anzahl, einer jährlichen Kopfsteuer von zwanzig *Platten* für den Mann unterworfen worden.

Diese Einrichtung verdankt ihren Ursprung der merkwürdigen Verbesserung, welche Constantin Mavrocordato seit 1735 vornahm, nachdem er statt der Moldau, die Regierung der Walachei erhalten hatte. Vor dieser Zeit waren die Landleute Sklaven der *Bojaren*; Mavrocordato schaffte diese Sklaverei ab, die man seitdem nicht wieder herzustellen durfte. Um jedoch die *Bojaren* für den Verlust ihrer Sklaven zu entschädigen, wurde verordnet, daß jeder von ihnen auf irgend eine Weise eine jährliche Abgabe von einer gewissen Anzahl Landleute erheben konnte, und daß diese Klasse von Landleuten, denen man den Namen *Stutelnitschi* gab, von der Last der öffentlichen Abgaben ganz befreit werden sollte.

Jeder Bojar vom ersten Range hat jetzt achtzig Skutelnitschi, von welchen ihm jeder eine jährliche Summe von achtzig Pfastern zahlt. Einige lassen, anstatt Geld zu nehmen, von ihren Skutelnitschi ihre Ländereien bebauen, und ziehen davon einen weit größeren Nutzen.

Diese Begünstigung ist jedoch keineswegs erlich, weder in Beziehung auf die Bojaren, noch hinsichtlich der einzelnen Zinobaren. Jeder Rang hat deren eine bestimmte Anzahl und, durch die Unaufmerksamkeit und Nachlässigkeit mehrerer Fürsten, so wie durch den Umstand, daß die Titel des Adels sich unendlich vermehrten, wurden die Skutelnitschi so zahlreich, daß im Jahre 1814 die Regierung der Walachei beschloß, einzelnen Personen keine beträchtlichen Einkünfte mehr zu verleihen, die der Staat zu seinem eigenen Nutzen verwenden könnte. Man machte daher ein neues Gesetz, wodurch alle Skutelnitschi, die nicht der ersten Bojarenklasse eigen waren, der Regierung pflichtig wurden. Dieses Gesetz wurde von den Mitgliedern des Divans

lebhaft unterstützt, welche, wie die ihnen gleichgestellten Bojaren, keinen Verlust zu befürchten hatten; aber es verursachte eine große Unzufriedenheit unter den andern Klassen, die es beeinträchtigte, und vorzüglich unter den Bojaren von Anghava, welche, da sie sich mehr dem Ackerbau widmeten, als die übrigen Grundeigenthümer, großen Gewinn von der Arbeit ihrer Skutelnitschi hatten, und sie beschloßen einmüthig, sich dieser neuen Verordnung, so weit sie darunter litten, zu widersetzen. Sie drohten, sich durch Vermittelung des Pascha's von Widdin, der ihre Vorstellungen mit all seinem Einflusse unterstützen zu wollen schien, bei der Pforte zu beklagen. Der wilde Hassiz Ali* führte zu dieser Zeit die Regierung in Widdin und da er ein persönlicher Feind des Fürsten war, so würde er mit Vergnügen die Gelegenheit benutzt haben, ihm zu schaden. Der Fürst glaubte daher,

* Derselbe, der in den Jahren 1810 und 1811 Kapudan Pascha in Konstantinopel war und sich in seinem Amte durch so viele grausame Handlungen auszeichnete.

munagi, Wultscha, Gorsy, Dolschy, Meheding. Jeder von ihnen wird von zwei Isprawniken oder Kreisstatthaltern verwaltet, deren Erwählung jährlich vom Fürsten erneuert wird. Sie sind vorzüglich beauftragt, die Rechtspflege zu besorgen und die Steuern und andere Abgaben zu sammeln und sie an den Westiar zu schicken, von welchem sie zum großen Theile abhängig sind. Die Isprawnike des Banats stehen unter dem unmittelbaren Befehle eines fürstlichen Stellvertreters, der in Krajowa wohnt und den Titel Kaimakan führt.* Die griechischen Fürsten haben diesen Namen für Ban gewählt, weil es der Titel des Ministers ist, der die Stelle des Erbsknechts während seiner Abwesenheit von Konstantinopel vertritt.

Das Amt des Kaimakan in Krajowa ist sehr einträglich. Es wurde seither gewöhnlich

* Konstantin Mavrocordato schickte zuerst 1761 einen Statthalter nach Krajowa. Der, mit der Würde des Ban's beehrte Bojar, dem er Rang und Einkünfte nach altem Herkommen ließ, mußte stets in Bucharest bleiben. W.

einem der Griechen gegeben, die in der Hoffnung, sich zu bereichern, den Fürsten in die Walachei folgten. Außer diesen Griechen, wurden die Stellen der Jäprawnike auch den Edhnen derjenigen Bojaren ertheilt, welche von ihrer frühesten Jugend an eine Rolle in den öffentlichen Geschäften spielten, indem sie die oben aufgezählten Aemter bekleideten. Sie empfangen einen monatlichen Gehalt von fünfhundert Piastern und haben außerdem noch ein ungewisses Einkommen, das, in den reichen Bezirken, von einigen unter ihnen zuweilen bis auf zwanzig tausend Piaster* jährlich gebracht wird.

Die Moldau wird in das Sara de Schoß oder Niederland und das Sara de Suß oder Oberland, getheilt. Jenes hat seit der Abtretung des Gebiets jenseit des Pruth, nur noch neun Bezirke und dieses fünf. Je-

* Der Piaster (oder Löwenthaler) gilt, seit der innere Gehalt dieser Münze schlechter geworden ist, nicht mehr als etwa 10 Groschen 8 Pfennige. Früher galt er gegen 2 Gulden rheinisch.

der Bezirk hat zwei Isprawnike. Die Bezirke im Niederlande sind: Tassy, Karligatury, Roman, Wasluy, Falschi, Kohurlui, Zekutsch, Rutna, Lutow; im Oberlande: Dorohoe, Bottoschani, Harlev, Niamts, Bakou.

III.

Bevölkerung. Auflagen und Steuern.
 Andere Zweige der öffentlichen Einkünfte. Erzbischöfliche Würde.
 Klöster.

Nie ist die Einwohnerzahl der beiden Fürstenthümer richtig berechnet worden, aber nach den vorhandenen Angaben kann man glauben, daß seit dem Vertrage von Bucharest (1812) die Bevölkerung für die Walachei beinahe auf eine Million, und für die Moldau auf 500,000 Seelen steigt.*

Diese Bevölkerung ist in jedem Fürstenthume in 3 bestimmte Klassen getheilt: die Bojaren oder Adelligen von verschiedenem Range, die Kaufleute von allen Klassen und die Landleute und Andere, welche die Abgaben und gewöhnlichen Steuern entrichten müssen.

* Nach Hassel beträgt die Bevölkerung der Walachei 900,000 Seelen.

Alle männlichen Landleute sind durch ihre Geburt von ihrem sechszehnten Jahre an, der Kopfsteuer unterworfen, mit Ausnahme einer bevorrechteten, nicht zahlreichen Klasse, *Stuzelnitschi* genannt. Sie wird in beiden Fürstenthümern in der Regel vierteljährig erhoben und von dem *Isprawnik* auf die Dörfer seines Bezirks eingetheilt. Zuweilen ist es der Fall, daß ein Dorf mehr oder weniger Häuser hat, als es die Annahme des Beamten voraussetzt. Hat es mehr, so vereinigen sich die Bauern, machen in der größten Heimlichkeit die Vertheilung unter sich und liefern den Steuerbetrag ab, hat es hingegen weniger, so beschweren sie sich und bitten den Beamten, die Steuer nach Verhältniß der zu groß angenommenen Häuserzahl zu vermindern. Wird ihr Gesuch nicht gewährt, so trennt sich nicht selten das Dorf, und ein Theil seiner Bewohner wandert in Gegenden, wo sie fremd sind. Die Zurückgebliebenen müssen freilich den ganzen Betrag der Steuer erlegen, aber sie erholen sich dagegen an den, aus andern Gegenden entwichenen

Bauern, die in den Wäldern versteckt sind und um nicht höher geschätzt zu werden, dem benachbarten Dorfe gern einen Steuerbeitrag entrichten. Der Fürst bindet sich übrigens nicht an die regelmäßige Steuerzahlung und schreibt zuweilen jährlich mehr als vier Kopfsteuern oder Birzen aus.*

Die von Mohamed II und Soliman I geschlossenen Verträge, worin sie der Moldau und Walachei das Recht ließen, sich ihre Fürsten selbst zu wählen, machten diese Länder nur verbindlich, eine jährliche Abgabe zu entrichten, deren Betrag nach und nach erhöht wurde. Sie ist auf zwei Millionen Piaster für die Walachei und auf eine Million für die Moldau bestimmt. Die Pforte hat unstreitig ihre ersten Verpflichtungen übertreten; da sie sich das ausschließende Recht anmaßt, diesen Ländern griechische Fürsten statt moldauischer und walachischer Beherrscher zu geben; aber, indem der osmanische Hof so handelte,

* Lejeune, S. 114. Vergl. Sulzer, III. S. 387.

hat er die Würde der Oberherrschaft, welche den Boimoden, als alten Landes-Eingebornen, eigen war, nicht herabgesetzt, und wenn die gegenwärtigen Fürsten nicht denselben Gewaltumfang besäßen, so würden ihre Entscheidungen, wie sie es doch wirklich sind, nicht unwiderruflich für ihre Unterthanen sein.

Die Klugheit der Pforte und die ungemisse Stellung der griechischen Hospodare haben nichts desto weniger den bestimmten Betrag der, an die Türkei zu zahlenden Abgaben, bloß angeblich gemacht und man nahm es als ausgemacht an, daß diese Fürsten bei ihrer Einsetzung sich verpflichteten, allen Forderungen der osmanischen Regierung, machten sie Geld oder andere Dinge betreffen, Genüge zu leisten.

Außer den steuerpflichtigen Bauern gibt es in der Walachei gegen hunderttausend Einwohner, und eine verhältnismäßige Anzahl, in der Moldau, die nicht zur Klasse der Landleute gehören, aber eben so hohe Steuern bezahlen; dieß sind die Kaufleute, Juden und andere Rajahs.

Die befreite Klasse, Stutelnitschi genannt, besteht aus funfzehntausend Menschen, die aus den Landleuten gewählt werden und welche lange Zeit alle von der Regierung aufgelegte Abgaben erlassen waren; in neuen Zeiten aber sind sie, wegen ihrer großen Anzahl, einer jährlichen Kopfsteuer von zwanzig Rubeln für den Mann unterworfen worden.

Diese Einrichtung verdankt ihren Ursprung der merkwürdigen Verbesserung, welche Constantin Mavrocordato seit 1735 vornahm, nachdem er statt der Moldau, die Regierung der Walachei erhalten hatte. Vor dieser Zeit waren die Landleute Sklaven der Bosaren; Mavrocordato schaffte diese Sklaverei ab, die man seitdem nicht wieder herzustellen durfte. Um jedoch die Bosaren für den Verlust ihrer Sklaven zu entschädigen, wurde verordnet, daß jeder von ihnen auf irgend eine Weise eine jährliche Abgabe von einer gewissen Anzahl Landleute erheben konnte, und daß diese Klasse von Landleuten, denen man den Namen Stutelnitschi gab, von der Last der öffentlichen Abgaben ganz befreit werden sollte.

Jeder Bojar vom ersten Range hat jetzt achtzig Skutelnitschi, von welchen ihm jeder eine jährliche Summe von achtzig Pfastern zahlt. Einige lassen, anstatt Geld zu nehmen, von ihren Skutelnitschi ihre Ländereien bebauen, und ziehen davon einen weit größeren Nutzen.

Diese Begünstigung ist jedoch keineswegs erblich, weder in Beziehung auf die Bojaren, noch hinsichtlich der einzelnen Zinsbaren. Jeder Rang hat deren eine bestimmte Anzahl und, durch die Unaufmerksamkeit und Nachlässigkeit mehrerer Fürsten, so wie durch den Umstand, daß die Titel des Adels sich unendlich vermehrten, wurden die Skutelnitschi so zahlreich, daß im Jahre 1814 die Regierung der Walachei beschloß, einzelnen Personen keine beträchtlichen Einkünfte mehr zu verleihen, die der Staat zu seinem eigenen Nutzen verwenden könnte. Man machte daher ein neues Gesetz, wodurch alle Skutelnitschi, die nicht der ersten Bojarenklasse eigen waren, der Regierung pflichtig wurden. Dieses Gesetz wurde von den Mitgliedern des Divans

lebhaft unterstützt, welche, wie die ihnen gleichgestellten Bojaren, keinen Verlust zu befürchten hatten; aber es verursachte eine große Unzufriedenheit unter den andern Klassen, die es beeinträchtigte, und vorzüglich unter den Bojaren von Andjawa; welche, an sie sich mehr dem Ackerbau widmeten, als die übrigen Grundeigenthümer, großen Gewinn von der Arbeit ihrer Skutelnitschi hatten, und sie beschloßen einmüthig, sich dieser neuen Verordnung, so weit sie darunter litten, zu widersetzen. Sie drohten, sich durch Vermittlung des Pascha's von Widdin, der ihre Vorstellungen mit all seinem Einflusse unterstützen zu wollen schien, bei der Pforte zu beklagen. Der wilde Haffiz Ali* führte zu dieser Zeit die Regierung in Widdin und da er ein persönlicher Feind des Fürsten war, so würde er mit Vergnügen die Gelegenheit benutzt haben, ihm zu schaden. Der Fürst glaubte daher,

* Derselbe, der in den Jahren 1810 und 1811 Kapudan Pascha in Konstantinopel war und sich in seinem Amte durch so viele grausame Handlungen auszeichnete.

daß, die Skutelnitschi betreffende Gesetz mildern zu müssen, und diejenigen, welche zum Banat von Krajowa gehörten, wurden aufgenommen. Im folgenden Jahre glückte es ihm, sie zur Entrichtung einer Abgabe von zwanzig Pfasterh für jeden Mann zu zwingen.

Es gibt noch eine andre befreite Klasse in den Heiden Fürstenthümern, Poslusnicki genannt. Ihre Zahl ist weit geringer und es sind fremde Handleute aus der Bulgarei, aus Serbien und Siebenbürgen, die sich in den Fürstenthümern niederlassen. Die Poslusnicki werden griechischen Bosaren und angesehenen fremden Einwohnern gegeben, eine Gütte, die seit mehr als fünfzig Jahren herrscht. Sie zahlen kein Geld an die Personen, welchen sie gehören, aber sie müssen sie mit Holz, Gerste, Heu, Geflügel, Eiern, Butter und Wildpret versorgen. Dasiu erläßt ihnen die Regierung alle Abgaben und sie empfangen einigen Schutz von ihren Herren, wenn sie von Seiten der Isprawnike oder deren Untergebenen Bedrückung erfahren.

Constantin Mavrocordato schloß die **Zi-**
geuner nicht in die Zahl derjenigen ein, die
er von der Sklaverei befreite. Wir werden
von diesem merkwürdigen Volke in einem be-
sondern Abschnitte sprechen.

Beim letzten, zwischen Rußland und der
Pforte geschlossenen Frieden kam man überein,
daß die Fürstenthümer, da sie die Last
des Krieges getragen hatten, in den zwei ersten
Jahren nach dem Tage ihrer Zurückgabe keine
Steuern zahlen sollten. Diese Bestimmung
wurde nur auf die Klasse der steuerpflichtigen
Bauern angewendet, welche vor dem Kriege ge-
wöhnlich die Abgaben tragen mußten, und unter
verschiedenen Formen und Namen zahlte man an
die osmanischen Behörden eben so beträch-
liche Steuern, als diejenigen sind, welche
heute entrichtet werden.

Die regelmäßigen und wichtigsten Einkünfte
des Fürsten fließen in der Walachei, außer der
Kopfsteuer, aus dem **O f n a**, oder dem Ertrage
der Salzgruben, aus dem **W a m a**, oder den

Böllen, aus dem Jarbarit,* der Abgabe von den Weideplätzen für Schafe und Hornvieh, die aber nur von ausländischem, nicht von einheimischem Weidevieh entrichtet wird, aus dem Djarit, oder dem Schafzehnten, aus dem Demarit, der Abgabe von Bienen und Schweinen, und aus dem Winarit, der Weinabgabe. Der Gesamtbetrag der Einkünfte beläuft sich auf 2,730,000 Piafter. In der Moldau, wo die Einkünfte aus denselben Quellen fließen, betragen sie 1,400,000 Piafter. Der Ertrag der Salzgruben und der Bölle ward in neueren Zeiten für Rechnung der Fürsten erhoben, die meisten Zweige der Einkünfte aber werden an den Meistbietenden versteigert, der den größten Theil der Summe vorausbezahlt und da die Abgaben meist auf den Landmann fallen, so hat der Pächter freien Spielraum, Plackereien aller Art auszuüben, um so viel als möglich zu erlangen.**

* Von dem walachischen Worte Jarba, herba.
 Sp.

** Pejeune, S. 113. ff. Vergl. Sulzer, III.
 348 ff.

Einige Kaufleute und andere Personen, die ein beträchtliches Vermögen besitzen, haben durch dieses Unternehmen ihre Reichthümer erworben.

Es ist in der Walachei gewöhnlich geworden, daß die meisten öffentlichen Beamten einen Theil ihres Gewinns, nach einer, von dem Betrage desselben gemachten Schätzung, dem Fürsten im voraus abgeben. Alles, was der Fürst empfängt, den Werth der Geschenke eingeschlossen, die man ihm macht, wenn er adelige Titel ertheilt, sichert ihm ein besonderes Einkommen von ungefähr zwei Millionen Piastern.

Der Fürst ernennt zur erzbischöflichen Würde und zu allen andern geistlichen Aemtern: Die erstere wird gewöhnlich auf Lebenszeit oder für die Regierungszeit desjenigen ertheilt, der sie gegeben hat. Die Einkünfte dieser Pfründe betragen in der Walachei 400,000 Piaster. Sie fließen aus Ländereien, die verstorbene Bojaren dem erzbischöflichen Stuhle vermacht haben, und aus einer jährlichen Kopfsteuer von fünfzehn Piastern, welcher alle Priester von

niederen Range unterworfen sind, deren Anzahl sich auf funfzehntausend beläuft. Der Fürst behauptet seine Ansprüche auf diese Einkünfte nicht so laut, als es bei den Civilämtern der Fall ist, aber sie werden von demjenigen anerkannt, der zu dieser Würde erhoben oder von seinem Nachfolger darin bestätigt worden ist.

Die Bischöfe von Ardschisch, Kimmil und Basao besitzen nach dem Erzbischofe die höchsten geistlichen Würden und haben unter ihren zahlreichen Amtgenossen die erste Anwartschaft auf den erzbischöflichen Stuhl. Sie wohnen in Bucharest und bilden den höchsten Kirchencath unter dem Vorfige des Erzbischofs. Diese Behörde ist das verderbteste Gericht im ganzen Lande und seine Verhandlungen und Entscheidungen, deren Beweggrund und Zweck nichts weniger, als eine moralische Richtung haben, scheinen nur auf die Aufmunterung des Lasters und anderer Verderbnisse der menschlichen Gesellschaft berechnet zu sein. Der Wille des Erzbischofs und des Fürsten ist die einzige Richtschnur ihrer Entscheidungen.

Die Verfassung der Moldau erlaubt dem Fürsten nicht, sich in die Geschäfte des Kirchenraths oder in das Finanzwesen des Erzbisthums zu mischen. Der Erzbischof von Jassy wird vom Adel erwählt und muß im Lande geboren sein. Der Bischof von Roman, der im Range unmittelbar unter ihm steht, rückt gewöhnlich in jene Würde ein. Dieselbe Einrichtung sollte in der Walachei statt finden, aber eine Reihe von Mißbräuchen hat mehrere Uebel unheilbar gemacht.

Beide Fürstenthümer haben eine große Anzahl Klöster, die von verschiedenen Weiwoden gestiftet sind, und die Einwohner haben es lange Zeit für sehr fromme Handlungen gehalten, ihnen an Ländereien, Häusern, Waaren und Gelde Geschenke zu machen, so daß kaum ein Reicher starb, der ihnen nicht einen Theil seines Vermögens hinterlassen hätte. Diese Geschenke haben sich so angehäuft und der Werth der Ländereien ist so hoch gestiegen, daß die meisten dieser Klöster jetzt die reichsten Anstalten des Landes sind. Beinahe ein Dritt-

theil der Ländereien ist in ihren Händen.* Der größte Theil der Klöster steht unter der Verfügung der regierenden Fürsten, die sie für einige Zeit dem Meistbietenden überlassen. Die Patriarchen von Konstantinopel und Jerusalem verfügen über andere, die ihnen gewidmet sind. Obgleich aber die Fürsten keinen Theil der Kloster-Einkünfte zu ihrem Nutzen sich zueignen können, so unterwerfen sie doch die Klöster, da sie das Recht haben, dieselben unter gewissen Umständen zu besteuern, häufig einer Abgabe. Die walachischen Klöster sind nur schwach bevölkert, und haben gewöhnlich nicht über vier Mönche. — Außer den Landesbischöfen gibt es noch andere, die in beiden Fürstenthümern wohnen, ohne ihren Titel von einem einheimischen bischöflichen Sitze zu haben, und von den Almosen der Gläubigen glänzend leben. Viele derselben pachten einige reichbegabte, dem heiligen Grabe zu Jerusalem oder den Anstalten auf dem Athos und Sinai gehörende Klöster,

* Lejeune, S. 135.

die ihnen von den Mönchen selbst überlassen werden.*

Die regierenden Fürsten besitzen, außer den verschiedenen Zweigen der Einkünfte, die wir aufgezählt haben, noch andere Mittel sich Geld zu verschaffen. Die beiden Fürstenthümer sind für sie eine unerschöpfliche Quelle, und der sprichwörtliche Name, den man ihnen gegeben hat, das Peru der Griechen, ist durch die Erfahrung gerechtfertigt worden.

* Lejeune, S. 135.

VI.

Gold- und Silber-Bergwerke. Steinsalz. Erzeugnisse verschiedener Art. Handel. Einkäufe für Konstantinopel. Beschränkung des Ausfuhrhandels. Beschieffung der Donau. Einfuhrhandel.

Die Bergkette der Karpathen, welche die beiden Fürstenthümer von den österreichischen Besizungen trennt, ist reich an Metallen mannichfacher Art. Man findet an verschiedenen Orten Gold, Silber, Quecksilber, Eisen, Kupfer, Bergharz,* Schwefel und Steinkohlen. Obgleich man aber alle Ursache hat, zu glauben, daß diese Metalle dort im Ueberfluß vorkommen, so macht man doch keinen Versuch, Vorthell davon zu ziehen und schreibt diese

* Die Walachen nennen es Pokura. Es soll besonders in der Nähe von Salzgruben oder Salzgängen sich finden und das Vorkommen desselben als ein Wink dienen, wo die Salzsäuche einzusenken oder Salzstollen zu treiben sind.

2d.

Nachlässigkeit mehrten Ursachen zu, von welchen einige viel für sich zu haben schienen.* Die Einwohner behaupten, daß, um ein so bedeutendes Werk zu unternehmen, ein großer Geldeaufwand und viele Menschen nöthig sein würden und daß folglich das Land große Lasten tragen müßte, ehe es anfangen könnte, Nutzen von diesem Unternehmen zu ziehen. Sie mußten, sagen sie, überdieß befürchten, daß, wenn sie auch die nöthigen Opfer bringen wollten, die Früchte dieser Opfer nur zur Bereicherung der Kisten des Großherrs dienen möchten, und halten es daher für klug, von dem Gedanken abzustehen, die Aufmerksamkeit der Lenker eines Raubsystems, das nur zu sehr im Lande herrscht, so mächtig auf sich zu ziehen.

* Im Jahre 1811 wurden von Petersburg Bergkundige abgeschickt, um die Erzgruben in den Karpathen zu untersuchen. Sie entdeckten breite Adern von Gold, Kupfer und Quecksilber. Es bedurfte Zeit, das Werk in Gang zu bringen, und als es die gegründetsten Hoffnungen auf Erfolg zeigte, wurde der Friede geschlossen, die russischen Behörden entfernten sich und die Gruben wurden wieder verschüttet, um in ihrem alten Zustande zu bleiben.

Auf der andern Seite glaubt man, daß die Hospodare, welche in beständiger Furcht leben, plötzlich abgesetzt zu werden oder in Ungnade zu fallen, durch ihre schwankende Stellung bewogen werden, ihre ganze Aufmerksamkeit nur auf die Hilfsmittel zu richten, die zunächst in ihrem Bereiche sind, und alles zu vernachlässigen, was nur ein entfernter Gewinn zu sein scheint.

Die Pforte ist daher, dem Anscheine nach, bei dieser Sache allein wahrhaft theilhaftig und scheint auch allein fähig zu sein, sie auf eine zweckmäßige Weise ins Werk zu setzen und dauernden Nutzen davon zu ziehen. Die Türken zeigen indessen dieselbe Gleichgiltigkeit und man gibt dafür politische Beweggründe an, die mir nicht ganz genügend erscheinen, denn die Rücksichten, welche sie entgegenstellen, sind nicht von der Art, sie zu hindern, Vortheil von diesen Schätzen zu ziehen, welche die Osmanen so lange Zeit, wenn nicht mit Recht, doch in der That, als ihr Eigenthum betrachtet haben.

Aus diesen Vermuthungen kann man jedoch den Schluß ziehen, daß, so lange diese Provinzen unter dem Einflusse der Türkei bleiben, ihre Metallschätze in Vergessenheit und tiefem Dunkel begraben liegen werden. Die Flüsse Dümboviza und Urdschisch, welche in den Karpathen ihre Quellen haben und die Baslachai durchströmen, ehe sie sich in die Donau ergießen, führen eine beträchtliche Menge Goldkörner mit sich. Die, der Regierung gehörenden Zigeuner sind, jedoch jetzt weniger als früher, damit beschäftigt, sie bei niedrigem Wasserstande im Sande zu sammeln,* und dürfen einen Theil ihrer Abgaben mit diesen Früchten ihrer Arbeit bezahlen. — Unter allen Mineralien wird in beiden Fürstenthümern nur auf das Steinsalz Aufmerksamkeit ge-

* Sie legen auf Bänke und Breter haarige und zottige Decken und sondern mittels derselben den darauf geschütteten Sand von den Goldkörnern, ohne, wie es bei den Goldwäschen im Temeswarer Banat und fast überall in Siebenbürgen gewöhnlich ist, die Breter einzukerbten, um in den Rinnen das Gold aufzufangen.

mendet. Man gewinnt es nicht nur für den eigenen Bedarf, sondern auch für die Ausfuhr in die angrenzenden Länder. Die Walachei durch ihre reichen Steinsalzbrüche in dem Gebirge um Ofna, versorgt Bulgarien, Serbien und einen Theil Bosniens, die Moldau, welche die ergiebigen Salzgruben Slanikul, Teleage und Ofna Mare (die große Grube) bei Rimnik baut, das südliche Polen und die türkischen Provinzen südlich von der Donau. Die Salzgruben sind wahrscheinlich schon seit mehreren Jahrhunderten bearbeitet worden. Die Gruben sind sehr tief und haben Schächte und Stollen. Die Grubenarbeiter bestehen aus zwei Klassen, freien Arbeitern, unter welchen dieses Gewerbe erblich ist, und aus Verbrechern, die zu gezwungener Arbeit verurtheilt sind. Die Lebensdauer dieser Menschen ist sehr kurz und ihre Gesichtsfarbe verräth ihre schlechte Gesundheit. Sie lösen das Steinsalz in großen Blöcken vom Felsen, die man an Stricken in den Schächten hinaufzieht. Die sehr geräumigen Stollen werden durch Pfeiler gestützt. Zuweilen kommen die Berg-

leute auf Wasserquellen, welche die Arbeit bald schwierig, bald ganz unmöglich machen und zuweilen ist die Ueberschwemmung so plötzlich, daß die Arbeiter sich kaum retten können; gewöhnlich aber verkündet ein unterirdisches Geräusch einige Tage vorher die drohende Gefahr. Das Wasser, das die Gruben füllt, verwandelt sich, wie man behauptet, mit der Zeit in Salz, und dafür scheint auch der Umstand zu sprechen, daß man in dem Salze oft Knochen und bergmännische Werkzeuge findet.*

Das reichste Erzeugniß des Bodens ist der Weizen, wovon die beiden Fürstenthümer jährlich zehn Millionen Kilo** hervorbringen sollen, obgleich kaum ein Sechstel ihrer weiten und fruchtbaren Ebenen angebaut und ein großer Theil dieses Sechstels mit Mais, Gerste und Hanf besäet ist.

* Dejeune, S. 50 — 51. Vergl. Gutzger, I. 146. ff.

** Ein Kilo (das in Konstantinopel übliche Maß) ist ungefähr $\frac{2}{3}$ Berliner Scheffel.

Die übrigen Erzeugnisse des Bodens, die zu den wichtigsten hauptsächlich des Handels gehören, sind gelbes Wachs, Honig, Butter, Käse, Felle, Bauholz, Stabholz und Schiffsmassen von jeder Art und Dicke. Man liefert außerdem noch jährlich gegen 500,000 Hafensfelle und 600,000 Oken* Beeren des Burgdorns oder Kreuzbeeren, die zum Gelbfärben dienen und im Handel unter dem Namen Avignon-Beeren** bekannt sind, und 400,000 Kintale*** Wolle.

Die drei letzten Gegenstände sind allein vom Ausfuhrzolle gänzlich befreit, über die übrigen verfügt die türkische Regierung, und nur zur Zeit des Ueberflusses, nachdem man so viel abgezogen hat, als für die Kornböden und das Zeughaus von Konstantinopel nöthig ist, wird Erlaubniß gegeben, den Rest an das

* Ein Oka hält 2½ Pfund.

** Sie wachsen häufig in der Gegend von Avignon und im südlichen Frankreich, wie auch in der Levante und in Spanien. Die französischen sind die besten, nächst ihnen die levantischen, die von Smyrna kommen.

*** Ein Kintal enthält 44 Oken.

Ausland zu verhandeln. Die Ausfuhr des Weizens ist immer verboten und es steht nicht in der Macht der Hospodare, ihn auch nur in der geringsten Menge zum Vortheile einzelner Unternehmer ausführen zu lassen; die Ausfuhr muß durch einen Firman gestattet worden sein, eine Erlaubniß, die den Rajahs nie und den andern Europäern sehr selten ertheilt wird. Die bei der Pforte angestellten fremden Gesandten, welche wissen, wie schwer diese Gunst zu erlangen ist, und welche Wichtigkeit die osmanische Regierung darauf legt, enthalten sich lieber solcher Gesuche, deren Gewährung überdies nur einzelnen Personen möglich sein kann, ohne dem allgemeinen Handel einen bleibenden Vortheil zu gewähren.

Der walachische Weizen ist nicht von der ersten Güte, ohne jedoch mittelmäßig zu sein; der moldauische ist besser und kommt dem polnischen fast gleich. Sein gewöhnlicher Preis ist zwei bis dritthalb Piaster für den Kilo. Wäre er allgemeine Handelswaare, so würde die Fracht von der Donau nach Konstantinopel kaum einen Piaster betragen. Die türkische

Regierung schickt alle Jahre ihre Schiffe, um den ihr zukommenden Theil, der jedesmal 1,600,000 Silo beträgt, so wie die übrigen Waaren zu holen, die sie braucht und deren Menge nicht bestimmt, wiewohl gewöhnlich sehr beträchtlich ist. — In der Moldau gibt es weit besseres Bauholz, als in der Walachei; es kommt von einer trefflichen Eichenart und eignet sich vollkommen zum Schiffbau. Ein großer Theil der Schiffe der türkischen Flotte ist von diesem Holze gebaut, und ihre Masten und ihr Tauwerk kommen gleichfalls aus der Moldau. In diesen beiden Provinzen kauft man Felle Gegenstände so wohlfeil, als möglich, was man auch von allen Waaren sagen kann, deren Ausfuhr verboten ist. Die Einschränkungen, welche das, von der Pforte behauptete Recht des Alleinhandels herbeiführt, machen, daß jene Waaren wenig begehrt werden, außer für den innern Verbrauch.

Außer mehreren andern Bäumen liefern die Moldau und Walachei auch treffliche Buchen und Ulmen, die zu Nußholz dienen. Linden sieht man in ganzen Waldungen, deren Duft

zur Blütezeit sich auf einige Stunden weit verbreitet. In einigen Gegenden der Moldau und im Banat Krajowa wächst ein sehr großer Baum, Lissa genannt, dessen Holz roth und sehr hart ist, und sich gut zu Geräthschaften verarbeiten läßt. Die Landleute machen davon kleine Fässer und andere Gefäße zur Aufbewahrung von Getränken und Flüssigkeiten, die so gut, als gläserne oder thönerne Geschirre sind.*

Von den Hasenfellen kostet gewöhnlich jedes im Großhandel 35 Para,** und die Kreuzbeeren können zu 40 bis 45 Para für den Oka gekauft werden. Die gewöhnliche Art, eine große Menge dieser Waaren zu den möglich billigsten Preisen zu erhalten, ist, daß man in verschiedenen Dörfern Bestellungen darauf macht und einen Theil des Preises vorausbezahlt. Die Landleute, welche einen solchen Handel geschlossen haben, ermangeln nicht, ihre Verbindlichkeiten zu der bestimmten Zeit zu erfüllen.

* Lejeune, S. 19.

** Vierzig Para machen einen Pfaster.

Die Hasenfelle* sind von vorzüglicher Güte, die Färbebeeren aber nicht so gut, als die smyrnaischen und sie werden nur begehrt, wenn die Ernte in Kleinasien karg ausgefallen ist.

Die Wolle, welche beide Fürstenthümer liefern, gilt für sehr gut; gesäubert und gewaschen verkauft man sie zu 60 Para den Oka, oder zu 66 Piaſtern den Rintal. Im ungereinigten Zustande kostet sie 35 bis 40 Para.

Die Fürstenthümer haben Ueberfluß an Vieh und Geflügel aller Art. Jedes Jahr versorgen sie Konstantinopel mit 250,000 Schöpfen und 3000 Pferden. Sie versenden in die

* Nach Lejeune (S. 36) werden jährlich in der Walachei 300,000 in der Moldau 200,000 Hasen geschossen. Die vielen Gebüſche, die auch außer den Wäldern und Fruchtfeldern die übrigen Flächen bedecken, die Ruhe, die sie in einem, weder von Jägern, noch von Reisenden gestörten Lande genießen, alles begünstigt die Vermehrung dieser Thiere. Sur Schneezeit werden sie mit eigens dazu abgerichteten Hunden geheßt. Die Hasen sind weder so groß, noch so schön, als in der Tatarei, aber ein ziemlich gutes Wildpret.

umliegenden Provinzen, außer einer großen Anzahl dieser beiden Vieharten, auch Ochsen, die gewöhnlich mit großem Vortheile verkauft werden.

Obgleich der Handel der Walachei und Moldau durch eine große Anzahl von Einschränkungen und Verboten gefesselt ist, so bildet er doch eine ihrer wichtigsten Quellen des Reichthums. Diese Umstände sind über die benachbarten Länder hinaus wenig bekannt und werden nicht sehr berücksichtigt, obgleich sie weit entfernt sind, diese Unachtsamkeit zu verdienen.

Die Erfahrung zeigt, daß der Handel nur in Ländern blüht, wo bürgerliche Freiheit und persönliche Sicherheit die Grundlagen und unumgänglich nothwendigen Bedingungen darbieten, und wo in dem Volke eine Mittellasse zwischen dem reichen Grundeigenthümer und dem armen Landbauer besteht. Dieser muß eine seinem Stande angemessene Erziehung erhalten, sich an Nachdenken gewöhnt haben und durch den Wunsch, seine Lage zu verbessern, sich zur Betriebsamkeit ermuntert fühlen. In der Moldau und Walachei aber gibt

es nur Klöster und Bojaren, Grundeigenthümer und landbauende Tagelöhner, Sklaven, die beide einem Despoten unterworfen sind, der selbst wieder der Sklave eines Tyrannen ist. Aller Handel und die kleinen Manufacturen für die ersten Bedürfnisse sind in den Händen der Fremden. Unter diesen stehen die Griechen aus Albanien und Macedonien oben an, und nach ihnen folgen die siebenbürgischen Walachen, die Armenier und die Juden aus Galizien. Die Pforte hat sich das Recht vorbehalten, zur Versorgung der Hauptstadt, Pferde, Ochsen, Schafe, Honig, Wachs, Weizen, Talg, Käse und andere Lebensmittel zu willkürlich bestimmten Preisen aufzukaufen.* In den Bes

* Konstantinopel wird auf drei Wegen mit den unermesslichen Lebensbedürfnissen versehen, die dahin strömen, 1) aus den Inseln des Archipelagus, 2) aus der Moldau und Walachei und 3) aus den asiatischen Landschaften in der Nähe des Marmora-Meeres. Jede der ersten beiden Gegenden des Reichs versorgt die Hauptstadt auf beinahe vier Monate, die letzte aber liefert am wenigsten. Daraus geht hervor, wie wichtig die Fürstenthümer und die Inseln für die Pforte sind. Lejeune S. 53.

fehlen, welche die türkische Regierung wegen solcher Lieferungen an die Hospodars ausfertigt, nennt sie daher diese Länder die Kornkammern und Speicher Konstantinopels. So viel Geld in beiden Ländern umläuft, so kann man doch nicht sagen, daß es eigentliche Reiche gebe, da alles am Ende in den Schatz des Fürsten und der Griechen fließt und seinen Weg nach Konstantinopel nimmt, woher die Kaufleute, die Lebensmittel einhandeln, es wieder zurückbringen. Jährlich im Mai kommen die, mit den Befehlen der Pforte versehenen Kaufleute in die Fürstenthümer, um Hammel einzukaufen, deren sie gegen 600,000 ausführen. Sie bezahlen nicht nur den willkürlich bestimmten Preis, sondern drücken überdieß noch die Hirs- ten, ohne daß die Fürsten oder ihre Beamten es wagen, sich ihnen zu widersetzen, aus Furcht, daß die Kaufleute bei ihrer Rückkehr nach Konstantinopel das Volk gegen sie aufregen. Eine andere Art von Einkäufem sind die Kapenlei, die von dem Markte in Konstantinopel, wo sie ihre Waaren im Großen verkaufen, diesen Namen führen. Mit Vollmacht vom

wendet. Man gewinnt es nicht nur für den eigenen Bedarf, sondern auch für die Ausfuhr in die angrenzenden Länder. Die Walachei durch ihre reichen Steinsalzbrüche in dem Gebirge um Ofna, versorgt Bulgarien, Serbien und einen Theil Bosniens, die Moldau, welche die ergiebigen Salzgruben Slanikul, Teleage und Ofna Mare (die große Grube) bei Rimnik baut, das südliche Polen und die türkischen Provinzen südlich von der Donau. Die Salzgruben sind wahrscheinlich schon seit mehreren Jahrhunderten bearbeitet worden. Die Gruben sind sehr tief und haben Schächte und Stollen. Die Grubenarbeiter bestehen aus zwei Klassen, freien Arbeitern, unter welchen dieses Gewerbe erblich ist, und aus Verbrechern, die zu gezwungener Arbeit verurtheilt sind. Die Lebensdauer dieser Menschen ist sehr kurz und ihre Gesichtsfarbe verräth ihre schlechte Gesundheit. Sie lösen das Steinsalz in großen Blöcken vom Felsen, die man an Stricken in den Schächten hinaufzieht. Die sehr geräumigen Stollen werden durch Pfeiler gestützt. Zuweilen kommen die Berg-

leute auf Wasserquellen, welche die Arbeit bald schwierig, bald ganz unmöglich machen und zuweilen ist die Ueberschwemmung so plötzlich, daß die Arbeiter sich kaum retten können; gewöhnlich aber verkündet ein unterirdisches Geräusch einige Tage vorher die drohende Gefahr. Das Wasser, das die Gruben füllt, verwandelt sich, wie man behauptet, mit der Zeit in Salz, und dafür scheint auch der Umstand zu sprechen, daß man in dem Salze oft Knochen und bergmännische Werkzeuge findet.*

Das reichste Erzeugniß des Bodens ist der Weizen, wovon die beiden Fürstenthümer jährlich zehn Millionen Kilo** hervorbringen sollen, obgleich kaum ein Sechstel ihrer weiten und fruchtbaren Ebenen angebaut und ein großer Theil dieses Sechstels mit Mais, Gerste und Hanf besäet ist.

* Lejeune, S. 50 — 51. Vergl. Gölzer, I. 146. ff.

** Ein Kilo (das in Konstantinopel übliche Maß) ist ungefähr $\frac{2}{3}$ Berliner Scheffel.

Die übrigen Erzeugnisse des Bodens, die zu den wichtigsten hinsichtlich des Handels gehören, sind gelbes Wachs, Honig, Butter, Käse, Felle, Bauholz, Stabholz und Schafmassen von jeder Art und Dicke. Man liefert außerdem noch jährlich gegen 500,000 Pfund felle und 600,000 Oken* Beeren des Burgdorns oder Kreuzbeeren, die zum Gelfsfärben dienen und im Handel unter dem Namen Avignon-Beeren** bekannt sind, und 400,000 Rintale*** Wolle.

Die drei letzten Gegenstände sind allein vom Ausfuhrzolle gänzlich befreit, über die übrigen verfügt die türkische Regierung, und nur zur Zeit des Ueberflusses, nachdem man so viel abgezogen hat, als für die Kornböden und das Zeughaus von Konstantinopel nöthig ist, wird Erlaubniß gegeben, den Rest an das

* Ein Oka hält 2½ Pfund.

** Sie wachsen häufig in der Gegend von Avignon und im südlichen Frankreich; wie auch in der Levante und in Spanien. Die französischen sind die besten, nächst ihnen die levantischen, die von Smyrna kommen.

*** Ein Rintal enthält 44 Oken.

Ausland zu verhandeln. Die Ausfuhr des Weizens ist immer verboten und es steht nicht in der Macht der Hospodare, ihn auch nur in der geringsten Menge zum Vortheile einzelner Unternehmer ausführen zu lassen; die Ausfuhr muß durch einen Firman gestattet worden sein, eine Erlaubniß, die den Rajahs nie und den andern Europäern sehr selten ertheilt wird. Die bei der Pforte angestellten fremden Gesandten, welche wissen, wie schwer diese Gunst zu erlangen ist, und welche Wichtigkeit die osmanische Regierung darauf legt, enthalten sich lieber solcher Gesuche, deren Gewährung überdies nur einzelnen Personen nützlich sein kann, ohne dem allgemeinen Handel einen bleibenden Vortheil zu gewähren.

Der walachische Weizen ist nicht von der ersten Güte, ohne jedoch mittelmäßig zu sein; der moldauische ist besser und kommt dem polnischen fast gleich. Sein gewöhnlicher Preis ist zwei bis dritthalb Piaster für den Kilo. Wäre er allgemeine Handelsware, so würde die Fracht von der Donau nach Konstantinopel kaum einen Piaster betragen. Die türkische

Regierung schickt alle Jahre ihre Schiffe, um den ihr zukommenden Theil, der jedesmal 1,500,000 Rilo beträgt, so wie die übrigen Waaren zu holen, die sie braucht und deren Menge nicht bestimmt, wiewohl gewöhnlich sehr beträchtlich ist. — In der Moldau gibt es weit besseres Bauholz, als in der Walachei; es kommt von einer trefflichen Eichenart und eignet sich vollkommen zum Schiffbau. Ein großer Theil der Schiffe der türkischen Flotte ist von diesem Holze gebaut, und ihre Masten und ihr Saumwerk kommen gleichfalls aus der Moldau. In diesen beiden Provinzen kauft man fast Gegenstände so wohlfeil, als möglich, was man auch von allen Waaren sagen kann, deren Ausfuhr verboten ist. Die Einschränkungen, welche das, von der Pforte behauptete Recht des Alleinhandels herbeiführt, machen, daß jene Waaren wenig begehrt werden, außer für den innern Verbrauch.

Außer mehreren andern Bäumen liefern die Moldau und Walachei auch treffliche Buchen und Ulmen, die zu Nußholz dienen. Linden steht man in ganzen Waldungen, deren Duft

zur Blütezeit sich auf einige Stunden weit verbreitet. In einigen Gegenden der Moldau und im Banat Krajowa wächst ein sehr großer Baum, Lissa genannt, dessen Holz roth und sehr hart ist, und sich gut zu Geräthschaften verarbeiten läßt. Die Landleute machen davon kleine Fässer und andere Gefäße zur Aufbewahrung von Getränken und Flüssigkeiten, die so gut, als gläserne oder thönerne Geschirre sind.*

Von den Hasenfellen kostet gewöhnlich jedes im Großhandel 35 Para,** und die Kreuzbeeren können zu 40 bis 45 Para für den Oka gekauft werden. Die gewöhnliche Art, eine große Menge dieser Waaren zu den möglich billigsten Preisen zu erhalten, ist, daß man in verschiedenen Dörfern Bestellungen darauf macht und einen Theil des Preises vorausbezahlt. Die Landleute, welche einen solchen Handel geschlossen haben, ermangeln nicht, ihre Verbindlichkeiten zu der bestimmten Zeit zu erfüllen.

* Lejeune, S. 19.

** Vierzig Para machen einen Piafter.

Die Hasenfelle* sind von vorzüglicher Güte, die Färbebeeren aber nicht so gut, als die smyrnaischen und sie werden nur begehrt, wenn die Ernte in Kleinasien karg ausgefallen ist.

Die Wolle, welche beide Fürstenthümer liefern, gilt für sehr gut; gesäubert und gewaschen verkauft man sie zu 60 Para den Oka, oder zu 66 Piaſtern den Kintal. Im ungereinigten Zustande kostet sie 35 bis 40 Para.

Die Fürstenthümer haben Ueberfluß an Vieh und Geflügel aller Art. Jedes Jahr versorgen sie Konstantinopel mit 250,000 Schöpfen und 3000 Pferden. Sie versenden in die

* Nach Lejeune (S. 36) werden jährlich in der Walachei 300,000 in der Moldau 200,000 Hasen geschossen. Die vielen Gebüſche, die auch außer den Wäldern und Fruchtfeldern die übrigen Flächen bedecken, die Ruhe, die sie in einem, weder von Jägern, noch von Reisenden gestörten Lande genießen, alles begünstigt die Vermehrung dieser Thiere. Zur Schneezeit werden sie mit eigens dazu abgerichteten Hunden gehegt. Die Hasen sind weder so groß, noch so schön, als in der Tatarei, aber ein ziemlich gutes Wildpret.

umliegenden Provinzen, außer einer großen Anzahl dieser beiden Vieharten, auch Ochsen, die gewöhnlich mit großem Vortheile verkauft werden.

Obgleich der Handel der Walachei und Moldau durch eine große Anzahl von Einschränkungen und Verboten gefesselt ist, so bildet er doch eine ihrer wichtigsten Quellen des Reichthums. Diese Umstände sind über die benachbarten Länder hinaus wenig bekannt und werden nicht sehr berücksichtigt, obgleich sie weit entfernt sind, diese Unachtsamkeit zu verdienen.

Die Erfahrung zeigt, daß der Handel nur in Ländern blüht, wo bürgerliche Freiheit und persönliche Sicherheit die Grundlagen und unumgänglich nothwendigen Bedingungen darbieten, und wo in dem Volke eine Mittellasse zwischen dem reichen Grundeigenthümer und dem armen Landbauer besteht. Dieser muß eine seinem Stande angemessene Erziehung erhalten, sich an Nachdenken gewöhnt haben und durch den Wunsch, seine Lage zu verbessern, sich zur Betriebsamkeit ermuntert fühlen. In der Moldau und Walachei aber gibt

es nur Klöster und Bojaren, Grundeigenthümer und landbauende Tagelöhner, Sklaven, die beide einem Despoten unterworfen sind, der selbst wieder der Sklave eines Tyrannen ist. Aller Handel und die kleinen Manufacturen für die ersten Bedürfnisse sind in den Händen der Fremden. Unter diesen stehen die Griechen aus Albanien und Macedonien oben an, und nach ihnen folgen die siebenbürgischen Walachen, die Armenier und die Juden aus Galizien. Die Pforte hat sich das Recht vorbehalten, zur Versorgung der Hauptstadt, Pferde, Ochsen, Schafe, Honig, Wachs, Weizen, Talg, Käse und andere Lebensmittel zu willkürlich bestimmten Preisen aufzukaufen.* In den Bes

* Konstantinopel wird auf drei Wegen mit den unermesslichen Lebensbedürfnissen versehen, die dahin strömen, 1) aus den Inseln des Archipelagus, 2) aus der Moldau und Walachei und 3) aus den asiatischen Landschaften in der Nähe des Marmora-Meeres. Jede der ersten beiden Gegenden des Reichs versorgt die Hauptstadt auf beinahe vier Monate, die letzte aber liefert am wenigsten. Daraus geht hervor, wie wichtig die Fürstenthümer und die Inseln für die Pforte sind. Lejeune S. 53.

fehlen, welche die türkische Regierung wegen solcher Lieferungen an die Hospodare ausfertigt, nennt sie daher diese Länder die Kornkammern und Speicher Konstantinopels. So viel Geld in beiden Ländern umläuft, so kann man doch nicht sagen, daß es eigentliche Reiche gebe, da alles am Ende in den Schatz des Fürsten und der Griechen fließt und seinen Weg nach Konstantinopel nimmt, woher die Kaufleute, die Lebensmittel einhandeln, es wieder zurückbringen. Jährlich im Mai kommen die, mit den Befehlen der Pforte versehenen Kaufleute in die Fürstenthümer, um Hammel einzukaufen, deren sie gegen 600,000 ausführen. Sie bezahlen nicht nur den willkürlich bestimmten Preis, sondern drücken überdieß noch die Hirten, ohne daß die Fürsten oder ihre Beamten es wagen, sich ihnen zu widersetzen, aus Furcht, daß die Kaufleute bei ihrer Rückkehr nach Konstantinopel das Volk gegen sie aufregen. Eine andere Art von Einkäufen sind die Kapenlei, die von dem Markte in Konstantinopel, wo sie ihre Waaren im Großen verkaufen, diesen Namen führen. Mit Vollmacht vom

Großweßlr versehen, kaufen sie Käse, Butter, Talg, Wachs und geräuchertes Fleisch zu beliebigen Preisen auf. Man schlachtet in den beiden Fürstenthümern gegen 80,000 Ochsen und Rühе nebst vielen Ziegen und kocht Fleisch, Fett und Knochen in großen Kesseln, bis alles ganz zerkoht ist, worauf man den ausgesotenen Talg in lebernen Schläuchen sammelt, um ihn nach Konstantinopel zu bringen. In den Häfen Galaz und Ibrail kommen im Sommer viele türkische Schiffer an, die sich gewöhnlich alle möglichen Ausschweifungen erlauben. Die Walachen und Moldauer müssen ihr Getraide in jene Häfen bringen, wo die türkischen Kaufleute es erhandeln. Die armen Bauern sind gewöhnlich sehr zufrieden, wenn sie gesund wieder in ihre Hütten zurückkehren können, und sehr glücklich, wenn sie etwas Geld mitbringen.*

Alle Erzeugnisse und Lebensmittel, die zum Bedarf der Hauptstadt des osmanischen Reichs versendet werden, kauft die Regierung für das

* Lejeune, S. 51 ff.

Viertel des Marktpreises und für das Sechstel des Werthes, den sie in der Türkei haben. Sie werden durch einen Abzug von der gewöhnlichen Abgabe und zuweilen durch eine außerordentliche Auflage bezahlt, deren Betrag dem Preise der Waaren gleich ist.

Ehe wir eine Bemerkung über den Einfuhrhandel machen, ist es nöthig, einige Worte über die Stadt Galatz und ihren Hafen zu sagen, den man den Seehafen der beiden Fürstenthümer nennen kann.

Galatz liegt in der Moldau, an der Gränze der Walachei und an der Stelle, wo die Donau am breitesten und tiefsten zu werden beginnt, 15 deutsche Meilen vom schwarzen Meere, gegen 21 von Jassy und 24 von Bucharest entfernt. Der Fluß ist bis zu dieser Stelle fahrbar für Schiffe, deren Last nicht über dreihundert Tonnen beträgt. Der auf der See-seite liegende Haupteingang ist sehr schwierig und zwar wegen der Inseln, die ihn in drei große Randle theilen, von welchen zwei nicht sehr tief und sehr gefährlich sind. Die Schiffe aber, die für diesen Hafen bestimmt sind, neh-

nen Rotten am Bord, und bei dieser Ansicht
geschähen wenig Unglücksfälle, zumal in der
schönen Jahreszeit.

Die Verschiffung des Donau hört im No-
vat November auf; in sehr strengen Wintern
ist dieser Theil des Flußes fünf bis sechs Wa-
chen lang völlig gefroren. Im März erschei-
nen die Schiffe wieder, und da sie die Hin-
dernisse der Ebbe und Flut nicht zu befürche-
ten haben, können sie sich ganz nahe an die
Schiffsländer legen und dort verweilen, bis
ihre Geschäfte beendet sind.

Galatz ist der große Markt für die Erzeug-
nisse der beiden Kaiserthümer, und der ein-
zige Ort, wo man einige der vorzüglichsten
Waaren des Einfuhrhandels ausschiffet. Mit
allen Vorzügen eines Seehafens versehen,
scheint diese Stadt sehr blühend zu sein. Der
Markt ist immer mit allen Erzeugnissen des In-
landes angefüllt. Das Bauholz, die Rasten
und das Stabholz werden auf kleinen Flüssen
hither geschafft, die aus verschiedenen Gegen-
den des Landes kommen und sich in einiger
Entfernung in die Donau ergießen. Es gibt

hier öffentliche Höden für den Weizen, und eine große Anzahl Magazine für alle Arten von Waaren, die einzelnen Kaufleuten gehören. Galas ist vorzüglich von Handelsleuten bewohnt; die, trotz den strengen Verböten, oft Mittel finden, etwas Weizen und andere Gegenstände des Schleichhandels auszuführen. Ihr Hauptgeschäft aber ist der Einfuhrhandel. Die Stadt und ihre Subehörungen werden von zwei Bevollmächtigten des Fürsten der Moldau, die Percalabi heißen, verwaltet. Die Zahl der angeseßenen Einwohner beläuft sich nicht über siebentausend, aber der Zufluß von Menschen, die der Handel jährlich herbeilockt, gibt dem Orte das Ansehen einer viel volkreichern Stadt und alle Lebendigkeit eines wichtigen Handelsplatzes; dieser Schein wird noch durch die beträchtliche Anzahl von Handelsschiffen vermehrt, die den Hafen der Stadt besuchen.

Obgleich Galas die allgemeine Niederlage mehrer Gegenstände des Einfuhrhandels ist, so ist es doch nicht ihr Hauptmarkt; sie werden auf die Märkte von Bucharost und Jassy ge-

bracht. Kaffee, Zucker, Pfeffer, Rum, Zitronen, Orangen und fremde Weine gehören vorzüglich zu diesen Waaren. Man hat berechnet, daß in den beiden Fürstenthümern jährlich ungefähr 800,000 Oken Kaffee, 900,000 Oken Zucker und gegen 35,000 Oken Pfeffer verbraucht werden; was die übrigen Waaren betrifft, so hängt ihr Bedarf lediglich von Umständen ab. Ihre Einfuhr übersteigt jedoch den einheimischen Bedarf und kann als weit beträchtlicher angesehen werden, da die Provinzen Galizien, Bukowina, Siebenbürgen, Temeswar und Servien zum Theil durch die Märkte von Bucharest, Jassy und Galatz * mit diesen Waaren versehen werden.

Der Einfuhrhandel ist im Ganzen schlecht eingerichtet und vielen Hindernissen unterworfen. Die Käufer machen ihren Einkauf auf den Märkten von Smyrna und Konstantinopel, wo sie hohe Preise bezahlen müssen. Die

* Die Stadt Galatz ist während der letzten Unruhen, die (1821) in der Moldau und Walachei stattfanden, in Asche gelegt worden; der Aufstand gegen die Türkei brach hier zuerst aus.

Waaren, für welche schon in der Türkei Zoll entrichtet werden mußte, werden bei der Ausfuhr oder bei dem Verkauf in den beiden Fürstenthümern einer neuen ähnlichen Auflage, die drei vom Hundert beträgt, und anderen willkürlichen Abgaben unterworfen, die noch höher steigen. Die letztern werden zwar nicht von den Ortsbehörden aufgelegt, aber durch ihre Vorgesetzten erpreßt, und da man sie duldet, so ist es unmöglich, sich ihnen zu entziehen, wenn nicht die Eigenthümer der Waaren etwa Unterthanen einer europäischen Macht sind und als solche Schutz und Hilfe von den, im Lande wohnenden Consuln erhalten.

Beide Fürstenthümer versorgt jetzt Deutschland mit allen Fabrikaten von Baum- und Schafwolle und mit unächtem Porcellan und Töpferwaaren, die zu Lande und auf der Donau ankommen. Die einfarbigen und gedruckten Baumwollenzeuge, die feinen Kattune, die Glas- und Töpferwaaren, sind ohne Ausnahme in Deutschland gearbeitet, aber man nennt sie englische Fabrikwaaren und verkauft sie als solche zu einem höheren Preise,

als wenn ihre Herkunft bekannt wäre. Der Verbrauch von Zuckern ist sehr beträchtlich; man rechnet, daß für die feinste Gattung derselben jährlich gegen 1,400,000 Thaler ausgegeben werden. Auch fährt man einige französische Zuckern ein, da sie aber vielmehr kosten, als die deutschen, so finden sie wenig Absatz. Die französischen Batiste und englischen Muffeline sind für die Unternehmer immer vortheilhafte Waaren, die sich schnell absetzen lassen.

Pelzwerk aller Art, das einen Theil der Landestracht bildet und wegen der natürlichen Kälte des Klima's ein nothwendiges Bedürfnis ist, wird in großer Menge eingeführt. Rußland versorgt damit die beiden Fürstenthümer, und empfängt dafür Branntwein, Wein und Kaiserducaten.

Die meisten Kaufleute, welche in den Fürstenthümern Handel treiben, sind Eingeborne oder Griechen. Mehrere sind in Rußland oder in Oestreich eingebürgert und stehen unter dem Schutze dieser Mächte; ein unschätzbarer Vortheil für ihre Geschäfte. Vor mehreren Jahren

haben einige Einwohner der jonischen Inseln angefangen, mit den beiden Fürstenthümern Handel zu treiben und die englische Flagge, die ihre Schiffe führen, weht seitdem oft auf der Donau.

Suweilen gehen einige Waarenladungen von Smyrna aus, zu Lande über Enos und Adrianopol, aber sie beegnen Gefahren und Schwierigkeiten, und die Abgaben betragen überdies acht Prozent mehr, als auf dem Wege über Galatz.

Wenn die Moldau und Walachei die wichtigen Vortheile einer ordentlichen Regierung und einer weisen Verwaltung genießen könnten, unter welchen Gewerbleiß und Ackerbau die Aufmunterung empfangen, die sie verdienen, wenn der Ausfuhrhandel eröffnet, mit fremden Völkern auf eine zweckmäßige Weise Verkehr angeknüpft und endlich der Bergbau begonnen würde, so könnten diese Länder, bei ihren natürlichen Reichthümern und mannichfachen Hilfsquellen, in kurzer Zeit die blühendsten und volkreichsten Provinzen Europa's werden. Der Hafen von Galatz würde bald

mit allen Häfen des schwarzen Meeres, Obeffa nicht ausgenommen, um den Vorrang streiten.

Die Fruchtbarkeit des Bodens ist so groß, daß er eine zehnmal größere Bevölkerung, als die gegenwärtige ist, ernähren und noch einen Ueberschuß an fremde Länder abgeben könnte, da man gewöhnlich das sechzehnte, und in guten Jahren sogar das fünf und zwanzigste Korn erhält.

Die Natur hat diesen Ländern alle Hilfsmittel gegeben, um zu großem Wohlstande zu gelangen, und immer haben sich die Menschen feindselig gegen sie bewiesen.

V.

Bucharest und Iergowisch, die Hauptstädte der Walachei. Jassy, die Hauptstadt der Moldau. Beschreibung derselben. Art zu reisen. Pferdezug.

Bucharest oder Bukurescht, die gegenwärtige Hauptstadt der Walachei, ist eine große schmutzige Stadt und liegt in einer sumpfigen Niederung. Sie enthält 80,000 Einwohner*, über 60 Kirchen, 20 Klöster und 30 große Herbergen oder Karavanserais. Bucharest war vor ungefähr vierhundert Jahren nur ein kleines Dorf, das einem Manne, Namens Buzkor gehörte, von welchem es den Namen erhielt**, den es noch heute führt. Nach und

* Diese Annahme ist wahrscheinlich zu hoch. Herr von Stürmer gab (1816) in seiner Reise nach Konstantinopel (Pesth 1817) nur 50,000 an. Ed.

** Sulzer (I. 289) leitet den Namen der Stadt von Buxria, Freude, ab, und schreibt daher Bukurescht. Ed.

nach wurde es eine Stadt und vergrößerte sich immer mehr, bis es an Umfang die alte Hauptstadt Tergowischts übertraf. Nach der Hinrichtung des Fürsten Constantin Brankowan (1714) wurde Bucharést der beständige Sitz der Regierung und man verließ die Stadt Tergowischts, die eine herrliche Lage tiefer im Innern des Landes hat, indem sie auf der einen Seite von einer lieblichen Hügelkette, auf der andern von einer schönen und weiten Ebene umgeben ist. Als die griechischen Fürsten fortfuhren, in Bucharést zu wohnen, wahrscheinlich, weil diese Stadt den Türken näher lag, wurde Tergowischts nach und nach von seinen übrigen Einwohnern verlassen, und es ist heute nichts, als ein bloßes Dorf. Es enthält mehrere Trümmer von alten Gebäuden, unter welchen sich der Palast der Woimoden auszeichnet. Der Fluß Dumbowiza fließt nicht weit von seinen Mauern.

Jassy, die Hauptstadt der Moldau, ist klein, aber weit besser gebaut, und enthält mehrere zierliche Häuser im neuesten Geschmacke europäischer Baukunst. Es besitzt vierzigtausend

Einwohner und siebzig Kirchen*, und liegt theils auf einem sehr angenehmen Hügel, theils in einem Thale. Der Palast des Fürsten ist das größte Gebäude der Stadt; er ist von Gärten und Höfen umgeben, nach halb morgenländischer, halb europäischer Art ausgeschmückt, und geräumig genug, um mehr als tausend Menschen aufzunehmen.

Der Palast zu Bucharest war einst ein großes Gebäude, das auf einer Anhöhe am Ende der Stadt lag, die man von hier ganz überseh. Im Jahre 1813 brannte er durch Zufall ab und ist nie wieder aufgebaut worden. Der Fürst hat seit dieser Zeit in zwei Privathäusern gewohnt, die zu diesem Zwecke vereint wurden.

Die beiden Hauptstädte nehmen einen großen Raum ein, da die Häuser von einander getrennt und von Höfen, Gärten und Baumpflanzungen umgeben sind. Alle Gebäude sind

* Nach andern Angaben rechnet man nur gegen 30,000 Bewohner und 43 Kirchen nebst 28 Klöstern.

von Ziegelsteinen, ihre Mauern mit Gips überzogen und innen und außen geweißt. Man bedient sich selten der Dachziegel, und die Dächer sind gewöhnlich mit Holz gedeckt. Die Straßen der beiden Hauptstädte, und man kann sagen, der übrigen Städte dieser Länder sind ohne Ausnahme mit großen Stücken Holz gepflastert, die querüber gelegt und an einander befestigt werden. In einigen Straßen ist die Oberfläche geglättet, während in andern die Bohlen fast in ihrem natürlichen Zustande sind gelassen worden. In den nassen Jahreszeiten sind sie beständig mit einem tiefen und schlüpfrigen Schlamm und im Sommer mit einem schwarzen und dicken Staube bedeckt, der durch den leisesten Wind aufgeregt und für Augen und Lunge sehr gefährlich wird; außer diesen Unannehmlichkeiten ist es unumgänglich nöthig, sie alle sechs Jahre völlig zu erneuern. Werden diese Balken jedoch gut unterhalten, so sind sie für den Fußgänger sehr bequem, dagegen gefährlich, besonders für Pferde, wenn sie alt oder in Verfall gerathen sind. In der Moldau ist es ge-

bräuchlich, dieses Pflaster zu erneuern, so oft der Fürstenthron neu besetzt wird. Es ist unglaublich, welche ungeheure Menge von Holz sowohl zur Erneuerung als Ausbesserung dieses Pflasters erforderlich ist, und dauert dieser Gebrauch noch länger fort, so müssen selbst die dichten Wälder der Moldau bald gelichtet werden.*

Man hat in Bucharest unter diesem hölzernen Pflaster, das die Einwohner mit vollkommenem Rechte Brücken nennen, breite Kanäle angelegt, um den Unrath der Häuser aufzunehmen und in den Fluß Dumbowiza zu führen, der die Stadt durchfließt. Man sucht man zu verhüten, daß sie sich verstopfen, was oft durch die Anhäufung des Unraths geschieht, der hier stockt. Sie bleiben zuweilen in warmer Jahreszeit einige Monate lang in diesem Zustande und verursachen so schädliche Ausdünstungen, daß faulige und bössartige Fieber entstehen, zu welchen schon die natürliche

* Lejeune, S. 18.

Lage der Stadt einen großen Theil der Einwohner geneigt machen muß.

Man hat lange Zeit geglaubt, und glaubt es noch heute, daß es unmöglich sei, die Straßen mit Steinen zu pflastern, nicht sowohl wegen der Seltenheit dieses Stoffes, als weil der, aus weichem Tone bestehende Boden keine hinreichend feste Grundlage darbiete. Diese, unter den Eingebornen herrschende Meinung ist gewiß irrig und man kann keinen schlagendern Beweis dagegen anführen, als die von Steinen gebauten Landstraßen, welche Trajan und die Römer anlegten und die bis auf unsere Tage der zerstörenden Wirkung der Zeit widerstanden.

In einer gewissen Entfernung und auf einem erhöhten Punkte stellt sich die Stadt Bucharest auf eine sehr vortheilhafte Weise dem Blicke dar; das Gemisch der Häuser und Bäume und ihre zahlreichen Kirchen und kleineren Thürme geben ihr einen eigenthümlichen Reiz, aber sie gleicht mehr einer schönen Theaterverzierung, die von weitem gesehen, das Auge

ergeht, in der Nähe aber nur als eine plumpe Eubelei erscheint.

Die große Anzahl der Kirchen in Bucharest verdankt ihre Entstehung der Eitelkeit der Fürsten und Reichen, die sie bauen ließen, um ihr Gedächtniß zu verewigen, und die Stifter haben nicht vergessen, ihre und ihrer Angehörigen Bildnisse darin aufhängen zu lassen. Die Kirchen sind sehr finster und die Wände mit schlechten Gemälden von Heiligen und deren Wunderthaten bedeckt. Man sieht darin nur einen Altar, der mit Vorhängen und einem Portikus von vergoldetem Holzwerk verdeckt ist. Längs der Wände laufen Bänke. Am Eingange sieht man die marmornen Grabmähler der Stifter, deren Nachkommen das ausschließende Vorrecht haben, in den Kirchen zu ruhen. Andere Leichen werden auf den angrenzenden Kirchhöfen begraben.*

Vor ungefähr dreißig Jahren war es bei den Bojaren Sitte, zu reiten, wenn sie sich einander besuchten oder am Hof gingen;

* Lejeune, S. 125 ff.

nur die Weiber der reichsten Bojaren fahren. Seitdem aber hat die Mode zu fahren, so überhand genommen, und ist jetzt so allgemein, daß niemand von beiden Geschlechtern, der nur einigermaßen von Stande ist, selbst in der schönsten Jahreszeit, seine Thürschwelle verlassen würde, ohne zu Wagen zu sein. Die Bojaren fürchten, ihrer Würde etwas zu vergeben, wenn sie von ihren Weinen Gebrauch machen, und sie überlassen dem Pöbel die gemeine Sitte, zu Fuße zu gehen. Daraus folgt, daß die Straßen, die 18 bis 21 Fuß in der Breite haben, immer voll Wagen sind, und daß den unglücklichen Fußgängern häufige Unfälle begegnen.

Die gebräuchlichste Wagenart ist die deutsche Kalesche, und die Bojaren haben die Sitte eingeführt, sie mit den grellsten Farben zu schmücken. Da sie jedoch weit weniger Sorgfalt auf die Schönheit der Pferde, des Geschirres und der Kleidung ihrer Kutscher wenden, so ist es sehr gewöhnlich, in den Straßen einen Wagen mit glänzender Ver-

goldung zu sehen, den zwei armselige Mähren ziehen und ein Bigeuner in Lumpen lenkt.

Es gibt mehre Wagner in Bucharest und Jassy, die Wiener Kutschen aber werden den ihrigen vorgezogen, und kosten doch weit mehr. Die Bojaren bekümmern sich wenig um die Dauerhaftigkeit derselben und kaufen oft alte Wagen, die man ausgebeffert hat, für neue, wobei reiche Verzierungen die einzige Eigenschaft sind, die den Preis bestimmt; sie sind jedoch genöthigt, alle Jahre oder alle anderthalb Jahre einen neuen Wagen zu kaufen. Ueberdies macht ihre eigene Sorglosigkeit und die Faulheit, Unreinlichkeit und Nachlässigkeit ihrer Kutscher diese jährliche Ausgabe unvermeidlich.

Man findet keine Art von Miethwagen, und so sind Reisende oder andere Personen, die sich nur kurze Zeit aufhalten, genöthigt, zu Fuße zu gehen. Eben so findet man selten besondere Miethwohnungen und nur erst seit kurzer Zeit ist ein Gasthof in Bucharest angelegt worden, der sehr gut eingerichtet und den Reisenden sehr nützlich ist. Er gehört einem Deutschen.

Man reis't in den beiden Fürstenthümern schneller, als in jedem andern Lande. Die Postanstalten sind gut eingerichtet; in jeder Richtung und von vier zu vier Stunden gibt es Stationen, die mit Pferden reichlich versehen sind. Indessen dürfen diejenigen, welche nach der Sitte des Landes mit der Post reisen, nicht die gewöhnlichen Bequemlichkeiten erwarten, welche man anderswo findet. Man versteht sie nur mit einer Art von Wagen, der dem durchsichtigen Kasten nicht unähnlich ist, worauf man in England das Halb- Porzellan fortschafft. Er ist auf vier kleine Räder mit hölzernen Nägeln befestigt und das Ganze ist nicht viel höher, als ein Schubkarren. Der Wagen wird mit Stroh gefüllt und der Reisende ist genöthigt, sich gerade in die Mitte zu setzen, indem er, so gut er kann, seine Beine in das Stroh vergräbt. Vier Pferde werden mit Stricken daran befestigt, die das ganze Geschirr bilden, und von einem Postillion gelenkt; sie fahren mit der größten Schnelligkeit und halten weder an, noch wird ihr Schritt langsamer, bis sie zum nächsten Posthause kommen.

Eine Viertelstunde vor diesem Hause verkündigt der Postillion seine Annäherung durch beständiges Knallen mit der Peitsche und sobald er ankommt, steht ein andrer Wagen zur Aufnahme des Reisenden bereit.

Die Bojaren und andere vornehme Einwohner des Landes reisen in ihren eigenen Wagen und mit der Schnelligkeit, die ihnen beliebt. Im Winter, wo der Schnee zwei Monate auf der Erde liegt, bedient man sich sowohl in der Stadt, als auf dem Lande gewöhnlich der Schlitten.

Die walachischen Pferde sind von einer eigenthümlichen Art; sie haben einen kleinen Wuchs und wenig Feuer, aber sie sind stark, thätig und fähig, die größten Beschwerden zu ertragen. Die moldauischen Pferde unterscheiden sich von ihnen nur durch höhern Wuchs. Die besten Pferderacen in der Moldau ziehen die in Galizien angesiedelten Armenier, die sich hauptsächlich mit Rindvieh- und Pferdehandel beschäftigen, und in der Moldau Landgüter pachten, wo sie ihr Vieh mästen und ihre Stutereien halten. Die gewöhnlichen

Farben der moldauischen Pferde sind schwarz und braun. Sie leben immer im Freien. Im Sommer gehen sie auf die Weide, im Winter aber werden sie mit Heu gefüttert, das die Pferdezüchter einsammeln. Zu zehn Stuten wird gewöhnlich ein Hengst gesellt. Wenn zur Schneezeit die Wölfe die Heerden anfallen, rufen die Hengste durch ihr Wiehern die Stuten und Füllen schnell herbei. Die Füllen werden in die Mitte gestellt, und die Stuten bilden, die Köpfe nach dem Innern fehend, den Kreis, während die Hengste rings umherlaufen, und mit Hufschlägen die Wölfe empfangen, die es wagen, die Heerden anzu- fallen. Die schönsten und kräftigsten asiatischen Pferde, die einige Jahre in Ställen ge- lebt haben, würden zu einer solchen Verthei- digung nicht fähig sein und noch weniger der Bitterung trogen können. Die Moldauer bedienen sich der asiatischen Hengste nur, um einige männliche Füllen zu erzeugen, die sie dann wieder als Beschäler gebrauchen, und die von diesem zweiten Geschlechte erzeugten Hengste sind schon völlig einheimisch und kön-

nen des Klima ertragen. Man hat bemerkt, daß ohne diese Vorsicht die, von türkischen und arabischen Hengsten erzeugten Pferde zwar schöner, als die einheimischen sind, aber gewöhnlich im sechsten Jahre allerlei Gebrechen bekommen. Die moldauischen Pferde werden so groß, daß sie zum Reiten und zum Vorspann dienen. Sie sind schön gebildet, feurig und gefehrig. Die Walachen haben ihre Pferderacen sehr vernachlässigt. Wie sie behaupten, ist es ihnen trotz aller Versuche nie gelungen, von moldauischen Hengsten und Stuten Pferde von gleicher Größe zu erhalten. Die kleinern walachischen Pferde sind übrigens feurig und können große Beschwerden ertragen. Nach Asien versetzt, werden moldauische und walachische Pferde besser.* Ungeachtet der türkischen Ausfuhrverbote, werden jährlich über 20,000 Pferde aus der Moldau nach Polen über Mohilow ausgeführt, wo viele Pferde für europäische Heere eingekauft werden.** Einige

* Lejeune, S. 32 ff.

** Lejeune, S. 60.

der reichsten Bojaren lassen ihre Pferde aus Rußland und Ungarn kommen, aber dieß sind nur Kutschpferde, denn die Bojaren haben eine solche Abneigung gegen jede Bewegung, welche die geringste Beschwerde verursacht, daß man wenige von ihnen reiten sieht. Man bemerkt daher in diesem Lande sehr selten schöne Reitpferde. Der Fürst ist der einzige, der einige besitzt, und diese werden nur von seinen Albanern oder seiner Leibwache geritten.

VI.

Klima und dessen Einfluß. Erziehung der Bojaren. Schulen. Walachische Sprache. Die neugriechische Sprache. Kleidung, Musik und Volkstänze. Vergnügungen. Festtage. Gesellschaftliche Sitten. Heirathen. Scheidungen. Ketzergon und Uberglaube. Ansehen der Kirche. Ihre Unabhängigkeit von der Patriarchal-Kirche zu Konstantinopel.

Die Nähe des schwarzen Meeres und des Hämus, oder Balkangebirges, auf der einen Seite, und auf der andern die Nähe der Karpathen, machen das Klima der beiden Fürstenthümer unbeständig, und bringen plötzliche Veränderungen der Witterung hervor. Der Nord-Ost-Wind macht, selbst mitten im Sommer die Luft so kalt, daß sich die Einwohner wärmer kleiden müssen. Der Südwind bringt schönes Wetter und Wärme mit, aber gewöhnlich ohne lange Dauer. Es regnet viel im Sommer und in den Monaten Junius

und Julius ist der Regen von Gewittern und Sturmwind begleitet, die täglich gegen Abend zu derselben Stunde wiederkehren. Die Wärme des Sommers beginnt plötzlich in den ersten Tagen des Mai's, so daß die Reize eines regelmäßigen Frühlings hier wenig bekannt sind. Nach diesen Regengüssen wird der Himmel alsbald hell und heiter. Wenn zu Anfange des Sommers die Hitze schnell eintritt und der Südostwind weht, entstehen furchtbare Ueberschwemmungen der Donau und der andern Flüsse in den beiden Fürstenthümern. Der feuchte und warme Südwind schmelzt plötzlich den Schnee, wodurch, in Verbindung mit dem häufigen Regen, die Flüsse angeschwollen werden, die sich in die Donau ergießen. Zur selbstigen Zeit herrscht der Südostwind im Archipelagus, und wird so heftig im Bosporus, daß er einen beträchtlichen Theil des Wassers, welches gewöhnlich aus dem schwarzen Meere durch jenen Kanal abfließt, zurückdrängt, oder doch im Gleichgewichte hält, dahin muß die Donau zurückströmen oder anschwellen, und die zu ihrem Gebiete gehörenden Flüsse

überschweben das Land und bilden oft große Seen. Solche Unfälle würden in einem bevölkerten oder gesitteten Lande ein unvermeidliches Unglück bringen, oder doch sehr nachtheilig werden, in den Fürstenthümern aber, wo es ausgedehnte Ländereien, und bei dem Mangel aller Aufmunterung zum Ackerbau, eine geringe Bevölkerung gibt, fühlt und fürchtet man sie weniger. In den Gebirgen hat das Schmelzen des Schnees eine andere, nicht minder furchtbare Wirkung. Das, durch die Felsen in das Innere der Erde sickernde Wasser füllt die Höhlen und Spalten, die es auf seinem Wege findet, erreicht den Felsen oder die Erde und wenn diese Masse ein Vorgebirge ist, stürzt sie in das Thal und richtet große Verheerungen an. Im Julius ist die Hitze gewöhnlich am drückendsten, die Nacht aber immer frisch und beinahe kalt. Im September gibt es wieder Regen. Vom Oktober bis um die Mitte des Novembers hat man das schönste Wetter. Die Luft ist angenehm, der Himmel klar und heiter. Die schönsten Tage des Jahres beginnen zu Ende des Septembers und

dauern zuweilen bis zu Ende des Novembers. Die Nächte sind jedoch außerordentlich kalt und ungesund, und Reisende, welche sich nicht gegen ihren schädlichen Einfluß mit Flanell und warmer Kleidung schützen, setzen sich der Gefahr aus, von mehreren Fieberarten und empfindlichem Seitenstechen befallen zu werden. Ein ungestümer Nordwind, — Erivas genannt, verkündigt den Winter. Er weht drei bis neun Tage und bringt viel Schnee, der gewöhnlich vier Fuß hoch fällt. Alsdann tritt Frost ein und in der Nähe der Gebirge ist die Kälte oft so heftig, daß der Boden Risse bekommt, wie im heißesten Sommer.* Der Winter ist immer lang und langweilig. Der rauheste Theil des Winters beginnt in den ersten Tagen des Dezembers und derselbe Kältegrad dauert mit wenig Veränderung bis zur Mitte des Februars, alsdann folgt eine feuchte und ungesunde Witterung, die bis zum Mai anhält. Die Donau und alle Flüsse, welche durch die Fürstenthümer strömen, bleiben sechs

Lejeune, S. 8 ff.

Wochen hindurch gefroren, und das Eis ist stark genug, das schwerste Geschäß tragen zu können. Während der Monate Januar und Februar schneit es, und dann bedient man sich zum Verkehre der Schlitten. Die Luft ist, jener vorübergehenden Erscheinungen ungeachtet, im Ganzen gesund. Chronische Krankheiten kennt man kaum. Gallenfieber sind zwar häufig, jedoch den Einheimischen weniger verderblich, zumal, wenn man der Natur die Heilung überläßt. Findet man jedoch bei all diesen Vortheilen die Bewohner, besonders in der Walachei, schon im sechzigsten Jahre als schwache Greise, die selten siebzig Jahre alt werden, so ist die Ursache dieser Erscheinung in den Sitten des Volkes zu suchen. In der Moldau, die nördlicher liegt und einen sehr ungleichen Boden hat, sind die Jahrzeiten nicht so regelmäßig, als in der Walachei. Regen ist häufiger und für die Früchte schädlicher, der Schnee tiefer, der Winter länger und härter und oft sieht man noch im April Schnee.*

* Lejeune, S. 10 ff.

Das unbeständige Klima, der feuchte Boden und die Menge von Sümpfen, welche sich in den Fürstenthümern finden, haben sichtbaren Einfluß auf die verschiedenen Thierarten, welche hier einheimisch sind, so wie auf das Pflanzenreich. Die Bären, Wölfe und Füchse sind von furchtsamer Natur, und kaum hat man Gefahr von ihnen zu fürchten, wenn sie nicht in zahlreichen Schaaren kommen, was während der kalten Winternächte oft der Fall ist.

Die Hausthiere sind ebenfalls durch ihre Sanftmuth ausgezeichnet. Das Fleisch des Ochsen, des Schweins, des Hammels, des Wildprets und des Geflügels ist ziemlich geschmacklos. Die Pflanzen haben wenig Wohlgeschmack und die Blumen fast gar keinen Duft.

Der Mensch endlich, das erste Werk der Natur, ist hier plump und schwerfällig, er hat weder heftige Leidenschaften, noch einen kräftigen Charakter und zeigt eine natürliche Abneigung gegen alle Anstrengung des Körpers oder des Geistes. Es können zwar moralische Ursachen diese Wirkungen auf die menschliche

Maschine äußern, aber in diesem Lande wirken physische Ursachen, wenigstens mit eben so großer Kraft, als moralische. Man bemerkt indeß einen auffallenden Unterschied zwischen den Bewohnern der Ebenen und den Gebirgsleuten. Jene sind kleiner, schwächer und leben nicht so lange, als diese. Die Ueberschwemmungen, die minder reine Luft, die unterirdischen Wohnungen, die Bedrückungen von Seiten der Regierung und die Plackereien der durchziehenden Türken, welchen sie mehr, als andere ausgesetzt sind, endlich die sehr verbreitete Lustseuche und die große Unreinlichkeit bei beiden Geschlechtern, alles muß dazu beitragen, ihre Lebensdauer abzukürzen. In den Gebirgen hingegen findet man wohlgebildete und kräftige Menschen, besonders aber unter den adeligen Dorfbewohnern. *

Die Erziehung der Bosaren beschränkt sich gewöhnlich darauf, daß sie ihre Landessprache und das Neugriechische lesen und schreiben

* Lejeune, S. 141. Auch er ist der Meinung, daß die Bosaren von rein slavischer Abkunft sind. Eb.

lernen. Einige von ihnen, aber nur eine kleine Zahl, verbinden mit diesem unbedeutenden Unterricht die Anfangsgründe der französischen Sprache, welche durch russische Offiziere bei ihnen eingeführt worden ist. Viele verstehen und sprechen französisch, ohne weder mit der Grammatik, noch der Rechtschreibung dieser Sprache bekannt zu sein. Können einige Bojaren geläufig, wiewohl unvollkommen, von einem oder zwei alten oder berühmten Schriftstellern sprechen und ein paar schlechte Reimverse machen, so nennen sie sich Gelehrte und Dichter, und werden von ihren Mitbürgern angestaunt und für geschickte Männer und höhere Geister angesehen. Eine entschledene und frühzeitige Neigung für Wissenschaften und Gelehrsamkeit findet hier wenig Aufmunterung und im reiferen Alter lassen diejenigen, welche Geschicklichkeiten hätten erwerben können, durch die Lockungen des Ehrgeizes, durch die kleinlichen Ränke des Hofes und durch die vielen Gelegenheiten, in Liebesabenteuer verwickelt zu werden und sich den Vergnügungen hinzugeben, sich verleiten, jede andere Beschäftigung bei Seite zu setzen.

Seit mehreren Jahren sind öffentliche Schulen in Bucharest und Jassy errichtet worden. Sie werden auf öffentliche Kosten unterhalten und haben Lehrer für die walachische, für die alte und neue griechische Sprache und für Schreiben und Rechnen. Jede dieser Schulen besitzt jetzt gegen zweihundert Böglinge, die fast alle Kinder von niederen Bojaren oder Kaufleuten sind. Die Kinder der vornehmen Bojaren werden zu Hause von Lehrern erzogen, welche gewöhnlich griechische, in den Fürstenthümern geborene Priester sind, meist Mönche, die ihre Klöster verlassen, oder durch solche Anstellungen Gelegenheit erhalten haben, dem Ordenszwange zu entgehen. Die Erziehung der Mädchen ist nicht besser, als die der Knaben; sie ist oft noch unvollkommener, weil man sie frühzeitig zu verheirathen pflegt. In neuern Zeiten wurden jedoch von den angesehensten Bojaren-Familien häufig auch französische oder deutsche Lehrer gesucht und der Unterricht der Mädchen wurde Lehrerinnen anvertraut, die man aus Wien oder Süddeutschland kommen ließ und gut bezahlte. Der griechische Lehrer

hat in solchen Fällen, bloß den Unterricht in der Religion und in der griechischen Sprache.*

Die jungen Leute beider Geschlechter, werden indeß nicht gehörig in ihrer Religion unterrichtet; nur im Laufe des Lebens erlangen sie einige Kenntnisse davon und ihre religiösen Grundsätze richten sich ganz nach dem Beispiele des Geschlechts, dessen Nachkommen sie sind.

Der Zustand der Dinge, der natürlich aus dem Umstande hervorgehen muß, daß es allem, was zur Vervollkommenung der Bildung dient, an Aufmunterung von Seiten der Regierung fehlt, wirkt der geistigen Entwicklung dieses Volkes entgegen und hat den nachtheiligsten Einfluß auf seinen sittlichen Charakter. Zwar haben die Bosaren, wenn sie für große Tugenden nicht leicht empfänglich sind, auch keinen ausgezeichneten Hang zum Laster, indessen sind sie mit letzterm durch die eingeführten Vorurtheile, welche bei der allgemeinen Unwissenheit tiefe Wurzeln geschlagen haben, und durch

* Lejeune, S. 145 — 146.

die, überall herrschende stülpische Verdorbenheit nun zu sehr bekannt geworden, Geld ist ihre einzige Triebfeder; das allgemeine Mittel zur Erlangung desselben aber ist nicht thätige Betriebsamkeit, und ihre Habsucht wird durch keinen Gewissenszweifel gehemmt. Gewohnheit hat sie zu Plünderungen geführt und in einem Lande, wo schändliche Handlungen sogar Aufmunterung empfangen, und wo die Raubsucht, wenn sie glücklich ist, als ein Beweis von Geschicklichkeit und Behendigkeit angesehen wird, muß das Verderbniß der Grundsätze bald allgemein werden.

Die Verschwendung der Bosaren gleicht ihrer Begehrlichkeit. Sie werden bald von Prahlucht, bald von Geiz beherrscht. Sie besümmern sich um ihre eigenen Geschäfte nicht viel und mit Ausnahme Weniger, die klüger, als die Uebrigen sind, lassen sie dieselben gewöhnlich in der größten Unordnung. Um sich die Mühe zu ersparen, ihre Geldgeschäfte zu ordnen, übergeben sie dieselben ihren Verwaltern, welche sich auf Kosten und zum großen Nachtheil der Bosaren zu bereichern suchen.

Manche haben mehr Schulden, als sie mit ihrem ganzen Vermögen bezahlen können, aber ihr persönliches Ansehn leidet dabei nicht und ein solcher mißlicher Zustand verursacht ihnen nicht die mindeste Besorgniß. Ihr Adelbrang schützt sie vor den Verfolgungen ihrer Gläubiger und die Hoffnung, einträgliche Aemter zu erlangen, deren Ertrag sie in Stand setzen könnte, ihre Geschäfte zu ordnen, muntert sie zur Verschwendung auf. Einige brauchen ihre Herzensangst zum Vorwande, um häufig Aemter zu verlangen, und wenn die Klagen der Gläubiger den Fürsten bewogen haben, sich ins Mittel zu schlagen, erklären sie, daß es ihnen unmöglich sei, ihre Schulden zu bezahlen, wenn sie nicht eine einträgliche Stelle erhielten; das Amt wird endlich erlangt, aber die Schulden werden nicht bezahlt. Wenn auf ihre Güter Beschlagnahme gelegt werden soll, machen sie tausend Versuche, zu beweisen, daß ihr Vermögen erheirathet sei, und hindern auf diese Weise, da die Gesetze das Eigenthum der Weiber verschonen, den öffentlichen Verkauf ihrer Güter.

Die moldanische und walachische Sprache besteht aus einer verderbten Mischung fremder Wörter, deren ursprüngliche Rechtschreibung und Aussprache beträchtlich verändert sind. Die Grundzüge dieser Sprache sind das Lateinische, welches eine Hälfte ihrer Bestandtheile ausmacht und das Slavische, das mit griechischen, gothischen und türkischen Wörtern vermischt, die andere Hälfte bildet. Viele der aus dem Lateinischen abstammenden Wörter, sind den heutigen italienischen Formen ähnlich, und da die Geschichte von einer nähern Verbindung zwischen den Walachen und den neuern Italienern nichts berichtet, so scheint man annehmen zu dürfen, daß sich jene Formen aus der frühern römischen Volkssprache (*Romana rustica*) eben so gut unter den Walachen, als in Italien gebildet haben können, was schon früh der Fall gewesen seyn muß, als die Walachen zwischen der Donau und dem Balkan wohnten. Während mehrer Jahrhunderte hatten sie keine eigenthümlichen Buchstaben, sondern bedienten sich der, im neunten Jahrhunderte von Cyrillus, dem Bekehrer der

Bulgaren erfundenen, der griechischen nachgebildeten, slavonischen Schrift. Die der walachischen Sprache eigenen Buchstaben, die weder im Griechischen noch im Slavonischen bekannt sind, wurden wahrscheinlich von den Walachen selbst erfunden und den übrigen cyrillischen Schriftzeichen hinzugefügt, als sie anfangen, ihre Sprache zu schreiben. Dieß geschah erst um die Mitte des siebzehnten Jahrhunderts, in der Moldau unter dem Fürsten Basilius Lipul, dem Albanier, der sich die Verbesserung der Schulen angelegen sein ließ, und in der Walachei unter dem Voivoden Scherban Cantacuzen (von 1679 bis 1688) der durch den Erzbischof Theophilus die Bibel in die walachische Sprache übersetzen und in der, von ihm zu Bucharest angelegten Druckerei 1688 herausgeben ließ, für die Beschreibung der Landesgeschichte sorgte und die Bosaren ermunterte, ihre Kinder in den, von ihm verbesserten Schulen unterrichten zu lassen. *

* Vergl. Sulzer, II. 153. ff. und von Engel in f. Gesch. d. Moldau und Walachei, 1te Abth. S. 329.

Im achtzehnten Jahrhunderte trug Constantin Mavrocordato besonders bei, die Bildung der walachischen Sprache zu befördern, und obgleich die Pressen zu Bucharest, Rimnik und Jassy nicht viel mehr als Kirchenbücher und Gebete geliefert haben, so sind doch in neueren Zeiten von einzelnen Gelehrten mehrere Schriften verschiedenen Inhalts in das Walachische übersetzt worden.

Das von den Hospodaren eingeführte Neugriechische ist die Hofsprache; die Bosaren verstehen es vollkommen, und es ist beinahe ihre Muttersprache geworden. In der Walachei wird es reiner gesprochen, als in jedem andern Lande. In einigen Gegenden Griechenlands hat man mehrere Mundarten angenommen, die zum Theil nur wenig Verwandtschaft mit dem Altgriechischen haben, während in andern Gegenden die meisten Wörter so entstellt sind, daß ihr Ursprung schwer zu erkennen ist. Das in der Walachei gesprochene Griechische ist wenig vom Altgriechischen verschieden. Die Moldauer bedienen sich desselben weniger, und die Erlernung der französi-

ſchen und anderer fremden Sprachen iſt bei ihnen gewöhnlicher.

Die volkthümliche Kleidung der Bojaren iſt wenig von derjenigen verſchieden, welche den Türken der vornehmſten Klaſſe eigen iſt, mit Ausnahme des Turbans, ſtatt deſſen ſie eine außerordentlich große Mütze tragen, die Kalpak heißt, von Aſtrakanzelz gemacht iſt und die Form einer Birne hat. Dieſe Mütze, welche in ihrer ganzen Länge hohl iſt, hat in ihrer größten Breite einen Umfang von drei Fuß und eine verhältnißmäßige Höhe; ſie iſt im Ganzen ein ſehr häßlicher und lächerlicher Kopfsuß, der gar nicht mit der Schönheit und dem Reichthume der übrigen Kleidung übereinstimmt.

Die Frauen der Bojaren kleiden ſich ganz nach europäiſcher Sitte, aber ſie verbinden dieſe Mode mit morgenländiſchem Reichthume und einem Ueberfluße an Zierrathen. Unter den vornehmen Frauen, wie unter den Männern, iſt der Kleideraufwand ungemein groß, und wird manchen Familien verderblich. Die Frauen erhalten jährlich zu Oſtern, Weihnachts-

ten und am Feste der Himmelfahrt Mariä neue Kleider und Pelze, die große Summen kosten. Der sechsjährige Aufenthalt der Russen in den Fürstenthümern bis zum Jahre 1812 hat, wie überhaupt auf die Verdrängung mancher alten Sitten und Gewohnheiten, besonders auch auf die Tracht der vornehmen Frauen einen auffallenden Einfluß gehabt, und deutsche und französische Moden sind unter ihnen jetzt immer gewöhnlicher geworden.* Die Frauen sind im Ganzen nicht sehr schön, aber dieser Mangel an Schönheit wird gewöhnlich durch große natürliche Anmuth, durch eine muntere Laune und einen ausgezeichnet schlanken Wuchs ersetzt.

Die walachische Musik hat einige Aehnlichkeit mit der Musik der neueren Griechen, wiewohl sie regelmäßigere Takte hat und wohlklingender ist. Ihr musikalischer Stil hat wenig Verschiedenheit und bewegt sich einsörmig bloß in Molltönen. Einige ihrer Melodien würden eine gute Wirkung hervorbringen,

* Dejeune, S. 144 — 147.

wenn sie mit Hergestühl und Angestrichenheit
 Ausdrücke gespielt wurden. Die gebräuchlich-
 sten Instrumente sind die gewöhnliche Geige,
 die Panflöte und eine Art von Guitarte oder
 Laute, die dem Lande eigenthümlich ist. Die
 Orchester bestehen aus diesen drei Arten von
 Instrumenten, welche alle die erste Stimme
 ohne Begleitung spielen. Man braucht sie nicht
 an Festtagen und bei Belustigungen. Die Aus-
 saren, welche keine entschiedene Neigung zur
 Kunst haben, lernen sie nie, und ihre Eigen-
 heit = Sklaven beschäftigen sich allein damit.
 Ihre Sklaven lieben jedoch die deutsche Musik,
 und mehrere von ihnen spielen Klavier, errei-
 chen aber aus Mangel an Ausdauer nie ein
 hohes Grad von Vollkommenheit, und da es
 keinen Wettseuer gibt, so haben sie auch kei-
 nen Trieb zur Ausdauer.

Der Tanz, welcher einst bei allen Klassen
 üblich war, und den jetzt nur das Volk kennt,
 ist von ganz eigenthümlicher Art. Fünfzehn
 oder zwanzig Personen von beiden Geschlech-
 tern fassen sich bei der Hand, bilden einen
 großen Kreis und bewegen sich unaufhörlich

mit langsamen Schritten in der Runde hin und her. Die Männer beugen zuweilen ihre Kniee, als wollten sie den Takt angeben und blicken schmachkend zur Rechten und zur Linken auf ihre Tänzerinnen, deren Hände sie halten. Die Mode hat seit einer Reihe von Jahren diesen Tanz aus den Kreisen guter Gesellschaft verbannt, und die englischen Contretänze, die Walzer und das polnische Mazurka eingeführt. Die meisten Frauen tanzen diese gut, die Männer aber ziemlich schlecht, indem ihre Kleidung ihnen nicht erlaubt, darin etwas zu leisten. Es giebt wenig Abwechslung in den täglichen Beschäftigungen und den Vergnügungen der Bojaren. Diejenigen, welche keine Stellen in der Regierung bekleiden, leben in völligem Müßiggange oder suchen sich die Zeit damit zu vertreiben, daß sie sich gegenseitig Besuche machen. In der Walachei bekümmern sie sich wenig um die Verwaltung ihrer Güter und anderer besonderen Angelegenheiten, die nicht mit öffentlichen Aemtern in Verbindung stehen, und oft werden ihre schönsten Ländereien gänzlich vernachlässigt oder

feilen Verwaltern anvertraut, die sich mit ihrer Beute bereichern. Sie besuchen selten ihre Güter, und wenn sie Pächter finden, die ihnen den Gesamtbetrag des Zinses voraus bezahlen wollen, so verpachten sie dieselben weit unter ihrem wirklichen Werthe. Sie lassen schöne Landhäuser bauen, ohne die Absicht zu haben, sie je zu bewohnen, und so zerfallen diese in wenigen Jahren wieder in Trümmer. Die herrlichsten Gegenden in ihrem schönen Lande haben nicht die Macht, sie anzuziehen, und selten entfernen sie sich aus der Stadt, welche Jahreszeit es auch sein möge.

In der Moldau sind die Bojaren, wie in der Walachei, die großen Gutbesitzer. Sie wenden aber weit mehr Sorgfalt und Zeit auf die Verbesserung ihrer Güter, welche die vorzüglichste Quelle ihrer Reichthümer sind. Die Landeinkünfte einiger der Reichsten belaufen sich auf zwei bis dreimal hundert tausend Piaſter, und wenn sie zu öffentlichen Beamten ernannt werden, so geschieht dieß gewöhnlich ohne ihr Ansuchen.

Während des Winters bestehen die vor-

zöglichsten Vergnügungen der Bosaren zu Bucharest darin, daß sie in öffentliche Klubs gehen, welche nach Art der Maskenbälle in Wien eingerichtet sind. Man hält hier drei bis viermal in der Woche Maskenbälle, die viele Menschen anlocken. Außer diesen gibt es noch Klubs für verschiedene Klassen der Gesellschaft; der vorzüglichste, woran der Hof und die vornehmsten Bosaren Antheil nehmen, ist der adelige Klub. Er wird gegen das Ende der Fastenzeit von vielen Leuten besucht, und obgleich sein Name eine Auswahl andeutet, die keine gemischte Gesellschaft duldet, so werden doch alle Klassen unter der Maske eingelassen. Die Bornehmen tanzen hier nicht, wenn sie nicht maskirt sind, sondern spielen Pharaon und andere Spiele, deren der Klub eine große Menge darbietet.

Man gibt auch zuweilen Privatbälle, doch kennt man keine andre Art von gewöhnlichen Abendgesellschaften. Die Einladekarten sind keine gebräuchliche Förmlichkeit, da die Tische und Häuser der Bosaren zu jeder Zeit ihren Freunden und Bekannten offen stehen.

Die Sommerabende bringt man gewöhnlich an einem Orte zu, der Hellesteo heißt. Es ist ein, etwa eine halbe Stunde von Bucharest gelegener See; die Gesellschaften wandeln oder sitzen zwei bis drei Stunden an seinen Ufern. In der Nähe des besuchtesten Platzes gibt es ein Kaffeehaus, wo man Eis und andere Erfrischungen findet. An Sonntagen steigt die Zahl der Wagen, die hieher kommen, zuweilen auf beinahe sieben hundert. Die Menge feiner Herren und die mit Geschmeide bedeckten und gepuhten Frauen, die sich hier sehen lassen, bilden ein heiteres und glänzendes Schauspiel. Die Spaziergänge sind nicht von Bäumen beschattet, und die einzige Annehmlichkeit, welche sie darbieten, ist eine weite Aussicht ins Freie.

Eine halbe Stunde von Hellesteo befindet sich ein schönes Wäldchen, Banessa genannt, wohin sich zuweilen Gesellschaften begeben. Es gehört einem Bojaren, Namens Wafareskul, und bildet eine Art von Park für sein Landhaus, das dahinter liegt. Er läßt es nicht nur für Jedermann offen, sondern spart auch

keine Kosten, alle möglichen Verschönerungen anzubringen, um es den Besuchern angenehmer zu machen. Seine Gattin und er empfangen hier ihre Freunde auf die zuvorkommendste Weise.

Alle Gesellschaften brechen von hier zu derselben Zeit auf, um in die Stadt zurückzufahren, und die unabsehbare Reihe der Wagen erhebt mächtige Staubwolken, zum großen Nachtheile des Puges der Damen. Einige Männer bringen den Rest des Abends damit zu, in den Hauptstraßen spazieren zu reiten oder zu gehen, andere versammeln sich in verschiedenen Häusern, um Karten zu spielen.

Im Winter beschränken sich die Nachmittagsspaziergänge auf die Straßen der Stadt, und die Schlitten sind hier eben so zahlreich und prächtig, als die Wagen in der schönen Jahreszeit.

Im Jahre 1819 kam eine deutsche Schauspielergesellschaft nach Bucharest und nach einigen Vorstellungen wurde sie aufgefodert, in dieser Stadt ein ordentliches Theater zu errichten. Sie spielte deutsche Opern und ins.

Malachische übersehte Lustspiele. In den ersten zwei oder drei Monaten zog sie einen Haufen Kengitiger aus allen Klassen an, die ohne Ausnahme ein wahres Vergnügen an dieser neuen Art von Belustigung zu finden schienen, als aber der Reiz der Neuheit vorüber war, unterhielten nur noch die Bojaren erster Klasse und die fremden Consuln diese Anstalt, mehr um einen gesellschaftlichen Sammelplatz zu finden, als um sich an den Vorstellungen zu ergötzen.

Der Weihnachtstag, das Neujahr, der Geburtstag des Fürsten und einige andere Festtage sind vorzüglich zu feierlichen Besuchen bei Hofe bestimmt. Von neun Uhr früh bis ein Uhr Nachmittags sitzen der Fürst und die Fürstinn, von Gold und Edelsteinen glänzend, am Ende eines sehr langen Sopha's und empfangen die Huldigungen all derjenigen, welche das Recht haben, ihnen die Hände zu küssen. Die Consuln, ihre Gattinnen und die zu ihrem Gefolge gehörenden Beamten, sind die einzigen, welche es für schicklich halten, sich von dieser Ehre auszuschließen. Niemand sonst

ist davon frei, und niemand kann am Galatagen bei Hofe erscheinen, ohne die Höflichkeitssitte befolgt zu haben. Die Gattinnen der Bojaren haben das Recht, sich in Gegenwart des Fürsten und der Fürstin zu setzen; sie erhalten ebenfals nach dem Range oder dem Ansehn ihrer Gatten, die alle ohne Ausnahme genöthigt sind, in ehrfurchtvoller Stellung stehen zu bleiben. Bei solchen Gelegenheiten ist das Gedränge ungeheuer; alle Außenzimmer und der Audienzsaal sind mit Besuchern angefüllt. Es ist Sitte, am ersten Tage des Jahres der Hofdienerschaft Geschenke zu machen; sie erhält keinen andern Lohn für ihre Dienste. Die Unordnung und Verwirrung, welche durch diese gierigen Harpyen verursacht werden, sind schwer zu beschreiben und stehen wenig im Einklänge mit der Anstands- sitte eines Hofes, der die Guldigung verlangt, welche er fordern zu können glaubt.

Es gibt ungefähr zweihundert und zehn Feiertage im Jahre, und die Einwohner beobachten sie streng, wenigstens, was die Enthaltung von aller Arbeit betrifft. Obgleich

während eines so großen Theils des Jahres nichts in der öffentlichen Verwaltung gethan wird, so haben doch die Beamten noch vierzehn Tage zu Ostern und während der heißesten Tage des Jahres, Ruhezeit. Während dieser, einem verderblichen Müßiggange gewidmeten Tage, ist es die Hauptbeschäftigung der Bosaren, Zeitvertreib zu suchen, und die niederen Klassen gehen in Weinhäuser, die mit feilen Dirnen angefüllt sind, welche die Kunden locken sollen und mit dem Laster die schrecklichsten aller Krankheiten verbreiten, von welcher das menschliche Geschlecht befallen werden kann. Die Anzahl dieser Weiber ist in Bucharest so groß, daß der letzte Aga oder Polizei-Director dem Fürsten vorschlug, jeder derselben eine Abgabe aufzulagen, die ihm ein neues Einkommen von einigen hunderttausend Piaßtern verschaffen könnte. Sonderbar ist es, daß dieser Vorschlag nicht zur Ausführung kam, da er doch wahrscheinlich keine Hindernisse gefunden haben würde.

In dem Betragen der walachischen Beamten ist nicht viel Feinheit zu finden. Ihre Unter-

haltung dreht sich nur um Gegenstände der gemeinsten und unzünftigsten Art. Die Gegenwart von Frauen legt ihnen keine Zurückhaltung auf.

Die zur Gewohnheit gewordene Unthätigkeit, in welcher beide Geschlechter leben, ihre Abneigung gegen alle ernste Beschäftigung, und die Freiheit, welche sie haben, sich ohne Zwang zu sehen, bringen viele heimliche Verbindungen hervor, und eheliche Treue ist nur ein leeres Wort.

Viele andere Gewohnheiten tragen noch zu den häuslichen Unordnungen bei, die in den meisten Familien herrschen. Die Aeltern, zu welcher Klasse sie auch gehören mögen, verheirathen nie ihre Töchter, ohne ihnen eine Mitgabe auszusetzen, die mit ihren eignen Mitteln nicht im Verhältniß steht, zum großen Nachtheil ihrer Söhne, welche, da sie ohne gewisses Vermögen sind, die Heirath als ein Mittel betrachten, sich dasselbe zu verschaffen, und sie folglich zu einem Gegenstande der

Berechnung machen. Man beſtimmt ſich weder um die Zuneigung, noch um die Achtung, welche eine Gattinn einflößen kann, ſondern nur um das Geld, das ſie mitbringen muß. Hat eine Tochter das Alter von dreizehn oder vierzehn Jahren erreicht, ſo fangen die Aelter an, ihr einen Gatten auszuſuchen. Sie warten nicht, bis man am ſie anhält; ſondern bieten oft, zwei oder drei Männern auf einmal, die Hand ihrer Tochter zuerſt an, indem ſie ihnen den Betrag und die Gattung des Heirathgutes angeben, das ſie ihr zu beſtimmen Willens ſind. Die Forderung einer größern Aussteuer wird der Gegenſtand einer wirklichen Unterhandlung; man vereinigt ſich endlich mit demjenigen, der am wenigſten zu verlangen ſcheint. Nie fragt man bei dieſen Gelegenheiten nach den Neigungen der Tochter; eine große Ungleichheit des Alters oder perſönliche Mängel des künftigen Gatten ſcheinen nicht geeignet, zum geringſten Hinderniß Anlaß zu geben. Die Verlobte hat oft den Mann nie geſehen, den ihre Aelter gewählt haben, und bei ihrem Alter unfähig, ſich einen

Begriff von der Ehe zu machen, fügt sie sich gleichgültig ihrem Willen. Einige Zeit nach der Heirath ist sie vollkommene Herrinn über ihre Handlungen; die Sorge für ihre häuslichen Geschäfte überläßt sie gänzlich ihren Leuten und bekümmert sich nie darum. Von ihrem Gatten vernachlässigt und im vollen Besitze der Freiheit, über ihre Zeit nach Belieben zu verfügen, knüpft sie vertraute Verbindungen mit Weibern an, die mehr Weltkenntniß haben, als sie. Der Reiz des Vergnügens und des gesellschaftlichen Lebens wird zu stark, als daß sie ihm widerstehen könnte, und das Beispiel Anderer, in Verbindung mit den zahlreichen Versuchungen, von welchen sie umgeben ist, führt früher oder später den Fall ihrer Jugend herbei. An die Stelle der Eintracht, die zwischen ihr und ihrem Gatten hätte bestehen können, tritt Abscheu; es folgt häuslicher Haß und zuweilen wird sie mit Schlägen nicht verschont. Ihre Lage wird endlich unerträglich; sie verläßt das Haus ihres Gatten, dringt auf gerichtliche Scheidung und diese wird gewöhnlich gestattet; so nichtig auch

ihre Beweggründe nach dem wahren Sinne des Gesetzes sein mögen. Ihre Aussteuer wird ihr zurückgegeben und setzt sie in Stand, für sich zu leben oder einen andern Gatten zu nehmen, wenn sie noch Neigung zur Ehe fühlt. Die Wahl hängt jetzt von ihr ab, aber einmal an Zerstreuung gewöhnt, bleibt sie ihrem zweiten Gatten selten treuer, als sie dem ersten gewesen ist.

Die Kirche der Moldau und Walachei ist unter allen griechischen kirchlichen Gemeinden die einzige, welche die Scheidung gestattet, oder vielmehr die einzige, welche die Macht mißbraucht, sie zu gewähren; ein Recht, das nur dem Patriarchen von Konstantinopel für ganz besondere Fälle zusteht, und wovon er nie Gebrauch macht. In den Fürstenthümern wird das Urtheil der Scheidung so oft ausgesprochen, die angeführten Beweggründe sind zuweilen so unbedeutend, daß der Ruf einer Frau nie dabei leidet, und das Zartgefühl der Männer ist nicht so groß, daß sie Bedenken tragen sollten, sie zu heirathen, von

welcher Art auch der Beweggrund gewesen sein möge, der die Frau zur Scheidung veranlaßt hat. Es gibt wenig Familien in Bucharest, die lange Zeit einer ununterbrochenen häuslichen Eintracht sich erfreut hätten, und noch weniger, die nicht ein Mitglied aufweisen könnten, das zur Klasse der Geschiedenen gehört. Vor einiger Zeit wünschte eine vornehme Walachinn, die ihrem Gatten nur ein mäßiges Vermögen mitgebracht hatte, ihre Wohnung in eine der Hauptstraßen der Stadt zu verlegen. Sie drang in ihren Gatten, seine gewöhnliche sparsame Lebensweise zu verlassen, sein Landgut zu verkaufen, dessen Einkünfte ihm seinen ganzen Unterhalt gewährten, und ein schönes Haus in jener Straße zu kaufen. Der Mann, verständiger als seine Frau, weigerte sich, ihre übrigen Forderungen zu befriedigen; das wüthende Weib verließ sein Haus, und verlangte kurz darauf die Scheidung, welche ihr gewährt wurde. Diese Frau, die sich seitdem nicht wieder verheirathet hat, besaß den Ruf großer Frömmigkeit, der ihr auch geblieben ist.

Kurze Zeit nach diesem Ereigniſſe verliebte ſich ein junger Bojar, gegen die Gewohnheit, in ein ſchönes Mädchen von ſeinem Stande und ſeinem Alter. Die Aeltern beider jungen Leute wiſſigten in ihre Verbindung, die mit groſen Luſtbarkeiten gefeiert wurde. Das Paar ward als das einzige im Lande betrachtet, welches ſich aus lebhafter und gegenseitiger Zuneigung verbunden hatte. Zu Ende des erſten Jahres wurde der Gatte plötzlich von einer Bruſtkrankheit befallen, und er trennte ſich, nach dem Rathe der Aerzte, auf eine Zeitlang von ſeiner Gemahlinn und reiſte nach Wien, um ſich von den geſchickteſten Heilkünſtlern behandeln zu laſſen. Als er ſich nach einer Abweſenheit von anderthalb Jahren vollkommen wieder hergeſtellt fand, eilte er nach Buchareſt zurück, voll Ungeduld, ſeine Gattinn wiederzuſehen; er hatte ihr ununterbrochen geſchrieben, aber ihre Briefe waren ſeit einiger Zeit ſeltener geworden. Bei ſeiner Ankunft fand er in ſeinen häuſlichen Verhältniſſen die überruſchendſte Veränderung. Seine Frau war wieder zu ihnen

Ältern gegangen und weigerte sich, ihn zu sehen. Sie hatte bereits eingewilligt, einen Andern zu heirathen. Ihr Vater, der Haupturheber ihres plötzlichen Entschlusses, hatte die zweite Heirath abgeschlossen, weil sie seinem Vortheile angemessener schien.

Der rechtmäßige Ehemann suchte auf alle erdenkliche Weise wieder zum Besitze seiner Gattin zu kommen, aber er wurde nicht angehört und die Regierung wollte sich nicht ins Mittel schlagen. Der Erzbischof sprach die Scheidung aus, und obgleich des Gatten verweigte Genehmigung die Handlung ganz gesetzwidrig machte, so fand doch die zweite Heirath statt. Der Erzbischof verrichtete persönlich die Trauung, und man stellte bei dieser Gelegenheit öffentliche Freudenfeste an. Was die Sache noch merkwürdiger machte, war der Umstand, daß der zweite Mann schon eine Frau gehabt hatte, von welcher er sich nach einem Zusammenleben von sechs Wochen schied, da er die Möglichkeit sah, diese neue Heirath zu schließen.

Eine andre Frau vom ersten Range trennte ihre Tochter von ihrem Gatten, mit welchem diese sechs Jahre gelebt hatte, und ließ die Scheidung verfügen. Als Ursache gab sie an, daß die häufigen Schwangerschaften die Gesundheit ihrer Tochter gefährdeten. Der Mann, welcher keine Lust hatte, sich von seiner Frau zu trennen, und wußte, daß sie der besten Gesundheit genoß, machte vergebens nachdrückliche Vorstellungen dagegen; die Regierung verurtheilte ihn zur Rückgabe des Heirathgutes, und da er einen Theil davon verthan hatte, zum Schadenersatz und zur Bezahlung beträchtlicher Zinsen, obgleich er darthat, daß er es zum Nutzen seiner Frau und seiner Familie verwendet hätte.

Diese drei Beispiele vom Verfall der Sitten in diesem Lande, sind aus einer Menge andrer gewählt, die sich täglich darbieten. Sie sind von der Art, daß sie das größte Erstaunen erregen und fast unglaublich erscheinen müssen. Indessen machten sie zu ihrer Zeit nicht mehr Aufsehen, als jede andre Tadel-

neugierde, die kaum verdiente, die Aufmerksamkeit auf sich zu ziehen.

Es ist Sitte in der Walachei, daß die Aeltern sich in die Angelegenheiten der Familie ihrer verheiratheten Kinder mischen, und daß sie nach ihrer Verheirathung fast dieselbe Gewalt ausüben, die sie ehemals gehabt haben. Sie geben sich oft eben so große Mühe, eine Trennung herbeizuführen, als sie thätig gewesen sind, ihren Kindern Männer oder Weiber zu verschaffen.

Die Abgeschmacktheiten des Aberglaubens, welche einen so großen Theil der Grundsätze der griechischen Religion, wie sie gegenwärtig bekannt wird, bilden, haben denselben Grad von Macht in der Moldau und Walachei erlangt. Die deutlichsten Lehren der christlichen Religion werden hier durch die falschen Begriffe oder die eigennützigen Absichten roher und unwissender Priester entstellt, welche die Heiligkeit des christlichen Namens entehren. Ein berühmter Schriftsteller sagt: „das Klima habe einen großen Einfluß auf die Menschen, einen hundertmal größern die Regierung, und

einen noch weit größern die Religion. *// Diese Bemerkung ist ganz auf diese Länder anwendbar und der gegenwärtige Zustand ihrer Bewohner bekräftigt die Wahrheit derselben. Die eine oder andere der beiden letzten Ursachen würde schon für sich mit Macht auf den sittlichen Zustand gewirkt haben; innig verbunden, wie sie sind, gehen die traurigsten Uebel aus ihrer vereinten Wirksamkeit hervor.

Die Art, wie man die Moldauer und Walachen in den Vorschriften ihrer Religion unterrichtet, ist indessen nichts weniger als geeignet, sie mit großem Eifer und Schwärmerwahn zu erfüllen. Man lehrt sie, sich blindlings allen Lächerlichkeiten des Aberglaubens hinzugeben, der ein unzertrennlicher Begleiter der Unwissenheit ist, und der gänzliche Mangel an Schwärmereifer kann allein den Umstand erklären, daß die Geistlichkeit hier einen bei weitem geringern Einfluß ausübt, als in andern Ländern, die sich zum griechis

* Voltaire im Dictionnaire philosophique
Th. 4. S. 199.

sehen Glauben bekennen. Da alle geistliche Beamten von dunkler Herkunft sind und gewöhnlich aus den niedrigsten Klassen abstammen, so werden sie von den Bojaren persönlich verachtet und nur ihre geistliche Macht steht im Ansehn. Das Volk erweist ihnen jedoch äußerlich große Ehrenbezeugungen, küßt ihnen die Hand und wirft sich vor ihnen nieder; und selbst, wenn die Laster und Ausschweifungen eines Priesters bekannt sind, wagt man aus Furcht vor dem Kirchenbanne nicht, zu murren.*

Die von der herrschenden Kirche angeordneten Gebräuche sind dieselben, welche die Patriarchalkirche beobachtet. Die Personen, welche nicht in ihrer Kirche die Taufe erhalten haben, werden nicht als Christen angesehen und man verweigert ihnen diesen ehrwürdigen Namen.

Häufige Beichten, öfterer Genuß des Abendmahls und genaue Beobachtung der zahlreichen Feiertage im Jahre, sind mit Strenge vorge-

* Lejeune, S. 134.

schrieben. Sie sind die wichtigsten Punkte des Glaubens geworden, und das Volk ist fest überzeugt, daß die pünktliche Ausübung dieser Handlungen eine hinreichende Buße für die unerhörtesten Verbrechen sei, zumal nach der Lossprechung des Beichtvaters, die man in vielen Fällen durch Geld erlangt.

Außerdem muß man an Sonntagen und an anderen Feiertagen, und in der Leidenswoche drei bis vier Mal des Tages, zur rechten Zeit den Gottesdienst besuchen. Die Zeichen der Andacht bestehen darin, daß man sich häufig bekreuzigt, sich vor die Bilder auf die Kniee wirft, um sie zu küssen, und eine Wachskerze vor einem Lieblingsheiligen anzündet. Während das Evangelium gelesen wird, hört man gleichgiltig und unaufmerksam zu. Man pflegt wenig zu predigen.

Die Kirchengesetze verbieten förmlich die Heirath zwischen Verwandten, von welchem Grade diese Verwandtschaft auch sein möge; ja sie lassen sogar die Heirath zwischen solchen Personen nicht zu, deren Aeltern Zeugen bei der Taufe des einen oder des andern gewesen sind. Noch

strenger verbieten sie die Verheirathung zweier Personen von verschiedenem Glauben, wenn eine derselben zur griechischen Kirche gehört. Wer dieses Verbot übertreten wollte, würde zur Scheidung verurtheilt und, wenn er darauf bestände, sich als verhehlicht zu betrachten, mit dem Banne bestraft werden. Die Furcht vor dieser Strafe ist unter den Einwohnern so groß, daß sie lieber Alles opfern, als sich ihr aussetzen würden.

Der Patriarch von Konstantinopel, obgleich als das Haupt der Religion angesehen, hat keine Macht über die Kirche der beiden Fürstenthümer und nur wenig Einfluß auf ihre ersten geistlichen Würden.

VII.

Landleute. Ihre Sitten und ihre Lebensart. Auswanderungen. Ackerbau. Weinbau. Viehzucht. Bienenzucht. Heuschreckenplage. Allgemeine Ansicht des Landes. Bemerkungen über die Zigeuner.

Bis zum Jahre 1747 gab es in den Fürstenthümern Bauern von dreifacher Art, Medschiaschen oder Grundeigene, Insassen oder Miethbauern, die aber die Freiheit hatten, von dem Grundeigenthume wegzuziehen, und Leibeigene, die an die Scholle gebunden waren. Die beiden letzten Klassen mußten dem Grundherrschaft jährlich 48 Tage frohnen. Konstantin Mavrocordato schränkte zuerst die Frohndienste ein, und hob endlich die Leibeigenschaft gänzlich auf. Seitdem gibt es nur zwei Arten von Bauern in den Fürstenthümern, Medschiaschen, und Barány, oder Bauern, die auf fremdem Boden ihre Wirthschaft treiben. Gehört der Boden dem Staate, so bezahlt der

Bauer weder Zehnten noch andere Lasten, sondern vergleicht sich mit dem Fürsten über eine Leistung an Gelde, Lebensmitteln oder Frohndiensten; gehört dagegen das Grundeigenthum einem Kloster, einem Bosaren oder einem Medschiaschen, so arbeitet der Bauer dem Grundherrschaft jährlich 12 Tage, bezahlt ihm den Zehnten von den meisten Erzeugnissen und darf das für den Boden benutzen, nur weder Weinberge noch Obstgärten anlegen. Das Pachtgut geht jedoch auf seine Erben über. Jeder Bauer kann gegen diese Leistungen auf einem beliebigen Boden eine Wirthschaft anlegen, ohne zu einer eigentlichen Ansiedlung genöthigt zu sein, und dieser Umstand erklärt es, warum sie sich so leicht in Wäldern verbergen können, wenn sie dem Steuerdrucke entfliehen.*

Es gibt vielleicht kein Volk, das mehr vom Despotismus gedrückt würde und mehr Abgaben und Steuern tragen mußte, als die Landleute der Walachei und Moldau. Keines würde mit derselben Geduld und Ergebung

* Gutzler, III., 397 ff.

die Hälfte der Lasten tragen, womit sie überhäuft werden. An diese Sklaverei gewöhnt, die Andern unerträglich scheinen würde, sind sie jedoch unfähig, Hoffnung auf ein besseres Schicksal zu fassen. Die sittliche Entwürdigung, in welche sie durch Gewohnheit verfallen sind, hat sich in eine natürliche Starrsucht und Gefühllosigkeit verwandelt, wodurch sie eben so gleichgiltig und unempfindlich gegen die Freuden des Lebens, als gegen Noth und Schmerz geworden sind. Dieß mag zum großen Theil zu der Meinung beitragen, das Volk sei von einem friedlichen und sanften Gemüthe. Ihr Leben, was ihren Verkehr mit einander betrifft, ist allerdings eine ununterbrochene Stille. Die Männer sind zwar dem Trunke ergeben, aber Raub und Gewaltthatigkeiten kennen sie fast nicht und sie sind an Schläge und an jede schlechte Behandlung von Seiten ihrer Obern so gewöhnt, daß sie sich jedem Menschen, dessen Aeußeres Ueberlegenheit irgend einer Art verräth, mit der größten Ehrfurcht und demüthigsten Ergebenheit nähern.

Ihre auf den lächerlichsten Aberglauben gegründeten Religionbegriffe sind äußerst seltsam. Sie glauben fest an alle Arten von Hexerei, an Erscheinungen der Todten, an Geister und an alle Wunder, welche durch Heiligenbilder und durch die Tugenden des Weihwassers verrichtet werden. Nicht bloß das gemeine Volk ist abergläubig, sondern selbst Personen, deren Geist gebildeter ist. Nichts aber ist für die Priester vorthellhafter, als der Glaube an die Pampyre. Sie behaupten, ein Leichnam, so lange er noch nicht ganz verweset sei, habe noch eine Art von Leben, und die Seele trenne sich nicht vom Leibe und könne sich nicht von ihm trennen, wenn der Verstorbene sich eine kirchliche Strafe oder den Bann zugezogen, und er gehe zur Nachtzeit aus dem Grabe und suche den Lebenden alles mögliche Leid zuzufügen. Der Argwohn gegen schon verdächtige Seelen wird bestätigt, wenn die den Leichnam bedeckende Erde sich bewegt. Auf dieses Zeichen wird den Verwandten des Verstorbenen von dem Priester und dann auch von den nächsten

Nachbarn Nachricht gegeben, und sie müssen den Priester für die Ausgrabung der Leiche und Losprechung vom Bann bezahlen. Ist der Leichnam unversehrt, so stellt man ihn an eine Mauer und oft zerfällt er, während der Priester die Exorcismen spricht. Bleibt die Leiche hingegen gerade stehen, so verdoppeln die Umstehenden ihr Klagen und Heulen, und halten sich überzeugt, daß der Bann, der auf ihm lastet, von großer Wichtigkeit sei. Man läßt daher einen vornehmern Geistlichen kommen, ja selbst einen Bischof, der dann gewöhnlich das Wunder wirkt. Edelleute, die unter Grabsteinen ruhen, werden wahrscheinlich nicht für Vampyre gehalten, da man sie nie ausgestellt sieht.* In Krankheiten stellen die Walachen ein Bild neben sich, und wenn sie genesen, so schreiben sie ihre Heilung, obgleich sie dieselbe der Hilfe des geschicktesten Arztes zu verdanken haben, nur den guten Diensten des Bildes zu. In den Fasten beobachten sie die Enthalttsamkeit so strenge, daß selbst die Dros-

* Lejeune, S. 131 — 132.

hung eines augenblicklichen Todes kaum einen von ihnen bewegen würde, von Speisen zu kosten, die in dem endlosen Verzeichnisse der verbotenen Dinge aufgeführt sind. Ihre übrigen Christenpflichten, wiewohl denselben gleich, welche den höheren Klassen ihrer Mitbürger vorgeschrieben sind, werden von ihnen mit größerer Genauigkeit erfüllt. Die Anrufung der heiligen Jungfrau oder eines andern Heiligen, tritt immer an die Stelle eines regelmäßigeren Gebets. Die göttliche Vorsehung ist nie der unmittelbare Gegenstand ihrer Anbetung.

Die Dörfer in den Fürstenthümern bestehen hauptsächlich aus den Hütten der Landleute, alle von derselben Größe und auf dieselbe Weise gebaut. Die Mauern sind von Lehm, und die Dächer mit Stroh bedeckt, und weder der eine noch der andre Stoff eignet sich, sie vor den Einflüssen der rauhen Jahreszeit zu schützen. So lange, als es die Bitterung gestattet, bewohnen sie das Erdgeschloß; bei der Winterkälte aber ziehen sie sich in Höhlen zurück, die unter jeder Hütte angebracht sind und wo sie sich leicht Wärme

bereiten, indem sie darin von Mist und Baumzweigen ein kleines Feuer unterhalten, woran sie zugleich ihre wenigen Speisen kochen. Männer, Weiber und Kinder jeder Familie, so zahlreich sie auch sein möge, liegen in einer solchen unterirdischen Wohnung unter einander, und das Bett eines jeden besteht in einem Stück groben Tuches, das ihnen zugleich als Lager und als Decke dient. In den Ebenen sind die elenden Wohnungen ganz unterirdisch. Man sieht in der Ferne nur den Rauch, der aus den Schornsteinen aufsteigt, und in der Nähe bemerkt man das nur wenig über die Oberfläche des Bodens erhöhte Dach, das aus Stangen besteht, die mit Erde bedeckt sind. Die Bewohner dieser gedrückten Länder ziehen sich gewöhnlich von den Landstraßen zurück, und wählen tiefere Gegenden oder Niederungen zu ihren Wohnplätzen, wo sie von Reisenden nicht bemerkt werden und sich Beraubungen und Plackereien entziehen können. *

Die gewöhnliche Nahrung der Landleute

* Lejeune, S. 126.

besteht aus einer Art Teig, den man Mammaliga nennt, und der von Mais, mit Salz und zuweilen mit Milch vermischt, bereitet wird. Dieser Mehlbrei, in Siebenbürgen Kufurus genannt, wird häufig statt des Brodes oder statt der gewöhnlichen Kuchen von Hirsemehl gegessen. Für den Landmann in der Walachei und Moldau ist nichts bequemer, als diese Nahrung, wenn er im Felde arbeitet. Ueberall macht er ein Feuer an, hängt mittels drei gekreuzter Stöcke seinen Topf auf, den er mit Wasser füllt, und sobald es kocht, thut er das Mehl hinein, das augenblicklich zu einem steifen Brei wird, wovon jeder, wenn die Mammaliga ein wenig kalt geworden ist, ein Stück abschneidet. * In den ersten zwei oder drei Tagen nach einer langen Fastenzeit erlauben sich die Walachen, jedoch sparsam, etwas Fleisch zu genießen. Die meisten können sich auch ein solches Gastmahl nicht bereiten, und begnügen sich mit Eiern in Butter gebraten oder mit einem Sur-

* Lejeune, S. 140.

saße von Milch oder frischem Käse zu ihrer Nahrung. Sie bringen den ganzen Tag mit Arbeiten außer dem Hause zu und ertragen gleichgiltig alle Rauheit des Wetters. Ihre Arbeitsamkeit ist übrigens nicht von der thätigsten Art, da sie oft ausruhen.

Trotz dieser Lebensart und dem vermeintlichen Einflusse eines wenig günstigen Klima's, sind die Dandute im Ganzen ein schöner Menschenschlag. Sie haben keine Züge, die man charakteristisch nennen könnte, und der häufige Verkehr mit fremden Völkern hat sie zu einem äußerst vermischten Stamme gemacht. Die schwarzen Augen und Haare des Morgenländers, das blaue Auge und blonde Haar des Russen, die Nase von griechischer Form oder die Habichtsnase, und die Züge, durch welche sich die Tataren auszeichnen, sind gleich gemein unter allen Klassen dieser beiden Völker.

Bei beiden Geschlechtern herrscht die Sitte, sich frühzeitig zu verheirathen. Sie sind nicht aus Neigung sinnlichen Freuden ergeben, da aber die Religion den Weibern Keuschheit nicht empfiehlt, so verleitet sie die äußerste Ar-

muth, ihre Gnuß für Geld zu gewähren, und dieß geschieht oft mit Wissen und Einwilligung ihrer Männer oder ihrer Aeltern.

An Festtagen bringen sie einen Theil ihrer Zeit in den Wirthshäusern des Dorfes zu, wo sie essen, trinken und zuweilen auch tanzen. Zuweilen belustigen sie sich auch an tanzenden Bären, die von herumziehenden Zigeunern geführt werden, welche diese Thiere in früher Jugend abrichten und dann sehen lassen, womit sie sich etwas Geld verdienen. Dieß ist eine, in dem Lande sehr verbreitete Belustigung.

Die Kleidung der Landleute hat einige Aehnlichkeit mit der Tracht der Dacier, wie sie auf der Trajanischen Säule zu Rom abgebildet sind. Ihre Füße sind mit Sandalen von Ziegenfell bedeckt, und sie tragen eine Art weiter Hosen, welche an die Weste mittels eines ledernen Gurts befestigt sind und vom Knie bis zum Fußknöchel eng anliegen. Ihre übrige Bekleidung besteht aus einer engen Weste, über welche sie einen kurzen Rock von grobem Kattun ziehen; im Winter wird die-

fern ein weißes Schaffell hinzugefügt, das über die Achseln hängt, wie ein Fufarenpelz. Sie schneiden ihre Haare nicht, sondern flechten sie am Hinterhaupte und bedecken sie mit einer Mütze von Schaffell, die sie im Sommer mit einem großen runden Hute vertauschen. Sie pflegen sich zu scheren, nur dem Knebelbarte lassen sie seine natürliche Länge.

Die Weiber sind vom Halse bis zum Fußknöchel mit einem langen Rocke von starkem, hellfarbigem Kattun bedeckt, der in der Mitte enge anschließt, um den Bauch sehen zu lassen. Sie gehen in der Regel barfuß und bedecken ihren Kopf mit einem gewöhnlichen Schnupfstuche, das die Haare zusammenhält. An Festtagen ziehen sie über ihr gewöhnliches Hemd ein buntes Kleid von besserem Stoffe, das vom Gürtel bis zum Halse zugeknöpft ist, um welchen sie als Schmuck eine oder mehrere Schnuren von Körnern oder von Paras tragen, die zu diesem Zwecke durchbohrt sind.

Seit ihrer Freilassung haben die Landleute keinen bestimmten und angewiesenen Wohnsitz. Sie haben volle Freiheit, ihre Wohnung zu

ändern, sobald die gegen den Eigenthümer übernommenen Verbindlichkeiten erloschen sind. Die angesehenste Klasse der Landleute verläßt jedoch selten den Ort, wohin der Zufall sie einmal versetzt hat, wenn sie nicht durch dringende Umstände dazu gezwungen wird.

Trotz der unglücklichen Lage dieses Volkes, die so wenig geeignet ist, den Neid seiner Nachbarn zu erregen, bewirkt die Hungersnoth, von welcher Siebenbürgen zuweilen heimgesucht wird, daß von Zeit zu Zeit Landleute in beträchtlicher Anzahl aus dieser großen Provinz in die Walachei und Moldau auswandern. Da sich alle besseren Ländereien Siebenbürgens in den Händen der Ungarn, Schlesier und sogenannten Sachsen befinden, so steht den übrigen Einwohnern, welche die Masse des Volks bilden, nichts zu Gebote als der gebirgige und wenig fruchtbare Boden, der ihnen kaum den Unterhalt verschafft, und seit einigen Jahren zwang das immer wachsende Elend gegen zwanzigtausend Landleute, Unterthanen des Kaisers, in die Ländereien des Hospodarengbiets zu ziehen, wo das große Miß-

verhältniß zwischen der Zahl der zum Ackerbau tauglichen Hände und dem Umfange des urbaren Landes, solche Einwanderungen äußerst nützlich macht. Sie werden, was die öffentlichen Abgaben betrifft, auf denselben Fuß gesetzt, wie die eingebornen Landleute.

Die Veränderungen des Wohnorts, welche zuweilen unter den Landleuten statt finden, veranlassen bei der Einnahme der Abgaben keinen Nachtheil, weil es das Geschäft der Isprawnike jedes Bezirks ist, alle sechs Monate die Anzahl und Mittel der Bewohner seines Gewaltsprengels zu berechnen, welche der Steuer unterworfen sind. Was in einem Bezirke fehlt, wird durch den verhältnißmäßigen Zuwachs in einem andern ersetzt, und es leidet folglich der öffentliche Schatz dabei keinen Schaden.

Es gibt keine bestimmten Grundsätze, welche die Verhältnisse der Bauern zu den Gutsherren ordnen. Im Allgemeinen wird indeß den ersten ein Theil der Naturerzeugnisse überlassen, jedoch unter der Bedingung, daß die Steuern und Auflagen ihnen zur Last fallen.

Die Grundeigenthümer würden nicht ungern die Abgaben ihrer Unterthanen auf sich nehmen, aber die Regierung widersezt sich ausdrücklich einer solchen Einrichtung, da sie wohl weiß, daß der Betrag und die Gattung der Auflage nur dem Namen nach bestimmt sind, und immer die eigentlichen Schätzungen übersteigen.

Da die Bojaren, welche Güter in der Baslachei besitzen, ihre Ländereien nie für eigene Rechnung bebauen, sondern sie an diejenigen verpachten, welche die vortheilhaftesten Anerbietungen an baarem Gelde machen, so werden die unfruchtbarsten Felder zuweilen der Bauerngemeinde überlassen, die daselbst wohnt, wenn sie den ganzen Pachtzins vorausbezahlt. Die reichsten Besizthümer geben ein Einkommen von funfzig bis sechzig tausend Piaßtern; aber sie bestehen aus Abtheilungen und Unterabtheilungen, nach Maßgabe der Aussteuer, welche die Eigenthümer ihren Töchtern geben, und wenn dieser Gebrauch noch einige Geschlechter hindurch fortherrscht, so wird eine,

dem Ackergeſetze ziemlich ähnliche Einrichtung die Folge davon ſein.

Der Walache, und noch mehr der Moldauer, iſt lieber Hirt als Ackerbauer. Er ſcheut die Beſchwerden, die der Getreidebau auslegt. Die Art, das Land zu bebauen, unterſcheidet ſich wenig von derjenigen, welche man in den übrigen Ländern Europa's kennt; man gebraucht aber dazu Ochſen ſtatt der Pferde, und pflügt ſehr tiefe Furchen zu pflügen. Der Walache kennt weder Fruchtwechſel noch wendet er Dünger an. Den Weizen ſäet man im Herbſte, die Gerſte und das türkiſche Korn im Frühling. Weizen und Gerſte werden gewöhnlich im Julius und das türkiſche Korn zu Anfange Septembers geerntet, und da der Mais zum Unterhalte der Landleute dient, welche den anſehnlichſten Theil der Bevölkerung bilden, ſo ſäet und erntet man davon jedes Jahr eben ſo viel als vom Weizen. Die Gerſte iſt nur zur Fütterung des Viehes, beſonders der Pferde und des Geflügels beſtimmt, und man ſäet ſie deſſhalb in geringerer Menge. Wird ein Acker wieder unter den Pflug ge-

nommen, was bei der häufigen Umwendung der Brache oft geschieht, so bepflanzt man ihn im folgenden Frühling mit Kopfkohl oder Gurken. Auf diese Weise wird den Feldern nicht nur das überflüssige Salz entzogen, das sich in alten Brachäckern findet, sondern auch das Unkraut zerstört, das später dem Wachsthum des Weizens schaden würde, da die Blätter des Kohls und der Gurken das aufschießende Unkraut bedecken und ersticken, ehe es Samen hervorbringen kann. Man läßt das Getreide auf der Tenne durch Pferde ausdreschen und bringt es dann in Erdgruben. In der Moldau, die ein weit kälteres und unbeständigeres Klima hat, als die Walachei, ist der Ertrag der Ernten ungewisser, doch gewöhnlich so reich, daß man viel Weizen ausführen kann. Der Weizen gibt vorzügliches Brod und hält sich mehrere Jahre. Das in Erdgruben aufbewahrte Getreide taugt jedoch nicht zur Saat. Die Gerste ist rein und schön, und wird den Pferden lieber als alle andere Getreidearten gegeben. Hafer und Roggen säet man selten. Der erst im achtzehnten Jahr-

hundert in den Fürstenthümern eingeführte Mais gedeiht trefflich. Die Maiskolben werden in großen Weidenkörben aufbewahrt, die man neben den Wohnungen aufhängt. Die Kolben werden mit der Hand ausgekörnt, wenn man Mehl davon machen will.* Kartoffeln wurden erst um das Jahr 1810 von einem Franzosen eingeführt, der ein Pachtgut in der Moldau bewirthschaftete. Seine Versuche hatten den besten Erfolg. Die Bojaren selbst haben ihre anfängliche Abneigung überwunden und lassen jetzt die Kartoffeln auf ihren Tischen zu.**

Der Wein wird immer an Bergabhängen gepflanzt und so gesetzt, daß er gegen plötzliche Veränderungen der Witterung geschützt ist. In beiden Fürstenthümern gewinnt man viel und guten Wein, in günstigen Jahren über 7 Millionen Eimer. Der gewöhnliche ist ein hochgelber, und die rothen Weine werden weniger geschätzt. Man deckt die Reben nach

* Lejeune, S. 16 — 17.

** Lejeune, S. 22 — 23.

der Weinlese. Im Frühjahre bindet man sie an Stangen und beschneidet sie. Im Oktober sind die Trauben reif. Die Moldauer und Walachen verstehen sich nicht sehr auf die Behandlung und Aufbewahrung der Weine, die aber nach dem ersten Jahre schon trinkbar und hell werden. Anfänglich ist der Wein sauer, wird aber dann süß und dlicht. Reiche Weinbauer lassen nach dem ersten Froste eine große Tonne mit jungem Weine offen stehen und wenn er in etwa zwei Nächten gefroren ist, machen sie mit einem heißen Eisen eine Oeffnung in die Eisrinde, um den von seinen Wassertheilen befreiten Wein zu gewinnen, der sehr klar, stark und haltbar ist. Wenn der rothe Wein gährt, gießt man gewöhnlich einen Aufguß von Wermuth hinzu, der ihm Bitterkeit und eine schöne Rubinfarbe gibt. Man hält diesen Wein für magenstärkend und er schmeckt nicht übel, wenn der Gaumen erst daran gewöhnt ist. Man kann die walachischen und moldauischen Weine am besten mit dem echten Frontignac vergleichen; im Ganzen sind jedoch die moldauischen Weine ein wenig hart.

Der vorzüglichste Weinberg in der Moldau liegt bei Odobesch unweit Jockshan. Er liefert einen, dem Champagner ähnlichen Wein, der nach Rußland ausgeführt wird. In der Walachei wachsen die besten Weine in den Bezirken von Sekusani in den Ischerneteschter Weinbergen und bei Rimnik. Ein großer Theil dieser Weine geht nach Siebenbürgen, wo man sie zu schwefeln pflegt, um sie edler und haltbarer zu machen, aber sie werden dadurch zugleich der Gesundheit schädlich, wie es viele deutsche Soldaten der Besatzung von Kronstadt erfahren.*

Alle andere in Europa vorkommenden Früchte gedeihen hier im Ueberflusse und zu den gewöhnlichen Jahreszeiten. In frühern Zeiten kannten die Walachen keine andre Gemüsepflanze, als den Kopfkohl. Im achtzehnten Jahrhundert aber wurden durch siebenbürgische und griechische Gärtner alle andere Küchenkräuter eingeführt, die sehr gut gedeihen, ohne daß der Boden viel Dünger braucht.**

* Lejeune, S. 13 ff. Sulzer, I. 127 ff.

** Lejeune, S. 22.

Die reichen Weiden, die sich in beiden Fürstenthümern finden, sind hinreichend, viele Heerden zu nähren, die zu dem Hauptreichthum beider Länder gehören und einen der wichtigsten Zweige ihres Handels bilden. Die Hütung des Viehes macht dem Moldauer und Walachen wenig Mühe, und fast alle Arten von Vieh gedeihen auf den fetten Weiden ohne viele Wartung. Die Weiden der Walachei sind am angemessensten und vortheilhaftesten zur Nahrung kleinerer Thierarten, und wie die Moldau vorzüglicheres Hornvieh und bessere Pferde hervorbringt, so gedeihen dagegen in der Walachei Schafe und Ziegen besser, deren man hier vor den letzten Unruhen gegen vier Millionen rechnete. Es gibt in der Walachei drei Arten von Schafen. Die erste Art, Surkan genannt, hat eine sehr lange, zottige und harte Wolle, die zweite, die Zigen heißt und der eigentliche einheimische Stamm ist, eine kurze aber feinere Wolle und ein treffliches Fleisch. Die dritte Art ist das tatarische Schaf, dessen Wolle von mittler Güte und Feinheit ist. Dieses Schaf hat statt des ge-

wöhnlichen langen Schweifes einen breiten, unten rund zulaufenden Schwanz, der dabei sehr dick und fett ist. Es kann die raue Witterung nicht gut ertragen. Man findet es in der Walachei selten. Das Turk = Schaf, an die Bergluft gewöhnt, kann die zu große Hitze eben so wenig leiden, als das tatarische Schaf die strenge Kälte. Diese Art ist meist das Eigenthum der siebenbürgischen Schafzüchter, die ihre Heerden auf die walachischen Weiden treiben; schon seit einer Reihe von Jahren aber haben die Siebenbürger sich auch die Zucht des feinwolligen Zige = Schafes angelegen sein lassen, und durch die Kreuzung beider Arten ihren Stamm verbessert. Die Schafe leben immer im Freien, und bringen den Sommer auf den Gebirgen, den Winter am Ufer der Donau zu. Am Ende des Aprils ziehen sie gewöhnlich aus der Ebene auf die Berge und werden im heißesten Sommer auf die Gipfel getrieben, wo sie herrliche Weide und sehr frisches Wasser finden. Im November kommen sie wieder herab und ziehen an das Ufer der Donau, wo sie den scharfen

Binden weniger ausgesetzt sind und eine gemäßigte Luft genießen. Hier finden sie Kräuter, die sich unter dem Schnee erhalten und sehr gern von ihnen gefressen werden. Ist aber der Schnee zu tief und die Oberfläche desselben zu hart gefroren, oder liegt wenig Schnee auf der gefrorenen Erde, so können jene Kräuter nicht wachsen. Die Hirten wissen die daraus entstehenden Nachtheile dadurch zu vermeiden, daß sie trockene Kräuter sammeln und aufhäufen. Sie führen ihre Heerden um diese Schober, wovon die Schafe so viel fressen, als sie brauchen. Wehen heftige Nordwinde, so werden die Schafe unablässig um jene Schober oder längs einer Hecke getrieben, um sie stets in Bewegung zu erhalten. Die Burkan-Schafe müssen den Sommer nothwendig auf den Bergen zubringen, weil sie während der heißen Zeit in den Ebenen umkommen würden. Die Bigey-Schafe hingegen können in den Ebenen leben, wenn nur Gehölze in der Nähe sind, wo sie Zuflucht finden und es nicht an gutem Wasser fehlt. Zu Anfange des Mai's werden die Schafe ge-

schoren. Die feineren Bigey = Schafe geben weniger Wolle, als die Burkan = Schafe. In der Moldau, wo es nur zwei Arten gibt, fällt die Zeit der Schur erst gegen den Anfang des Junius. Die Schafmütter werfen gewöhnlich jedes Jahr ein Lamm, selten zwei. Die weiblichen Thiere behält man zur Zucht, die Böcke werden verschnitten und als Schlachtvieh verkauft. Nur während der Zeit, wo die Schafe auf den Bergen sind, werden die Mütter gemolken und die Hirten machen aus der Milch einen weißen und weichen Käse, den sie an Käsehändler in der Nachbarschaft verkaufen, welche die noch darin befindliche Butter herausziehen und einen dem sicilischen Cacciavalleo ähnlichen Käse daraus machen. Die trächtigen Schafe werden oft getödtet, um die Felle der neugeborenen Lämmer zu erhalten. Die schwarzen Felle dieser Lämmer sind sehr theuer und werden zu der walachischen Mütze, dem Kalpak gebraucht. In der Moldau sind die Schafheerden minder zahlreich und ihre Wolle ist geringer als in der Walachei. Auffallend ist, daß es bei gleicher

sorgfältiger Behandlung nie gelungen ist, die Zigen = Schafe in der Moldau einheimisch zu machen. Die Zungen arten aus und die aus der Walachei nach der Moldau gebrachten Heerden geben schon im zweiten Jahre eine längere und zottigere Wolle, die im dritten der Wolle der einheimischen Art gleicht. In beiden Fürstenthümern zieht man viel Rindvieh, da diese schwach bevölkerten Gebiete einen Ueberfluß an Weiden haben und auch der ärmste Bauer die Bequemlichkeit genießt, seine kleine Heerde beinahe vor seiner Hütte zu weiden und sie ohne Mühe zu hüten. In der Moldau treibt auch ein Zigeunerstamm (Löffler* genannt, weil sie viele hölzerne Löffel machen) die Hornviehzucht und hat treffliches Rindvieh, das an die Armenier aus Galizien verkauft wird, die jährlich einige tausend fette Ochsen und eben so viel Kühe, besonders nach Breslau schaffen. Das moldauische Rindvieh ist stärker und fleischiger als das walachische und dem ungarischen ähnlich. Man hält das

* Lingourari, von lingouri Löffel.

Vieh bloß um Fleisch, Talg und Häute zu gewinnen, und benutzt die Milch weder zu Butter noch zu Käse. Man bedient sich der Ochsen zum Ziehen, bis sie wegen ihres Alters oder sonst eines Fehlers nicht mehr als Zugvieh dienen können, und sie werden dann häufig an die türkischen Fleisch- und Unschlithändler verkauft, welche ganze Heerden aufkaufen und auf den Weiden im Lande mästen.*

Ein wichtiger Zweig der Landwirthschaft in beiden Fürstenthümern ist auch die Bienenzucht. Das Wachs, das sie liefert, ist das schönste in Europa und würde noch häufiger gewonnen werden, wenn diese Länder volkreicher wären. Das moldauische Wachs ist noch besser als das walachische, besonders in der Gegend wo es Lindenwälder gibt, deren Blüten den Bienen die liebste Nahrung darbieten. Das Klima, der Boden und die trefflichen Kräuter, woran die Moldau und Walachei Ueberfluß haben, sind die Ursachen der

* Dejeune, S. 24 ff. Vergl. Sulzer, I. S. 51 ff.

Leichten Bienenzucht, dem Fleiße und der Geschicklichkeit aber haben die Einwohner dabei nur sehr wenig zu danken. Ein guter Stod gibt in glücklichen Jahren, selbst in der Walachei, sechs bis zehn Schwärme und in der Moldau oft noch weit mehr. Die Schwärme werden in ausgehöhlte Baumflöße gefaßt. Zu Anfange des Sommers und im Herbst sammelt man das Wachs und den Honig. Die Bienenwirthschaft macht den Landleuten wenig Mühe, und von den, in andern Ländern unentbehrlichen Vorthellen und Kunstgriffen verstehen sie nichts. Zu Ende des Herbstes werden die meisten Bienen getödtet, weil man bei zu starker Vermehrung nicht Hände genug zur Wartung haben würde, und man bewahrt in Erdhöhlen nur eine gewisse Anzahl von Schwärmen in Körben, worin man den erforderlichen Honig zu ihrer Nahrung läßt. Ist der Winter lang und können die Bienen, wegen der Kälte oder wegen Mangel an Nahrung nicht ins Freie gehen, so gibt man ihnen immer Honig. In der Walachei sind den Bienen die starken Regengüsse im Frühlinge

und die schwüle Hitze im Sommer, die alle Pflanzen versengt, oft schädlich; in der Moldau aber, wo sie von Hügeln beschützt werden und ein gemäßigteres Klima genießen, leiden sie fast nie durch solche Ereignisse, sondern behalten ihre völlige Kraft.*

Eine wahre Geißel sind die Heuschrecken, die jährlich diese fruchtbaren und reichen Länder bedecken. Auf den Feldern und Wiesen, wo sie sich niederlassen, ist in wenigen Stunden alles Grüne zerstört. Wenn sie zuweilen vom Winde getrieben, wegziehen, gleichen sie schwarzen Wolken, welche die Strahlen der Sonne verfinstern, und die Bewegung so vieler Millionen Insekten verursacht ein unangenehmes Summen. Sie kommen zunächst aus der kleinen Tatarei nach der Moldau und Bessarabien. Haben sie diese Länder einmal heimgesucht, so bleiben sie mehrere Jahre und ziehen hin und her, bis sie endlich über die Donau gehen oder über die Karpathen nach Sieben-

* Lejeune, S. 37 — 38. Vergl. Sulzer, S. 87 ff.

bürgen wandern. Gewöhnlich gehen sie bei einem heftigen Winde über die Donau. Wendet sich der Wind, oder wechselt er während des Ueberganges, so fallen sie ins Wasser, wenn nicht ihre Masse ihnen erlaubt, eine Wendung zu machen, um sich zurückzuziehen, daher sieht man die Küsten des schwarzen Meeres häufig mit ertrunkenen Heuschrecken bedeckt.*

Die Folgen des Despotismus, der alle, der türkischen Herrschaft unmittelbar oder mittelbar unterworfenen Länder drückt, fühlen besonders auch die Landbauer in der Moldau und Walachei. Sie sind zwar nicht so leicht, als die Großen, der Gefahr ausgesetzt, das Leben zu verlieren, aber sie scheinen das Leben nur zu genießen, um sich immer die Früchte ihrer Arbeit und Mühe rauben zu lassen. Sie müssen die schwersten Abgaben von allen ihren Erzeugnissen entrichten. Die Furcht, mit Fußsohlenhieben gezüchtigt, eingekerkert, ihrer Ackerwerkzeuge oder Ochsen beraubt zu werden, und

* Lejeune, S. 41 ff.

die Nothwendigkeit, für ihren Unterhalt zu sorgen, halten sie ab, zu überlegen, unter welchen drückenden Bedingungen sie Geld erborgen. Sie nehmen den Werth des ganzen jährlichen Ertrages ihrer Ländereien zum Voraus auf, weder Ernte, noch Wein, noch Wachs und Wolle, ist mehr ihr Eigenthum und Alles kommt sogleich in die Hände des gierigen Gläubigers. Zur Zeit, wo die Früchte reifen, gebraucht die Regierung die größte Strenge und läßt dem Bauer nicht Zeit, seine Ernte zu verkaufen, aus Furcht, daß er das daraus gewonnene Geld anders verwende. Die Kaufleute aus Albanien durchziehen zu derselben Zeit das Land mit vollen Beuteln, bieten jedem Bedrängten Beistand an und schätzen im Voraus den Ertrag der Ernte zu einem sehr niedrigen Preise. Täuscht ein Hagelschlag oder der Einfluß der rauhen Witterung die Hoffnung des Landmanns und entspricht der Ertrag der Ernte nicht der baar empfangenen Summe, so bleibt er Schuldner bis zum nächsten Jahre. Wenn ihn in der Zwischenzeit neue Bedürfnisse drücken, so wendet er sich

wieder an den Kaufmann, um sich Geld zu verschaffen und gibt hohe Zinsen für die alte und neue Schuld. So sieht sich der Bauer nach wenigen Jahren in der Lage, sein ganzes Leben hindurch für Andre zu arbeiten und kaum bleibt ihm sein nothdürftiger Unterhalt. Die von Konstantin Mavrocordato seit 1739 den Bauern gegebene Freiheit war im Grunde nur eingebildet, da die ehemaligen Hdrigen nicht zugleich freies Eigenthum erhielten. Der Landmann, der ein ihm nicht gehörendes Feld bearbeitet, muß die Frucht seiner Arbeit mit dem Grundeigenthümer theilen, der seinen Unterhalt gesichert sieht und ohne sich um die Verbesserung seiner Ländereien zu bekümmern, sich dem Müßiggange überläßt. *

Der große Umfang des Bodens, den man in den beiden Fürstenthümern im natürlichen Zustande läßt und die allgemeine Sitte, die in der unmittelbaren Nähe großer Straßen gelegenen Felder nicht anzubauen, geben dem Lande an vielen Stellen ein solches Ansehn, das

* Lejeune, S. 61 ff.

den Reisenden täuscht. Nach dem überraschenden Anblicke, den er vor sich hat, ist er versucht, sich in einer Wüste zu glauben, er bemerkt außer den Posthäusern, wenig Wohnungen auf seinem Wege und sieht kaum einige andere Spuren von Bevölkerung.

Von allen angenehmen Empfindungen aber, welche die Schönheiten der Natur erregen, kann keine diejenigen übertreffen, die der Anblick der innern Theile des Landes erweckt. Romantische Hügel und Thäler, kleine Bäche, Wasserströme und mit Grün und Blumen geschmückte Felder, bieten dem Auge in der schönen Jahreszeit mannigfaltige Reize dar, vorzüglich zehn bis funfzehn Stunden vom Karpathen = Gebirge, zwischen dem Pruth und der Donau, bis nach Orsova hin. Die innern Theile dieses Gebirges selbst gewähren das erhabenste Schauspiel und seine Gipfel die schönsten und weitesten Aussichten. Wer die romantischen Gegenden der Alpen gesehen hat, kann nicht umhin, sich an sie zu erinnern, und die Eindrücke des Augenblicks

sind so groß, daß er nicht weiß, welchem Gebirge er den Vorzug geben soll. Während der ungeduldige Führer, wenn er, auf der Reise durch die Karpathen, über die steilen Pfade setzt, die gefährlichen Stellen vermünscht, die ihn bei jedem Schritte anhalten, bleibt der Wanderer, der das Reisen liebt und ein Freund der Natur ist, voll Bewunderung stehen und kann sich immer nur mit Mühe und ungern von dem Anblicke dieser großen, malerischen Reize trennen, welche die Erde den glücklichsten Eingebungen des Schöpfergeistes verdankt. Gegen Ende des Aprils, sobald der Schnee geschmolzen ist, entwickelt sich die Natur mit unglaublicher Schnelligkeit, und Pflanzen und Bäume grünen. Schnelle Flüsse schlängeln sich durch gekrümmte Thäler, und kaum sieht man einen Hügel ohne mehre klare Quellen. Der Schatten der Bäume, der Duft blühender Linden und die wohlriechenden Kräuter, welche der Huf der Pferde zertritt, die weidenden Heerden, der Anblick der Dörfer in den Thalebenen, die zerstreuten Hirtenhütten auf den Berggipfeln, die in diesen Einsamkeiten

herrschende Stille, alles vereinigt sich, den Reisenden zu überraschen, zu erfreuen.*

Der Anblick der Karpathen ist ganz anders im Winter; alle Höhen sind mit Schnee bedeckt und die schmalen Straßen durch Gießbäche mit Schlamm und großen Steinblöcken angefüllt, welche sie fast unzugänglich machen; und da mehre Wege an den Rändern schrecklicher Abgründe angelegt sind, in deren Tiefe Bäche und Ströme sich Wege gebahnt haben, so hat der geringste Fehltritt des Reisenden unvermeidlich seinen Tod zur Folge. Die Hospodare vernachlässigten absichtlich die Besserung der Wege. Die Besorgniß, bei der Pforte den Argwohn zu erwecken, daß sie fremden Kriegsvölkern den Eingang in die Fürstenthümer erleichtern wollten, bestimmte sie, diese sonst so nöthigen Arbeiten nicht zu unternehmen, und sie wagten es nicht einmal, der osmanischen Regierung über diesen Gegenstand die mindeste Vorstellung zu machen.

* Lejeune, S. 48 — 49.

Dieser Landstrich ist wenig bewohnt. Während des Sommers fällen die hier wohnenden Landleute Holz, womit sie die Bewohner der Ebenen versorgen, welche keinen andern Brennstoff haben. Diejenigen Landleute, welche hier am längsten wohnen, sind bei den Posthäusern angestellt, die hier und da zur Erleichterung des Verkehrs zwischen den österreichischen Besitzungen und den osmanischen Staaten angelegt sind. Ein Zeichen ihres langen Aufenthaltes in der Nähe dieser Gebirgsgegend sind gewöhnlich die Kröpfe, von welchen die Bewohner der Alpen auch befallen werden. Diese Auswüchse gelangen zuweilen zu einer ungeheuern Größe und gewähren einen höchst ekelhaften Anblick; sie verzehren fast alle geistigen und körperlichen Kräfte der Unglücklichen, die daran leiden. Man findet sie besonders in dem Bezirk Ardschisch, wo man häufig kretinenartige Menschen sieht, die nicht über vier Fuß hoch und furchtbar entstellt sind. Sie haben einen ungeheuern angeschwollenen Kopf, welcher mit der Brust durch eine, um den Hals hervorragende Fleischmasse verbunden

zu sein scheint. * Die Eingeborenen schreiben dieses Uebel der Eigenschaft des Schneewassers zu, dessen sich die Gebirgsbewohner allein bedienen.

Jedes Dorf im ganzen Umfange der Waslachei hat eine dazu gehörende kleine Kirche oder Kapelle und einen oder zwei Priester, welche das Pfarramt verwalten. Die Geistlichen dieser Klasse werden aus den Landleuten genommen, von welchen sie sich in ihrem Aeußern nur durch einen langen Bart unterscheiden. Sie führen dieselbe Lebensart und verrichten dieselben Arbeiten, wenn sie nicht die Pflichten ihres Amtes erfüllen, sind aber von allen öffentlichen Abgaben befreit und zahlen nur eine jährliche Steuer von funfzehn Pfastern an den Erzbischof. Die meisten können weder lesen noch schreiben. Sie lernen die gottesdienstlichen Formeln auswendig, und wenn man zufällig ein Buch in ihrer Kapelle findet, so kann man versichert sein, daß sie selten Gebrauch davon machen. Die Priester

* Dejeune, S. 11.

dieser Klasse stehen in jedem Bezirke unter dem Befehle der Archimandriten, oder sind Stellvertreter der Pfarrer, die ihrem Wohnorte am nächsten sind.

Der Menschenstamm, welchen man unter dem allgemeinen Namen, Zigeuner, Aegypter u. s. w. begreift, scheint, wie die Juden, im größten Theile Europa's und in andern Welttheilen verbreitet zu sein, da sie, wie jene, kein Vaterland haben und sich von andern Stämmen durch einen körperlichen und geistigen Charakterzug unterscheiden, der nur ihnen eigen ist. Die verschiedenen Abstufungen des Klima's und der Sittenzustand der Länder, worin sie geboren und erzogen worden sind, scheinen nicht den Einfluß auf sie zu äußern, den sie auf andere Menschenklassen haben und sie stehen, wie es scheint, in vielen Hinsichten nicht hoch über den Thieren.

Die Walachei und Moldau enthalten gegen hundert und funfzigtausend Zigeuner und ziehen von ihnen einen größern Nutzen, als andere Länder, wo sie sich gleichfalls aufhalten, indem sie sich hier in einem Zustande regelmä-

mäßiger Sklaverei befinden. Die Zeit ihrer ersten Niederlassung in diesem Lande ist nicht genau bekannt, aber Alles läßt glauben, daß sie ein ursprünglich indischer Stamm sind, welcher, durch Timur's Einfall in Indien verdrängt, weiter zog und im Anfange des fünfzehnten Jahrhunderts zuerst in der Moldau, Walachei und in Ungarn erschien und von hier aus sich weiter verbreitete.

Die Zigeuner zeichnen sich, wie überall, durch eine braune Gesichtsfarbe und einen starken Körperbau aus. Beständig allen rauen Wettern ausgesetzt, sind sie so abgehärtet, daß sie jede Art von Arbeit und Beschwerden ertragen zu können scheinen. Aber ihre angeborene Abneigung gegen die Arbeit ist so groß, daß sie alle Drangsale der Dürftigkeit dem Wohlstande vorziehen, den eine fortgesetzte Thätigkeit hervorbringt. Hang zum Diebstahl ist eine ihrer unterscheidenden Eigenschaften; sie werden aber nicht Diebe, um sich zu bereichern, und stehlen immer nur Kleinigkeiten.

Die Weiber haben denselben Körperbau, mit schönen und regelmäßigen Gesichtszügen,

sie sind von einem hübschen Aeußeren, ehe sie Mütter werden, aber sobald sie Kinder geboren haben, und sie haben gewöhnlich deren viele, macht ihre Schönheit einer widrigen Häßlichkeit Platz. Bei beiden Geschlechtern herrscht eine abschreckende Schmutzigkeit; das Ungeziefer, womit ihr Körper bedeckt ist, scheint einen nothwendigen Theil ihres Wesens auszumachen, da keine Rücksicht sie bewegen kann, sich reinlicher zu halten. Die meisten sind nur mit einigen Lumpen bedeckt und ihre Kinder gehen fast zu allen Jahreszeiten nackt.

Sie bekennen sich zu keiner besondern Religion und befolgen keine Glaubensvorschriften, wenn sie nicht von ihren Herren dazu gezwungen werden. Sie enthalten sich aller religiösen Heirathgebräuche und obgleich mehrer wie Eheleute zusammen leben, so sind sie doch nur durch die Bande der Natur vereinigt.

Die Weiber haben den verderbtesten Charakter; keine von ihnen treibt regelmäßig das Gewerbe einer öffentlichen Dirne, aber sie können ihre Gunstbezeugungen nicht verweigern,

wenn ihnen das geringste Gelbangebot gemacht wird.

Die Zigeuner der Fürstenthümer sind in zwei bestimmte Sklavensklassen eingetheilt, die eine besteht aus denjenigen, die der Regierung gehören und die andere aus solchen, die das Eigenthum von Bojaren sind. Jene heißen Domneſk, diese, die zahlreichste Klasse, Bojareſk. Die fürstlichen Zigeuner zerfallen in drei Klassen: Rudar, Zimmerleute und Goldsammler, Urfar, die mit Bären herumziehen, Siebe und Löffel machen, und Laschen, die mit Ambosen und Blasebälgen handeln und Schmiedearbeit verrichten. Alle diese Klassen tragen das Joch der Dienstbarkeit.* Man treibt mit ihnen keinen ordentlichen Handel und es ist nicht Sitte, sie öffentlich zum Verkauf auszustellen, man verkauft und kauft sie jedoch unter der Hand und der gewöhnliche Preis eines Sklaven von dem einen oder andern Geschlechte ist fünf bis sechshundert Plaster.

* Vergl. Sulzer, II., 136 ff.

Die Anzahl der, den beiden Regierungen gehörenden Zigeuner beläuft sich auf achtzigtausend, die Weiber und Kinder mitgerechnet. Man erlaubt ihnen, überall frei hinzugehen, wenn sie sich nur verpflichten, im Lande zu bleiben und eine jährliche Abgabe zu bezahlen, die vierzig Piafter für jeden Mann beträgt, der das Alter von funfzehn Jahren erreicht hat. Die Steuer, welche die Kudar von dem Ertrage ihrer Goldwäschen bezahlen können, fließt in den Schatz der Fürstinn. Was sie mehr gesammelt haben, müssen sie dem Armasch, ihrem Vorgesetzten, überlassen, der ihnen einen geringen Preis dafür bezahlt, um es zu seinem Vortheile höher zu verkaufen.*

Sie leben in verschiedenen Gegenden der Fürstenthümer zerstreut, und wohnen hier unter Zelten, indem sie sich in Gesellschaften von zehn bis funfzehn Familien trennen. Oft verändern sie ihren Wohnplatz, suchen aber immer sich in der Nähe von Städten oder Dörfern oder an Landstraßen niederzulassen.

* Sulzer, II., 144.

Der Reisende, der sich ihren Zelten nähert, wird immer von einem Haufen nackter Kinder umringt, die ihn um eine Gabe bitten, und es wird ihm nicht leicht, sich von ihrer Sudringlichkeit zu befreien, wenn er ihnen nicht einige Para's hinwirft.

Die Hauptbeschäftigung der Männer und Weiber, welche dieses unstäte Leben führen, besteht darin, daß sie grob gearbeitete eiserne Werkzeuge, so wie Körbe und andere Holzarbeiten, verfertigen und verkaufen. Sie arbeiten aber nur so viel, als nöthig ist, sich die Mittel zum Unterhalte zu verschaffen. Obgleich sie eine natürliche Leichtigkeit und eine gewisse Geschicklichkeit besitzen, Künste zu lernen, so legen sich doch nur wenige darauf. Der Musik geben sie vor allen andern Künsten den Vorzug; diejenigen, welche sich damit beschäftigen, spielen täglich für eine Kleinigkeit in Schenken, und sie werden auch häufig in die Häuser der ersten Bojaren gerufen, so oft man Musik bedarf. Einige verdingen sich als Maurer und empfangen einen Piafter für den Tag. Man gebraucht sie stets zu öffentlichen Bau-

ten und gibt ihnen keinen Lohn, als die Kost und einen verhältnißmäßigen Erlaß von ihrer Abgabe.

Die andere, weit zahlreichere Klasse der Zigeuner ist in Familien getheilt, welche Bojaren und anderen Personen gehören, die aus ihnen den größten Theil ihrer Dienstboten wählen. Andere arbeiten in den Weinbergen oder auf den Landgütern ihrer Herren, und den übrigen erlaubt man entweder einen kleinen Handel zu treiben oder unter denselben Bedingungen, die den, der Regierung gehörenden Zigeunern bewilligt sind, im Lande herumzuziehen.

Die Sitte, die Zigeuner zu verschiedenen wirthschaftlichen Geschäften und vorzüglich als Köche zu gebrauchen, herrscht in beiden Fürstenthümern, aber obgleich die dadurch gewonnene Ersparniß in den Häusern, wo man viele Diener zu halten pflegt, beträchtlich ist, so sind doch die, mit diesem Gebrauche verbundenen Unannehmlichkeiten viel größer, wiewohl sie kaum bemerkt werden. Die außerordentliche Unreinlichkeit der Köche und die Sorg-

losigkeit der Gebieter, machen die Küchen der Bojaren so ekelhaft, als Schweineställe. Der unheilbare Hang zum Laster und die Faulheit dieser Diener, verursachen unaufhörliche Unannehmlichkeiten. Fast in allen Häusern hat man, um sie im Zaume zu halten, eine Art von Strafgesetzbuch eingeführt; die strengste Strafe sind Stockschläge auf die bloße Fußsohle. Sie wird von einem andern Zigeuner, in Gegenwart des Oberaufsehers, und häufig des Gebieters oder der Gebieterinn, vollzogen. Die vornehmen Frauen, so jung und schön sie auch sein mögen, zeigen keinen Widerwillen, solche Strenge ausüben zu lassen. Die zweite Strafe besteht darin, daß man auf den Kopf des Sträflings eine Art von eisernem Helm mit zwei ungeheuern Hörnern von demselben Metalle setzt und ihn unter dem Kinn so befestigt, daß er dem damit Belasteten unerträglich wird und ihn weder essen noch trinken läßt, so lange er verurtheilt ist, ihn zu tragen.

Es ist übrigens gewiß, daß die dienenden Zigeuner ohne Züchtigung nicht zur Ordnung angehalten werden können, und daß man

ihnen keine, etwas langwierige Arbeit auflegen kann, ohne zu Peitschenhieben seine Zuflucht zu nehmen. Die Personen, in deren Besitze sie sind, haben nicht Macht über ihr Leben, indeß hat es sich zuweilen ereignet, daß unglückliche Zigeuner unter den Streichen umgekommen sind, ohne daß die Regierung oder die Gemeinde darauf geachtet hätte.

Diesen verderbten Geschöpfen wird die Sorge für die Erziehung der Bosarenkinder anvertraut. Da die vornehmen Frauen ihre Kinder nicht selbst zu stillen pflegen, so nehmen sie Zigeunerinnen zu Ammen, die durch ihre Lebensart beständig Krankheiten ausgesetzt sind, welche der guten Eigenschaft ihrer Milch schaden. Ihre schlechte Nahrung und ihre Unreinlichkeit müssen ebenfalls Einfluß auf die Gesundheit der Kinder haben.

Obgleich die Zigeuner einen so wesentlichen Theil der Gemeinde bilden, so werden sie doch nicht weniger mit tiefer Verachtung von den andern Einwohnern angesehen, die sie wie Thiere behandeln und das Wort Dieb

oder jedes andere ähnliche, für eine geringere Beleidigung halten, als den Namen Zigeuner.

Aus dieser Klasse allein wählt man die öffentlichen Nachrichter, da aber ihr Amt nur von kurzer Dauer ist, so haben die unglücklichen Verbrecher viel von ihrer Unerfahrenheit und Ungeschicklichkeit zu leiden.

Die moldauischen und walachischen Zigeuner sprechen die Sprache des Landes, das sie bewohnen. Diejenigen unter ihnen aber, welche ein wanderndes Leben führen, bedienen sich eines eigenthümlichen und verderbten Kauderwälsch, das aus bulgarischen, serbischen und ungarischen Wörtern zusammengesetzt und mit einigen türkischen vermischt ist. Ihre Aussprache lautet jedoch der ungarischen Sprache so ähnlich, daß jemand, der beide Sprachen zu hören gewohnt ist, leicht die eine für die andere halten könnte.

Ihr Zustand als Sklaven wird von den angränzenden Völkern anerkannt, und diejenigen, welche entlaufen, werden ihren Gebietern

wieder zugestellt, die sie als ihr Eigenthum zurückverlangen. Das Entweichen ist jedoch nicht häufig, und wenn es statt findet, so gebrauchen die Flüchtlinge hinreichende Vorsicht, um die Entdeckung ihrer Zuflucht zu verhindern.

VIII.

Allgemeine Betrachtungen über die Griechen. Ihre Zulassung zur Regierung der Fürstenthümer. Ihr politisches System. Krieg zwischen England, Rußland und der Türkei, im Jahre 1806. Ursachen, warum der Kriegszug der Engländer gegen Constantinopel fehlgeschlug. Veränderung der Politik der osmanischen Regierung. Friede mit England. Friede mit Rußland und dessen Veranlassungen. Die Hospodare Kallimachi und Karadtsa. Tod des Fürsten Demetrius Murusi. Karadtsa's Flucht. Betrachtungen über das Benehmen der Pforte gegen die beiden Fürstenthümer.

Unter den Ereignissen, welche auf den politischen Zustand der Moldau und Walachei Einfluß gehabt und den Gemeingeist in diesen Ländern vernichtet haben, ist keines verderblicher gewesen, als die politische Einrichtung,

welche die Griechen des Fanar * oder Fanal gründeten, als sie zur Verwaltung der Fürstenthümer gelangten.

Seitdem die Griechen aufgehört haben, ein selbständiges Volk zu sein, sind sie erniedrigt, herabgewürdigt und unterdrückt worden, und die Gesittung ist unter ihnen in dem Verhältnisse ausgeartet, als schwerer und grausamer das Joch wurde, das auf ihren Häuptern lastete. Unmerkbar haben sie sich an jene Vermorfenheit und an den knechtischen Gehorsam gewöhnt, die von einem solchen Zustande der Sklaverei unzertrennlich sind, und Verstellung und Falschheit sind die Hauptzüge ihres sittlichen Charakters geworden. Die Macht der Umstände endlich, welche beständig auf sie einwirken, hat sie nach und nach mit all den Lastern vertraut gemacht, welche den Menschen entwürdigen und erniedrigen können.

* Der Fanar ist ein Bezirk von Konstantinopel, wo alle Griechen wohnen, die zur Regierung der Fürstenthümer gelangen. Man unterscheidet diese Familien daher durch den Namen Fanarioten von den anderen Griechen in Konstantinopel.

Der Ehrgeiz einiger Griechen, die zu Konstantinopel in Dunkelheit lebten, wurde erweckt, als das Geschäft eines Staatsdolmetschers bei der Pforte ein wichtiges Ansehen erlangte. Dieß geschah unter der Leitung ihres Landsmannes, Alexander Mavrocordato, der von einem armen Seidenhändler * auf der Insel Scio abstammte und lange in Padua die Arzneiwissenschaft studirt hatte, während er sich die Kenntniß der vornehmsten europäischen Sprachen erwarb. Dieser ausgezeichnete Mann trat endlich aus der ärztlichen Laufbahn, die er in Konstantinopel verfolgte, in die politische, und ward zum Dragoman der Pforte ernannt. Bei den Friedensunterhandlungen in Carlowitz (1699) erwarb er sich so viele Verdienste, daß er großes Ansehen erlangte, bis er 1709 im Besitze eines bedeutenden Ein-

* Panthetis Mavrocordato, Alexander's Vater, heirathete in Konstantinopel die Tochter eines reichen Hofviehhändlers, des Griechen Starlatos, die Braut des walachischen Fürsten Matthäus Bessaraba, die ihr Bräutigam zurückschickte, weil sie durch die Blattern ihre Schönheit und ein Auge verloren hatte.

flusses starb. Sein Sohn Nikolaus, der Erbe seines Ruhms, wurde 1712 zum Boiwoden der Moldau ernannt und erhielt 1716 die Herrschaft über die Walachei. Seit dieser Zeit erteilte der osmanische Hof die beiden fürstlichen Würden denjenigen Griechen, welche als Staatsdolmetscher ihm zu seiner Zufriedenheit gedient hatten, nicht sowohl als Belohnung für ihre Dienste, als weil er ihren persönlichen Charakter und den Grad ihrer Fähigkeit kennen gelernt hatte. Außer den Staatsdolmetschern erhielten nur die Söhne eines Hospodar's die beiden Fürstenthümer.

Auf der andern Seite schienen die Weise, welche die Griechen beständig von ihrer Knechtschaft gaben, und die anscheinende Unmöglichkeit, je wieder ein selbstständiges Volk zu werden, sie zu den geschicktesten Werkzeugen zu machen, die neue Verfassung zu schützen, welche die Pforte in den Fürstenthümern einführte. Sie hätte die Freiheiten dieser Länder auf einmal mit Füßen treten können, aber sie begnügte sich, das Dasein dieser Freiheiten trügerisch zu machen, indem sie

beiden Ländern Fürsten gab, die ganz auf der Seite der osmanischen Regierung waren und Sklaven ihres Willens sein sollten. *

Die Möglichkeit, an der öffentlichen Verwaltung Theil zu nehmen, war kaum den Griechen bekannt geworden, als diejenigen, welche das Türkische und die europäischen Sprachen verstanden, jede andere Laufbahn verließen und eine besondere Klasse bildeten, die sich den adeligen Titel und das ausschließende Recht anmaßte, zum Staatsdienste berufen zu werden.

In kurzer Zeit mehrte sich jedoch die Zahl der Mitbewerber beträchtlich; alle gleich begierig und ungeduldig, denselben Zweck zu er-

* In den Schreiben des Sultans, wodurch die Fürsten eingesetzt oder abgesetzt werden, heißen sie „die auserwähltesten und vornehmlichsten Fürsten aus dem Volke, das an Jesum glaubet“ „die Edelsten unter den Fürsten, die an den Messias glauben,“ aber in dem Ferman, der sie ernennt, auch treffend genug „eine von uns angezündete Kerze, eine wohlriechende, von unserer Hand erbaute Pflanze.“ Ed.

reichen. Sie führten ein System von Mäusen und Bestechung ein, das zu beständigen Veränderungen in der Regierung der Fürstenthümer Anlaß gab und die Psarte gewöhnte, diese Länder als Pachtgüter zu betrachten, die den Meistbietenden überlassen werden mußten. Die fürstlichen Pächter wurden demnach abgesetzt und abgerufen, so oft die Auerbietungen und Versprechungen einiger ihrer Landeute vortheilhafter erschienen.

Seit der Zeit, wo dieses System eingeführt wurde, bis zum Anfange des gegenwärtigen Jahrhunderts, das heißt, in einem Zeitraume von neunzig Jahren, ist die Walachei allein in den Händen von vierzig verschiedenen Fürsten gewesen, ohne zu rechnen, daß sie von 1770 bis 1774 von den Russen, von 1789 bis 1792 von den Oestreichern und Russen und von 1806 bis 1812 aufs neue von den Russen besetzt war.

Die Uebel, welche natürlich aus einem solchen Zustande der Dinge hervorgehen mußten, drückten beide Völker so danieder, daß

der russische Hof, schon durch den Vertrag von Kutschuk Kainardski (1774) berechtigt, sich zu ihren Gunsten einzumischen, beim Frieden zu Jassy im Jahre 1792 der Pforte die Verbindlichkeit auflegte, die Fürsten der Moldau und Walachei während des Zeitraumes von sieben Jahren in ihrer Würde zu lassen und sie auf keine Weise vor dem Ablaufe dieser Zeit zu beunruhigen. Diese Verpflichtung gingen die osmanischen Bevollmächtigten zwar ein, aber in der Vollziehung wurde sie von der Pforte nicht gehörig beachtet und die häufigen Uebertretungen derselben gaben zu beständigen Vorstellungen von Seiten des russischen Hofes Anlaß. Im Jahre 1802 erhielt jedoch der Fürst Konstantin Ipsilanti die Walachei und der Fürst Alexander Murusi die Moldau, und dem russischen Minister bei der Pforte wurde nach langen Verhandlungen die ausdrückliche Zusage gegeben, daß keiner von beiden Fürsten vor der, in dem Vertrage bestimmten Zeit seines Amtes entsetzt werden sollte, wenn er sich nicht eines Vergehens schuldig gemacht hätte, das nach der Meinung

des russischen Ministers' seine Absetzung rechtfertigte.

Im Jahre 1805 wurde die Pforte durch die Kunstgriffe Napoleon's, der die Türkei für sein Continental-System zu gewinnen suchte, veranlaßt, ein Betragen zu befolgen, das Rußland nur für eine absichtliche Verletzung der bestehenden Verträge und für das Vorspiel einer nahen Verbindung mit Frankreich halten konnte, obgleich man in einer öffentlichen Audienz, die der Sultan dem russischen Gesandten, Herrn von Italinßky, gab, die Bestätigungen des, zwischen den beiden Mächten geschlossenen letzten Schutzbündnisses förmlich ausgewechselt hatte.

Die Hospodare Ipsilanti und Murusi wurden plötzlich und ohne Vorwissen der russischen Gesandtschaft abgesetzt; des letztern Stelle erhielt Karl Kallimachi und dem erstern folgte Alexander Suzzo, ein Mann, den man für einen Anhänger Napoleon's hielt und der stets dem Vortheile Rußlands entgegen gewesen war.

Schon vor diesem Ereignisse herrschte einige Kälte zwischen den Höfen von Petersburg und Konstantinopel. Sie wurde dadurch hervorgebracht, daß die Pforte plötzlich beschloß, die Beschützungen von Seiten fremder Mächte zu unterdrücken, indem sie alle Freibriefe vernichtete, welche bisher türkischen Eingeborenen ertheilt worden waren, die durch diese Briefe Ermächtigung erhielten, sich unter den Schutz fremder Höfe zu begeben, obgleich sie in den osmanischen Besitzungen wohnten und Handel trieben. Der Hof von Petersburg wurde besonders durch die Art gereizt, wie man diesen Entschluß ausführte. Man zwang nämlich öffentlich und gewaltsam alle, von Rußland beschützten Einwohner dieser Klasse, ihre Schutzbriefe abzuliefern, ohne im mindesten auf die Vorstellungen der russischen Gesandtschaft zu achten.

Die Absetzung Ipsilanti's führte die Entscheidung herbei. Sogleich wurde ein russisches Heer über die Gränzen geschickt, um die Vollstreckung der Verträge zu sichern, und es besetzte die Festungen Bender und Chotzim,

eine Maßregel, die der Pforte eine Kriegserklärung zu sein schien. Der Mufti gab daher sein Fetfa*, das es für rechtmäßig erklärte, Gewalt mit Gewalt zu vertreiben.

Diesem Bruche folgte bald ein andrer mit England, das sich mit Rußland vereinigt hatte, um sich Napoleon's wachsendem Einflusse auf die Pforte zu widersehen. Als der englische Gesandte, Karl Arbuthnot, im Jahre 1805 in Konstantinopel ankam, äußerte die Pforte den Wunsch, den im Jahre 1799 geschlossenen Vertrag, dessen achtjährige Dauer sich ihrem Ende nahte, zu erneuern. Dieser Vertrag vollendete den dreifachen Bund zwischen England, Rußland und der Türkei, welcher der gemeinschaftlichen Sache so wichtige Vortheile gebracht hat.

Da Arbuthnot nicht die, zu diesem besonderen Zwecke nöthigen Vollmachten besaß, so schrieb er an seinen Hof und bat um Ver-

* Eine Kriegserklärung des Sultans muß die Bestätigung des Mufti, als des Oberhauptes der Religion, erhalten. Er macht seine Billigung durch ein Manifest bekannt, das Fetfa heißt.

haltungsbefehle, die er auch bald erhielt. Er schlug hierauf den türkischen Ministern vor, die Unterhandlungen zu beginnen; plötzlich aber fingen sie an, Bedenkllichkeiten zu äußern und zur großen Ueberraschung des englischen Gesandten endigten sie damit, daß sie rückgängig machten, wozu sie aufgefordert hatten. Die Ränke des französischen Gesandten und Napoleon's Eroberungen hatten einen solchen Eindruck auf das Gemüth des Sultans und seiner Minister gemacht, daß keine Vorstellung, keine Drohung sie bewegen konnte, das zu thun, was sie selbst vorher so lebhaft gewünscht hatten.

Auf der andern Seite konnte dem englischen Gesandten die Absetzung der Hospodare und die Art, wie man die fremden Freibriefe oder Schutzversprechungen vernichtet hatte, nicht gleichgiltig sein. Von den Klagen derjenigen gerührt, die unter englischem Schutze Freibriefe besaßen und deren Vortheile die britische Regierung vertheidigen mußte, und in Folge der Bitten des russischen Gesandten, der ihn einlud, mit vereinten Kräften sich den gewaltsamen Maßregeln der türkischen Regie-

rung zu widersehen, machte der englische Gesandte der Pforte Vorstellungen gegen ihr Verfahren, und ohne sich ausdrücklich zum Vertheidiger des vor kurzem eingeführten Gebrauchs zu erklären, Landeseingebornen fremde Schußbriefe zu ertheilen, rieth er nur, Mäßigung zu gebrauchen und auf eine schonendere Weise das neue System ins Werk zu setzen. Er merkte jedoch bald und zwar auf eine Weise, die ihm keinen Zweifel übrig ließ, daß alle Vermittlung vergeblich sein würde, und daß die türkische Regierung fest entschlossen war, lieber Alles aufs Spiel zu setzen, als von ihrem einmal gefaßten Plane abzugehen, und er hielt es daher für klug, die Schußgenossen seines Hofes zu bewegen, ihre Freibriefe, wie aus eigenem Antriebe, der Pforte zu überliefern. Zugleich gelang es ihm durch seine besondern Empfehlungen, das Eigenthum und die persönliche Sicherheit dieser Menschen zu schützen, welche auf diese Weise nicht nur dem Unwillen der türkischen Regierung entgingen, sondern auch von ihr gut behandelt und zum Theil begünstigt wurden.

Der englische Gesandte war indessen weniger nachsichtig gegen die anderen Maßregeln der Pforte, und als er, in Gemeinschaft mit Rußland, auf die augenblickliche Wiedereinsetzung der Hospodare Ipsilanti und Murust bestand, so wurde die Sache im Divan verhandelt. Die einstimmige Meinung war, dieser Forderung entschlossenen Widerstand entgegen zu setzen. Der Sultan aber erklärte endlich, daß er, so demüthigend es auch sein möchte, hier nachzugeben, lieber zu allen Opfern sich entschließen, als mit England brechen wollte.

Diese Entscheidung wurde alsbald zur Ausführung gebracht, zum großen Mißbehagen des französischen Gesandten Sebastiani, dessen Hauptabsicht es war, das Feuer anzufachen, das er entzündet hatte. Als jedoch die Pforte bald darauf erfuhr, daß die russischen Truppen bereits in die Moldau eingerückt waren, so nahm die Sache eine ganz entgegengesetzte Wendung, der russische Minister wurde weggewiesen und der Großwessir rückte ins Feld.

Um diese Ereignisse in ihrem wahren Lichte zu zeigen, ist es nöthig, zu bemerken, daß es weder die Absicht Englands noch der Wunsch Rußlands war, sich in einen ernstlichen Krieg mit der Türkei einzulassen. Man wollte der Pforte nur zeigen, daß sie zu ihrem eigenen Besten von einem Betragen abgehen mußte, welches allem Ansehen nach auf eine Veränderung des politischen Systems deutete und den Argwohn vollkommen zu bestätigen schien, daß der Sultan eine Verbindung mit Napoleon eingegangen war.

Um die Pforte von der französischen Partei zu trennen und sie zu bewegen, die Verbindungen wieder anzuknüpfen, welche früher zwischen ihr und ihren Verbündeten statt gefunden hatten, hielt man Zwangsmittel für nöthig, und damit diese mehr Gewicht erhielten, kam man überein, daß Rußland ein Heer im Norden und England eine Flotte im Süden rüsten sollte.

Als die englische Flotte vor Konstantinopel erschien, verursachte ihre Gegenwart die größte Bestürzung und Verwirrung. Der Sultan

schickte ohne Zeitverlust einen Bevollmächtigten ab, um Friedensvorschläge zu machen und es begannen Unterhandlungen mit Arbuthnot, der sich auf dem Admiralschiffe *Royal = Sovereign* befand. Sie gingen aber mit weit weniger Lebhaftigkeit von statten, als es die Umstände heischten, und gewährten den Franzosen Zeit, sich durch ihre Ränke in Vorthail zu setzen. Der General Sebastiani und Franchini*, Napoleon's thätige Geschäftsführer, die wohl wuhten, daß die erste Wirkung des Sieges der Engländer die Vertreibung der französischen Gesandtschaft aus Konstantinopel sein würde, gaben sich die gröſste Mühe, die Unterhandlungen abzubrechen. Sie wendeten, um zu diesem Zwecke zu gelangen, alle Mittel an, die in ihrer Macht standen und es glückte ihnen durch folgende List. Pehlivan Aga, der Hauptmann der Janitscharen, hatte ehemals

* Franchini war damals erster Dolmetscher der Gesandtschaft; nach dem Frieden trat er in russische Dienste und war in derselben Eigenschaft bei der russischen Gesandtschaft zu Konstantinopel angesetzt.

ein Regiment befehligt, das die Ehrenwache der französischen Gesandtschaft bei der Pforte bildete. Nachdem er eine Zeitlang diese Stelle bekleidet hatte, war er ein vertrauter Freund der Franzosen geworden, und seitdem ergab er sich ganz ihrer Partei. Als der General Sebastiani sah, daß man Frieden mit England schließen wollte, schickte er Franchini zu ihm, um ihm einen Plan an die Hand zu geben, den der türkische Offizier sogleich ins Werk setzte. Er ging ins Serai* mit einer sehr bekümmerten Miene und als ihm der Großherr den Zutritt erlaubt hatte, richtete er folgende Worte an ihn: „Der Herr möge deine geheiligte Person und das osmanische Reich vor allem möglichen Uebel bewahren. Ein

* Es ist ein gewöhnlicher Irrthum, daß der Name Serai ausschließlich einem Palaste zukomme, in welchem die Weiber des Großherrn bewacht werden. Die Wohnung des Sultans in der Stadt heißt Serai, seine Weiber wohnen auch hier, aber ihre Zimmer nennt man Harem. Das Serai nimmt den ganzen Flächenraum ein, auf welchem Byzanz gebaut war und es ist von den alten Mauern dieser Stadt umgeben.

reines Pflichtgefühl führt mich vor deine königliche Person, um Dir Folgendes zu melden. Seit der Erscheinung der Flotte der Ungläubigen vor deinem Palaste ist eine so lebhaft und allgemeine Gährung unter meinen Janitscharen entstanden und sie sind so mißvergnügt über die schimpfliche Furcht, worin die Erscheinung dieser Flotte deine Minister versetzt hat, und über ihre Unterhandlungen mit den Engländern, daß eine allgemeine Empörung ausbrechen wird, wenn man nicht die Unterhandlungen abbricht und alle Friedensvorschläge mit Verachtung zurückweist. Sie erklären, daß es unter der Würde und dem Ruhme des osmanischen Reiches und erniedrigend sei, einen Vertrag zu unterzeichnen, weil einige Schiffe erschienen sind, um durch ihre Prahlereien die Hauptstadt in Furcht zu setzen und dem Beherrscher der Osmanen ihren Willen zum Gesetze zu machen. Deine tapfern Janitscharen wollen nicht dulden, daß ein so entehrender Makel den Glanz der osmanischen Waffen verdunkle. Sie sind alle bereit, ihr Leben zu opfern, um deine Wohl-

nung zu vertheidigen und die Ehre und den Glauben des osmanischen Volkes zu rächen. Nie aber werden sie einwilligen, gleichgiltige Zeugen einer, für den türkischen Namen so schimpflichen Unterwerfung zu sein."

Raum hatte Sultan Selim, ein von Natur schwacher und leichtgläubiger Fürst, diese Botschaft erhalten, die im Namen der Janitscharen überbracht wurde, welche damals mit der Regierung in gutem Vernehmen und, wie es schien, mit den Truppen des Rissam-Oschedid in Verbindung standen, als er befohl, daß alle Unterhandlungen mit den Engländern abgebrochen und sogleich Anstalten zur Vertheidigung getroffen werden sollten, wenn man Feindseligkeiten anfinge.

Dieses, bis jetzt unbekannt gebliebene Verfahren, von welchem nur noch Wenige unterrichtet sind, war die wahre Ursache des Bruchs der Unterhandlungen, welche im Anfange einen glücklichen Erfolg versprochen. Die Flotte entfernte sich, ohne eine feindliche Absicht gezeigt zu haben und überließ der triumphirenden Pär-

tei der Franzosen den entschiedensten Einfluß im Serai.

Ehe wir Betrachtungen über die hierauf folgenden Ereignisse anstellen, wird es nicht unnütz sein, einige Bemerkungen über den Charakter derjenigen Männer vor auszuschicken, welche zu dieser Zeit an der Spitze der türkischen Regierung standen, weil man ihnen die völlige Umwandlung des politischen Systems der Porte zuschreibt.

Hafiz Ismael Pascha, im Jahre 1805 zum Großwessir ernannt, war ein Mann von niedriger Herkunft, unwissend, arm und so geldgierig, daß er, als er zu seiner Stelle gelangte, den Plan entwarf, eine Veränderung in der Regierung der Moldau und Walachei vorzunehmen, obgleich die, in den Verträgen vorgeschriebene Zeit noch nicht abgelaufen war, indem er hoffte, Hilfgelder zu gewinnen und sich ein Einkommen zu sichern, das ihm die, um die Herrschaft sich bewerbenden Griechen, welche keinen geringen Vortheil von der Unwissenheit und den eigenmächtigen Plänen des

Wessirs zogen, nach ihrer Ernennung zu entrichten versprochen.

Ibrahim Aga, Kiaja Bey oder Minister des Innern, war ein Mann von geringen Kenntnissen und großem Ehrgeize. Um die Gunst seines Herrn zu gewinnen, und, nach seiner Meinung, dem Staate einen großen Dienst zu leisten, übernahm er das Geschäft, die Schutzbriefe zu vernichten und that dieß auf eine so beleidigende und anmaßende Weise, daß keine fremde Macht, welche auf ihre Würde hielt, dabei hätte ruhig bleiben können.

Der Mufti, Scheriff = Saade = Utta = Efendi, und der Janitscharen Hauptmann, Pehlivan = Mehmet = Aga, waren ganz auf der Seite der Franzosen. Sie unterstützten mit Vergnügen alle Maßregeln, welche die Pforte mit England und Rußland entzweien konnten und den Plan Napoleon's, den dreifachen Bund aufzulösen, zu begünstigen schienen.

Galib, Reis Efendi oder Minister der auswärtigen Angelegenheiten, und Jussuf = Aga, Balide Kiajassy oder Kanzler der Kaiserinn Mutter, waren die einzigen Staatsmänner,

welche der gemeinschaftlichen Sache ergeben waren. Sie mißbilligten die Maßregeln, die man befolgte, da sie aber die Minderzahl bildeten, so unterlag ihre Meinung, und sie hielten es Beide für klug, sich von den Geschäften zurückzuziehen, um alle Verantwortlichkeit für die Folgen, die sie voraussahen, von sich zu entfernen.

Die Kriegsunternehmungen auf der Donau, welche auf den Ausbruch der Feindseligkeiten zwischen den Russen und Türken folgten, fielen für den Zweck, den die Russen dabei hatten, nicht glücklicher aus, als die Drohungen der englischen Flotte.

Der Friede von Tilsit folgte, und die Pforte, welche mit Recht auf eine wirksame Vermittelung von Seiten Napoleon's in ihrem Zwiste mit Rußland rechnen durfte, erlangte keinen andern Vortheil, als einen langen Waffenstillstand, dessen erste Bedingung der Rückzug der Heere aus den Fürstenthümern war, die jedoch nicht geräumt wurden. Man ging indessen Friedensunterhandlungen ein, und die große Revolution, welche den Sultan Selim

vom Throne stürzte und seinen Tod verursachte, führte endlich eine neue Ordnung der Dinge in Konstantinopel ein und bewirkte eine gänzliche Veränderung im politischen Systeme des türkischen Kabinetts. Die Pforte blieb nicht länger blind gegen das zweideutige Benehmen Napoleon's, als dieser mit Rußland sich wieder vereinigt hatte, und sie fing an, einzusehen, daß ihre Feindseligkeit gegen England nicht nur ohne Beweggründe, sondern selbst den Vortheilen des Landes entgegen gewesen war.

Im Jahre 1808 wurde zum zweiten Male ein englischer Bevollmächtigter (Mair) nach den Dardanellen* geschickt, um über den Frieden zu unterhandeln, der endlich im December desselben Jahres unterzeichnet wurde.

Zu derselben Zeit suchten türkische Bevollmächtigte, welche während des Waffenstillstandes nach Bucharest geschickt wurden, die Streitigkeiten mit Rußland beizulegen. Es fand jedoch die Zusammenkunft zwischen den

* Sir Arthur Paget war im Jahre 1807 ohne Erfolg dahin geschickt worden. W.

Kaisern Alexander und Napoleon zu Erfurt statt, und da die Vorschläge, welche sie gemeinschaftlich dem britischen Hofe machten, ohne Erfolg blieben, so mußte der Fürst Prosoroffski, der Oberbefehlshaber der russischen Heere in der Moldau und Walachei, den Bevollmächtigten erklären, daß der Kaiser Alexander, der sich dem Festlandbunde angeschlossen hätte, dessen Hauptzweck ein ewiger Krieg mit England wäre, keinen Frieden mit der Türkei schließen könnte, wenn nicht der kürzlich in Konstantinopel angekommene englische Gesandte aus dem osmanischen Reiche verwiesen würde.

Die türkischen Botschafter drückten ihre Verwunderung über die Wandelbarkeit des russischen Hofes aus, der zuerst zu Unterhandlungen eingeladen und damals auf keine Weise Englands erwähnt hatte. Sie verlangten jedoch Zeit bis zur Ankunft der Befehle, die ihnen nöthig waren, um auf eine so unerwartete Eröffnung eine amtliche Antwort zu ertheilen. Sie schickten zu diesem Zwecke einen Boten nach Konstantinopel, und ihn begleitete der General-Adjutant des Fürsten Prosoroffski,

Oberst Bock, der bei seiner Ankunft der Pforte den Entschluß des Kaisers durch den französischen Minister Latour-Maubourg mittheilen ließ.

Die osmanische Regierung rief ohne Zaudern ihre Bevollmächtigten vom Congresse zu Bucharest zurück, und die Feindseligkeiten fiengen wieder an.

Zu Erfurt war zwischen den Kaisern Alexander und Napoleon ein Theilungsplan gemacht worden. Die türkischen Provinzen sollten an Rußland fallen und Spanien an Frankreich. Nach dieser Uebereinkunft zwischen den beiden Herrschern wurden dem englischen Hofe Vorschläge gemacht. Die Unterhandlungen mit dieser Macht verlangten Zeit, und ehe sie weit vorgeschritten waren, machte Napoleon seinem Senate bekannt, daß die Moldau und Walachei den Besitzungen seines Freundes und Verbündeten, des Kaisers Alexander, einverleibt wären. Er änderte jedoch seine Ansichten, als er merkte, daß England fest entschlossen war, nur unter der Bedingung der Abkündigung Spaniens zu unterhandeln, und daß er, wenn er

diese Bedingung annehmen wollte, der russischen Macht einen großen Vortheil gegen die Türkei ließe, ohne selbst einen Nutzen von dem zu Erfurt geschlossenen politischen Handel zu ziehen.

Das Kontinentalsystem, welches er dadurch zu rechtfertigen suchte, daß er alle Noth Europa's der tyrannischen Hartnäckigkeit zuschrieb, womit England auf Krieg bestände, verschaffte ihm einen hinreichenden Vorwand, Rußland zur Fortsetzung der Feindseligkeiten gegen die Türkei aufzufodern, die eben mit Groß-Britannien Friede geschlossen hatte. Auf der andern Seite gelang es ihm, die türkische Regierung zu bewegen, auf die Zurückgabe der, von russischen Truppen besetzten Fürstenthümer zu bestehen, um die Feindseligkeiten so lange fortzusetzen, als der russische Hof seine Einwilligung zur Räumung verweigerte. Sein Wunsch, diese beiden Mächte fortwährend in Zwietracht zu sehen, wurde nur vermehrt, als er später den Plan entwarf, Rußland zu überfallen, das, auf der einen Seite von den Persern, auf der andern von den Türken anges-

griffen, sich genöthigt sah, ansehnliche Heere an entfernte Gränzen zu schicken.

Der erschöpfte Zustand der Türkei, die Vermittelung Englands und die Ungeduld Rußlands, das Frankreichs feindliche Zurüstungen sah, die offenbar ihm galten, beschleunigten den Friedensschluß zwischen der Pforte und dem russischen Hofe im Jahre 1812. Trotz den Nachtheilen einer so bedenklichen Lage aber, schloß der Hof von Petersburg mit den beiden andern Mächten einen vortheilhaften Vertrag. Salib Efendi, der seit den großen Veränderungen in der Regierung zu Konstantinopel seine Stelle als Minister der auswärtigen Angelegenheiten wieder eingenommen hatte, war in den Jahren 1811 und 1812 erster Bevollmächtigter zu Bucharest, aber der griechische Fürst, Demetrius Murusi, welcher als Staatsdolmetscher bei den Unterhandlungen zugegen war, leitete sie größtentheils und war in der That mit ausgedehnten Vollmachten versehen. Er war, wie seine beiden Brüder, seit dem Anfange seiner politischen Laufbahn der russischen Partei unwandelbar erge-

ben gewesen, und seine Hoffnung, nach der Wiederherstellung des Friedens zum Herrscher über eines der beiden Fürstenthümer ernannt zu werden, wonach sein Ehrgeiz besonders strebte, schien sehr gegründet zu sein. Sein öffentliches Amt, seine Dienste beim Congresse, und die Unterstützung des russischen Hofes, waren in der That Umstände, die seine Erwählung gewiß zu machen schienen.

Die Abtretung der Walachei und Moldau an Rußland konnte daher auf keine Weise in seinen Absichten liegen, und er kämpfte mit Nachdruck und Erfolg dagegen. Indem er aber der Pforte einen so wichtigen Dienst leistete, war es nöthig, auf der andern Seite den Russen einen Beweis seiner Anhänglichkeit zu geben. Hätte er auf die gänzliche Zurückgabe der beiden Fürstenthümer bestanden, so wäre sie unfehlbar von den russischen Bevollmächtigten bewilligt worden, welche Befehl hatten, den Friedensschluß zu beschleunigen, und jede Bedingung anzunehmen, die sich nicht über jene Zurückgabe erstreckte. Murusi aber, der von dieser Gencigttheit vollkommene Kennt-

niß hatte, schloß den Vertrag ab und überließ den Russen den schönsten Theil der Moldau, der zwischen den Flüssen Dniester und Pruth liegt, indem er den letzteren Fluß für die Zukunft zur Gränze des russischen Gebiets machte.

Die wachsamten Geschäftsführer Napoleon's zu Konstantinopel ermangelten nicht, Murusi's Betragen bekannt zu machen. Als sie nach dem Abschlusse des Vertrags in der Hoffnung sich getäuscht sahen, die Pforte zur Fortsetzung des Kriegs zu bewegen, suchten sie die Familie dieses griechischen Fürsten in Ungnade zu stürzen, damit wenigstens die osmanische Regierung Männern ihrer eigenen Wahl die beiden Fürstenthümer überließe. Sie stellten den Fürsten Demetrius als einen Verräther dar, der von den Russen wäre verführt worden, ihrem Nutzen in dem Augenblicke zu dienen, wo er die vortheilhaftesten Bedingungen hätte erhalten können.

Mittlerweile begannen die Feindseligkeiten zwischen Frankreich und Rußland. Die Pforte, fest entschlossen, neutral zu bleiben, wollte bei

keiner der kriegsführenden Mächte durch die Wahl der neuen Hospodare Argwohn erregen, und hielt es für gut, zwei Männer dazu auszuwählen, deren politische Grundsätze nie in Berührung mit fremden Höfen gekommen waren. Eine große Anzahl Mitwerber boten ihre Dienste an; da aber keiner die erforderlichen Eigenschaften besaß, so wurden ihre Gesuche zurückgewiesen. Haleb-Efendi, der vertraute Rathgeber des Sultans, erhielt den Auftrag, die Wahl zu treffen und sie fiel auf den Fürsten Karl Kallimachi für die Moldau, und auf Janco Karadtsa, für die Walachei. Haleb-Efendi war einst mehrere Jahre lang türkischer Geheimschreiber bei Kallimachi's Vater gewesen, als dieser die Regierung der Moldau führte und war ein vertrauter Freund Karadtsa's, der ebenfalls ein untergeordnetes Amt unter jenem Fürsten verwaltete. Mit dem persönlichen Charakter dieser beiden Männer vollkommen bekannt, empfahl er sie dem Sultan als die tauglichsten für die Umstände, worin man sich befand, und sie wurden im August 1812 eingesetzt.

Demetrius Murusi, der sich noch mit Galeb Efendi in der Walachei befand, erhielt die Nachricht von dieser Wahl in dem Augenblicke, wo er seine Ernennung erwartete. Zugleich gab man ihm den geheimen Wink, daß seine Rückkehr nach Konstantinopel ihn den größten Gefahren aussetzen würde, und rieth ihm, in einen christlichen Staat zu flüchten. Man bot ihm eine Zuflucht in Rußland und ein beträchtliches Jahrgeld von der russischen Regierung an, aber er fürchtete, seine Flucht möchte den osmanischen Hof bewegen, an seiner Familie Rache zu nehmen, die in der Gewalt der Türken geblieben war, und in der Hoffnung, sein Betragen zu rechtfertigen, da doch eigentlich alle Verantwortlichkeit für die beim Congresse abgehandelten Geschäfte auf Galeb Efendi fallen mußte, entschloß er sich, diesen Minister in die Hauptstadt zu begleiten. Er war weit entfernt, zu argwöhnen, daß der türkische Minister, dessen Betragen war gemißbilligt worden, alle ungünstigen Eindrücke, die in der Seele des Sultans gegen ihn selbst sich gebildet haben mochten, verwischt hatte,

indem er die, von ihm unterzeichneten Friedensbedingungen den Ränken und der Verrätherie Murusi's zuschrieb, und daß dem zu Folge ihm geheime Befehle zugekommen waren, den Fürsten, sobald sie zusammen über die Donau wären, zu verhaften und ihn als Gefangenen zum Großwessir zu schicken, dessen Hauptquartier noch in Schumla war.

Murusi, durch Galeb Efendi's Freundschaftsversicherungen immer mehr ermuthigt, verließ Bucharest im September. Zu Rustschuck angelangt, wurde er unter Bedeckung nach Schumla gebracht; kaum aber betrat er die Wohnung des Großwessirs, als mehrere Ischausche* über ihn herfielen und ihn mit ihren Säbeln in Stücke hieben. Sein Kopf wurde nach Konstantinopel geschickt, wo man ihn mit dem Kopfe seines Bruders, Panajotti Murusi, der während Demetrius abwesend war, das Dolmetscher-Amt bei der Pforte versehen hatte, und der Theilnahme an seiner Verrätherie gegen das osmanische Reich beschuldigt

* Korporale.

wurde, mehre Tage an den Thüren des Serai ausstellte.

Die Hospodare Karaditsa und Kallimachi nahmen am 3. Oktober 1812, als dem für die Zurückgabe der Fürstenthümer bestimmten Tage, Besitz von ihren Würden, und die Pforte, deren Sicherheit gegen Rußland zum großen Theile von der genauesten Beobachtung ihrer Verträge mit dieser Macht abhing, versuchte nicht, diese Fürsten vor Ablauf der sieben Jahre abzusetzen.

Der Hospodar Karaditsa sammelte jedoch während seiner sechsjährigen Verwaltung der Walachei ein unermessliches Vermögen und aus Furcht, man möchte ihm bei seiner Rückkehr nach Konstantinopel Rechnung von diesen, zu seinem Vortheil aufgehäuften Reichthümern abfordern, beschloß er, einen klugen Rückzug zu machen und sich in einem christlichen Staate, außerhalb des Bereichs der türkischen Macht, niederzulassen. Er legte alle seine Güter in europäischen Banken an und, nachdem er einige der vornehmsten Bojaren versammelt und ihnen die Zügel der Regierung anvertraut hatte,

verließ er im Oktober 1818 Bucharest, um sich mit seiner ganzen Familie nach Kronstadt, im österreichischen Gebiete, zu begeben, wo er glücklich ankam.

Nach seiner Abreise baten die Bojaren den Sultan in einem Schreiben, künftig nicht mehr griechische Fürsten an die Spitze der walachischen Regierung zu stellen, sondern die Verwaltung den Mitgliedern des Divans anzuvertrauen, welche alle Steuern, die er für angemessen hielte, anerkennen und entrichten würden. Die osmanische Regierung hielt es jedoch nicht für klug, diesen Vorschlag einzugehen, und ernannte, nachdem sie sich darüber mit dem russischen Gesandten besprochen hatte, denselben Alexander Suzzo zum Fürsten, dessen Wahl der Hof von Petersburg im Jahre 1805 so nachdrücklich widersprochen hatte. Rußland hatte jetzt keine Ursache mehr, sich der Ernennung dieses verständigen und aufgeklärten Mannes zu widersetzen. Das drückende und verderbliche Regierungssystem aber, welches man in den Fürstenthümern bestehen ließ, war allerdings ein trauriger Umstand und die Pforte

verdiente Tadel wegen jener strafbaren Gleichgültigkeit in der Wahl der Mittel, die zur Beförderung der Wohlfahrt und des Glückes jener Länder am dienlichsten waren.

Der osmanische Hof hat oft die Folgen der Furcht gesehen, welche die, in seinem Dienste angestellten Griechen beherrscht, und bei verschiedenen Gelegenheiten bemerkt, wie sehr seine Politik die Einwohner der Fürstenthümer ihm entfremden und den Wunsch in ihnen erwecken mußte, sich in die Arme der ersten Macht zu werfen, deren Heere sich ihrem Gebiete näherten, um die Türkei zu bekriegen; und dennoch beharrte die Pforte so lange bei demselben Systeme. Griechische Fürsten konnten, wie sehr sie auch den Vortheilen der Pforte ergeben sein mochten, ohne ein Heer wenig Hilfe leisten, wenn eine unerwartete Empörung in der Moldau und Walachei ausbrach. Ihre bloße Gegenwart war keineswegs hinreichend, das Ansehn der Türkei hier zu erhalten. Die Plätze an der Donau waren die einzigen Bürgschaften für die Treue der Fürstenthümer. Die osmanische Obergewalt

konnte nicht im geringsten Gefahr laufen, etwas zu verlieren, wenn sie die beiden Völker durch eigne, eingeborne Machthaber regieren ließ, und der Türkei mußten dieselben Vortheile und dasselbe Uebergewicht bleiben.

Die Gleichgiltigkeit des türkischen Kabinetts war nicht dem allgemeinen Regierungssysteme des Reichs, sondern eher den eigennützigen Absichten und der persönlichen Habsucht der Minister zuzuschreiben, aus welchen dieses Kabinet bestand. Sie pflegten die Moldau und Walachei als zwei reiche Provinzen zu betrachten, in welchen sie nur eine vorübergehende Gewalt besaßen, und anstatt die besten Mittel zu suchen, den Besitz derselben dauernd zu machen, bemühten sie sich, durch allmähliche und systematische Vernichtung all ihrer Hilfsquellen, ihn noch schwankender zu machen. Der Sultan selbst, welcher an den Staatsgeschäften weit mehr Antheil nimmt, als mehrere seiner Vorgänger und der seit dem Frieden von Bucharest eine vorzügliche Aufmerksamkeit auf eine neue Einrichtung des Reichs wen-

dete, schien unglücklicher Weise ebenfalls den Veränderungen entgegen zu sein, welche das Schicksal der Moldau und Walachei zu verbessern vermocht hätten.

IX.

Verkehr der Fremden unter sich. Die Consuln. Vortheile, welche die Eingebornen aus den Verbindungen mit den fremden Einwohnern ziehen.

Es wohnt eine beträchtliche Anzahl fremder Europäer in beiden Fürstenthümern, wohin sie durch die große Menge der Hilfsquellen gelockt werden, die diese Länder besitzen.

Die vornehmsten Kaufleute und Banquiers treiben ihre Geschäfte unter dem unmittelbaren Schutze eines europäischen Hofes, sei es, daß sie durch ihre Geburt oder durch ihre Einbürgerung unter fremde Nationen Anspruch darauf haben. Ohne diese Maßregel würde das herrschende System der örtlichen Regierungen, das für die Angelegenheiten des Handels so nachtheilig ist, ihren Unternehmungen wenig Sicherheit gewähren.

Mehre Franzosen und Deutsche treiben in den beiden Hauptstädten Geschäfte als Wagner, Zimmerleute, Maurer, Baumeister, als

Lehrer europäischer Sprachen und der Musik, als Aerzte und Apotheker. Sie haben sich alle den Landeseingebornen überaus nützlich gemacht und ziehen von der Ausübung ihrer gegenseitigen Gewerbe großen Vortheil. Die europäischen Ausländer führen auch Hausgeräth, Moden und andere kleine Waaren ein, und ihnen verdankt man die geschlossenen oder literarischen, auf Unterzeichnung gestifteten Gesellschaften, die besseren Kaffeehäuser, die Frauenschuhmacher, die Schneider u. s. w.

Ein großer Theil der Mittellasse aus Siebenbürgen und Ungarn wird von den Vortheilen angezogen, welche die Pachtung der Wojarengüter darbietet. Nach den, zwischen der Pforte und den andern Mächten bestehenden Verträgen, dürfen fremde Unterthanen auf keine Weise Eigenthümer von Ländereien in den osmanischen Besizungen sein. Als der Fürst der Moldau bemerkte, wie wenig diese Vorschrift in seinem Fürstenthume geachtet wurde, hielt er es, im Jahre 1815, für nöthig, den Befehl ausgehen zu lassen, daß die fremden Pächter vertrieben werden sollten. Die Wojaren,

deren bessere Ländereien diesen Fremden unverkaut waren und die alle Ursache hatten, mit ihnen zufrieden zu sein, widersehten sich kräftig dieser Maßregel. Ihre Vorstellungen bewogen endlich den Fürsten, ihren Wünschen stillschweigend nachzugeben. Eigentlich hat auch jene oben berührte Vertragsbedingung keinen Bezug auf die Walachei und Moldau, und darf auf sie nicht angewendet werden.

Die Fortschritte der russischen Waffen machten vor dem Vertrage von Kainardschi das Cabinet von Petersburg zum Schiedsrichter über das Schicksal der Türkei. Welche Beweggründe die Kaiserinn Katharina auch gehabt haben möge, diesen Friedensschluß einzugehen, sie wünschte dabei nicht weniger lebhaft die Ausführung ihres Lieblingsplanes, das osmanische Reich zu besiegen, und die besondern Bedingungen des Vertrags, die ihr das Recht und die Macht gaben, sich in die Angelegenheiten der Moldau und Walachei zu mischen, hatten nicht nur den Zweck, ihr die Liebe der Völker zu sichern, welche sie unmittelbar zu begünstigen suchte, sondern sie soll-

ten zugleich die übrigen christlichen Unterthanen der Türkei dahin bringen, sie als ihre natürliche Vertheidigerinn und ihre zukünftige Befreierinn zu betrachten.

Die späteren Ereignisse hinderten sie nicht, sich ihres Rechts als Vermittlerin zu bedienen, wiewohl sie es, nach den Umständen, mit mehr oder weniger Nachdruck ausgeübt haben mag. Die von ihren Nachfolgern befolgten politischen Grundsätze zeigen deutlich die Fortsetzung eines Systems an, das ein wichtiges Ziel hat, so entfernt auch die Möglichkeit sein mag, es zu erreichen. *

* Thornton meint, man könne die Frage aufwerfen, ob es je die Absicht des russischen Cabinets gewesen sei, den Zustand der Einwohner der Moldau und Walachei zu verbessern, da sich kein Beispiel anführen lasse, daß die russischen Consuln einen Schritt gethan hätten, die Leiden des Volkes zu lindern, die Tyrannei, unter welcher die Griechen schmachten, zu beschränken oder zu unterdrücken, oder einen Plan zur Sicherung des Glücks und der Ruhe der gedrückten Einwohner ins Werk zu setzen. Man kann jedoch mehrere Beispiele aufführen, wo das russische Cabinet den Vermittler machte. In dem amtlichen Schreiben, das die türkische Regierung im

Um Mittel zu haben, ihren Einfluß mit der Geschwindigkeit auszuüben, welche nöthig

Jahre 1789 als Kriegserklärung dem russischen Gesandten zuschickte, und dessen Abfassung zu jener Zeit dem englischen Gesandten, Sir Robert Minslie, zugeschrieben wurde, beschwerte man sich besonders über das Betragen des russischen Generalconsuls zu Jassy, der, wie man sagte, das Vermittlerrecht auf die beleidigendste Weise gemißbraucht hatte. Man muß glauben, daß dieser Consul nach den Befehlen seines Hofes gehandelt habe, der Vorwände zu einem Bruche suchte; aber nach dem Friedensschlusse beobachteten seine Nachfolger dasselbe Verfahren. Ich habe mehre amtliche Urkunden gesehen, die dieß beweisen, und bin, während meines Aufenthalts in den Fürstenthümern, oft Zeuge der thätigen Dazwischenkunft Rußlands gewesen, um das von den Türken angenommene Ausdehnungssystem zu hemmen und sich der Unterdrückung der Einwohner zu widersetzen. Diese Dazwischenkunft hat oft den Druck des Joches erleichtert, welches auf dem unglücklichen Volke lastet. W. (Auch Lejeune — S. 55. — bestätigt dieß. Der russische Consul, setzt er hinzu, habe in einigen Zweigen der öffentlichen Verwaltung Verbesserungen veranlaßt, und die Gegenwart dieses Bevollmächtigten die öffentlichen Beamten um so mehr in den Schranken ihrer Pflicht gehalten, da die Pforte beim Frieden zu Bucharest eingewilligt habe, daß es dem russi-

war, ihm Erfolg zu verschaffen, hatte die Kaiserin verlangt, daß die Pforte russische Geschäftsführer mit einem amtlichen Charakter in den beiden Fürstenthümern zulassen sollte. Sie hatte es für angemessen gehalten, ihnen den Consultitel zu geben, als den geeignetsten, ihre Absichten zu verbergen, da bei dem, von ihr ausgesprochenen Wunsche, den Handel ihres Reichs zu erweitern, jene Beamten nur bestimmt zu sein schienen, diejenigen ihrer Unterthanen zu schützen, welche in den beiden Fürstenthümern Handel treiben wollten. Dieser Vorwand schien in der That gegründet, denn von den russischen Kaufleuten, welche seither in den Fürstenthümern Handel getrieben hatten, waren oft Klagen über Schwierigkeiten und Bedrückungen angebracht worden, die sie von Seiten der Regierungen erfahren mußten.

So abgeneigt die Pforte war, in Zukunft öffentliche Geschäftsführer des Hofes zu Petersburg in der Moldau und Walachei anzuerkennen

schen Gesandten zu Konstantinopel frei stehen sollte, ihr Vorstellungen zum Besten der Fürstenthümer zu machen. (Vd.)

nen, sie mußte doch endlich, da sie nicht im Stande war, mit einiger Hoffnung auf Erfolg sich dieser Maßregel zu widersetzen, ihre Einwilligung dazu geben. Der Wiener Hof folgte bald darauf diesem Beispiele, wiewohl aus andern Beweggründen, und um wirklich den Handel seiner Unterthanen zu schützen, und da die russischen Consuln einmal zugelassen waren, so konnte die osmanische Regierung die österreichischen nicht zurückweisen.

Die Griechen sahen nicht ohne einigen Verdruß diese Geschäftsführer ankommen, da diese nicht nur der Macht, welche sie sich über den fremden Handel zugeeignet hatten, ein Ende machen, sondern zugleich beglaubigte Zeugen ihres politischen Systems und ihrer Verwaltung werden mußten, wovon sie ihren Höfen Rechenschaft abzulegen nicht ermangeln würden. Da es aber nicht in ihrer Macht stand, sich den, zwischen den kaiserlichen Höfen verabredeten Einrichtungen zu widersetzen, so glaubten sie ihre Unterwürfigkeit zum Vortheil ihrer Eitelkeit wenden zu müssen und empfingen die Consuln als Gesandte, welche fremde Mächte

bei unabhängigen Fürsten angestellt hätten. Sie bedienten sich zu ihrem Empfange der Feierlichkeiten und Gebräuche, welche bei den Audienzen üblich sind, die der Großwesir den europäischen Gesandten zu Konstantinopel gibt, und erneuerten die Sitte der Woitwoden, bei diesen Gelegenheiten auf einem erhöhten Throne zu sitzen.

Unter der französischen Republik wurden zum ersten Male französische Consuln in die Fürstenthümer geschickt, um daselbst zu wohnen und unter allen spätern Regierungen Frankreichs sind solche Beamte ohne Unterbrechung dahin geschickt worden. Bei verschiedenen Gelegenheiten sind sie Napoleon sehr nützlich gewesen.

Erst im Jahre 1802 wurde ein englischer General = Consul nach Bucharest geschickt, um den Verkehr zu Lande zwischen Großbritannien und der Türkei zu erleichtern. Er wurde nach dem Frieden von Tilsit zurückberufen und im Jahre 1813 wieder eingesetzt. Man hat mit seinen Einrichtungen die Absicht verbunden, die Handelsverbindungen mit den Fürstenthü-

mern zu erweitern. Auch Preußen stellte im Jahre 1818 einen Consul zu Bucharest an, kraft der, mit der Pforte geschlossenen Verträge, in allen Theilen der osmanischen Besitzungen, wo andre Mächte Consulate hielten, solche Bevollmächtigte einzusetzen. *

Der Papst ist mehrere Jahre lang in der Walachei durch einen Bischof und in der Moldau durch einen Biskar vertreten worden; der letztere ist vor einiger Zeit zu dem Bischofsrange erhoben worden. ** Die Anzahl der in den Fürstenthümern wohnenden Katholiken ist sehr beträchtlich, der größte Theil der Servier, Bulgarien und Siebenbürger, die hier ansässig sind, gehört zu dieser Gemeinde. Sie haben zwei schöne Kirchen zu Bucharest und Jassy.

* Lejeune, S. 56.

** Es gab schon lange einen katholischen Bischof in der Moldau, der vor Zeiten seinen Sitz zu Bakou hatte, wo man noch die verfallenen Mauern der alten Kathedralekirche sieht. Nach Lejeune (S. 6) konnte der Bischof, den der Papst ernannt hatte, als die Franzosen Rom besetzt hielten, von der französischen Regierung keine Pässe erhalten, um sich auf seinen Posten zu begeben. Das Bisthum blieb unbesetzt und die

Es gibt auch zwei protestantische Kirchen, die Karl der Zwölfte, König von Schweden, während seines langen Aufenthalts in den Fürstenthümern gegründet hat. Sie werden von einem Geistlichen verwaltet, der von der höchsten geistlichen Behörde in Schweden ernannt und bezahlt wird. Alle protestantischen Einwohner sind Deutsche und ihre Anzahl beläuft sich auf tausend. Alle fremden Religionen, vorausgesetzt, daß sie die Lehren des Christenthums bekennen, werden in den beiden Fürstenthümern nicht nur geduldet, sondern sie genießen auch viele Freiheiten, die ihnen in keinem andern Theile der türkischen Besitzungen gewährt werden. Die Erzbischöfe mischen sich selten in die Angelegenheiten derselben und wenn ein Umstand sie

Moldauer betrachteten diesen Umstand als eine stillschweigende Verzichtung des römischen Stuhles. Als daher der Papst im Jahre 1818 einen Bischof in die Moldau schickte, der die Firmelung vornehmen sollte, blieben nicht nur alle Schritte, die zu seinen Gunsten wegen der Besetzung des Bisthums Waku geschahen, ohne allen Erfolg, sondern er hatte auch viele Schwierigkeiten bei der Vollziehung seines Auftrags zu überwinden.

Ed.

dazu zwingt, so handeln sie mit aller möglichen Schonung und nehmen nie einen befehlenden Ton an.

Im Ganzen ist der gewöhnliche Verkehr zwischen den Eingebornen und den fremden Einwohnern viel freundschaftlicher, als man bei so zahlreichen volkthümlichen Vorurtheilen erwarten sollte, die sie in Hinsicht auf Meinungen, Religion und herrschende Sitten unterscheiden. Die Gastfreundschaft der Bosaren macht keinen Unterschied in der Person der Fremden, und wenn diese gastfreie Gesinnung auf der einen Seite einen Theil ihres Werths verliert, weil sie bloß die Wirkung der Gewohnheit ist, so verdient sie auf der andern nicht weniger Lob, weil sie von jedem Beweggrunde der Prahlerei gänzlich entfernt ist.

Es könnte scheinen, als hätten die Einwohner eines Landes, das lange Zeit von russischen Heeren besetzt und der Hauptschauplatz kriegerischer Unternehmungen war, bei diesem Zustande der Dinge nicht viel für die Beförderung ihrer Bildung gewinnen können; indeß ist für diese allerdings nicht wenig Vors-

theil aus den letzten Verbindungen erwachsen, die zwischen den Fürstenthümern und Rußland Statt fanden, und vorzüglich aus der Hoffnung, einst dem russischen Reiche einverleibt zu werden. Ein großer Theil der ehemaligen barbarischen Gewohnheiten ist abgeschafft, man hat Gebräuche und Anstalten eingeführt, deren Zweck die Bildung des Volkes war. Das äußere Benehmen der Bojaren hat sich verfeinert und ist aufgeklärter Völker nicht unwürdig. Die Bojaren der Moldau wurden mit Vergnügen einer politischen Veränderung in ihrem Lande entgegensehen, von welcher sie eine Beförderung höherer Gesittung hoffen könnten. Die Bojaren der Walachei aber haben sich seit langer Zeit mit der geringen Wahrscheinlichkeit einer baldigen Veränderung getröstet, indem sie thätigen Antheil an einem allgemeinen Raubsysteme nahmen, dessen Lasten die niedere Klasse ihrer Landsleute tragen muß.

Dresden, gedruckt bei E. F. G. Schulze.

al

Digitized by Google



